中華民國僑委會登記瑞台敎新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話
編輯部：弍六七八九
採訪部：二五二五二
營業部：弍四弍九六
廣告部：二弍一六〇
社長室：弍五四九五
電報掛號：二〇七五
郵政信箱：六十二號

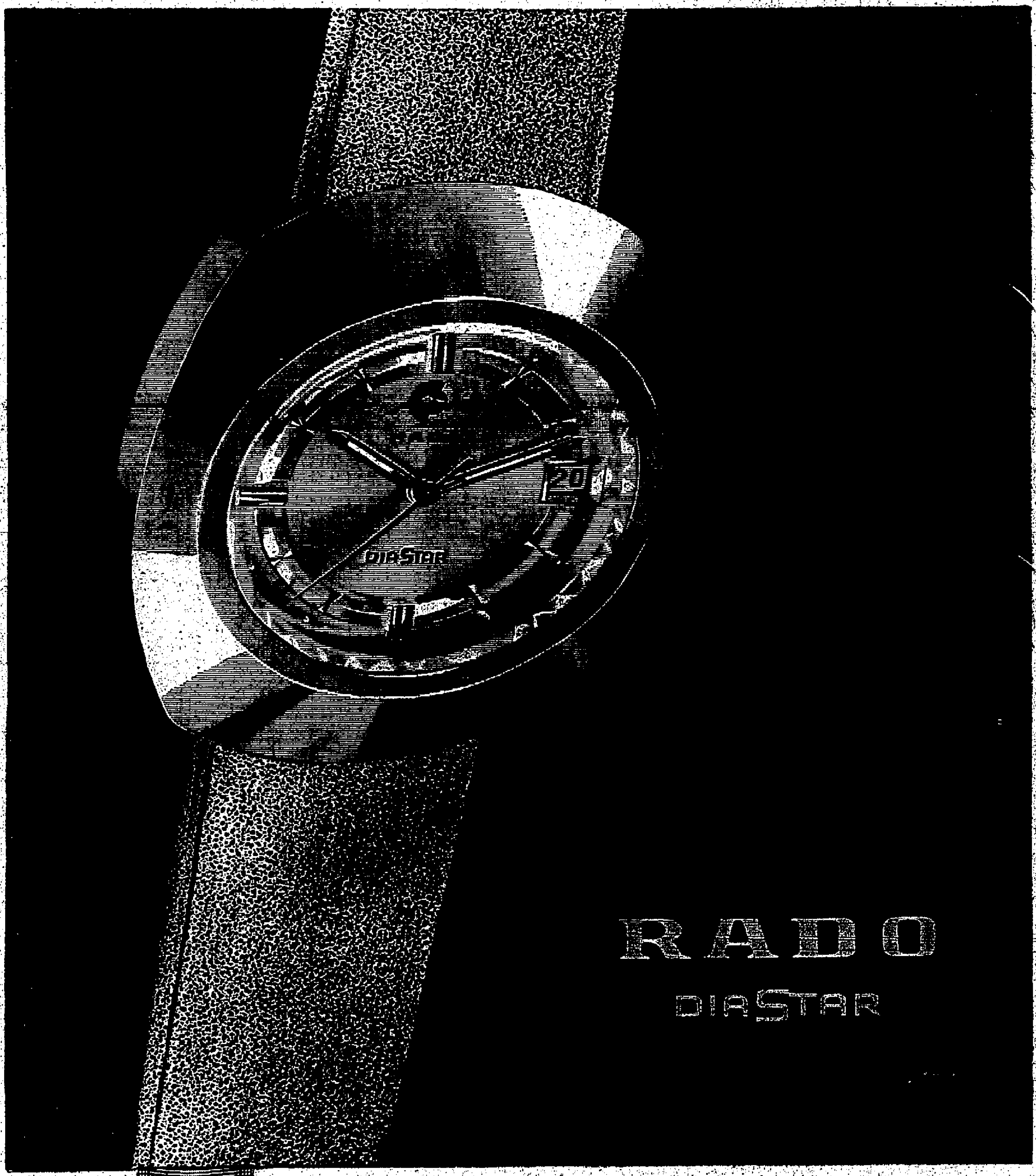
今日出紙三大張
每份港幣壹毫

瑞士手表業四百年來最震動世界的新發明

世界第一隻永不磨花手表

雷達表 永不磨損型

即日上市



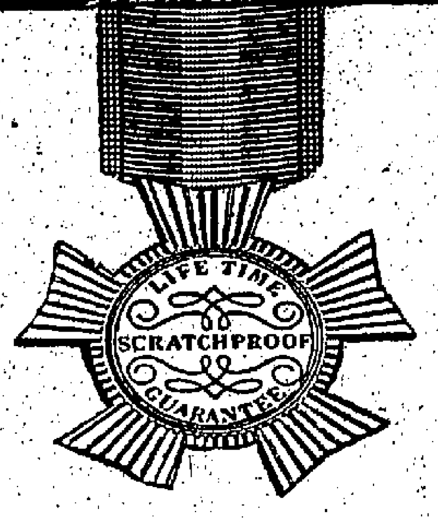
最進步和巨型的雷達表廠為要澈底解决一般手表易於磨花而致損失價值的缺点經三年研究玆榮譽宣佈發明空前未有之永不磨花手表使買客獲得永遠保証手表永久保持原來嶄新的光彩和美觀.

表殼：雷達表永不磨損型乃用鑽石彫琢成形因此種表殼之名貴金屬其特別堅硬之程度即使用鋼銼磨擦亦不損傷.

水晶：此表之玻璃乃用堅硬晶瑩之水晶亦永不磨花以保護富藝術美之表面.

外型：乃最新藝術設計特出的俏麗綫條迷人的灰藍光彩開世界手表款式之新紀元.

機件：此表之準確性毫無疑問乃雷達表廠百年之優越傳統並有自動日曆避震避磁不断鍊超級防水而且永不磨花！



劃一公價發售 $395 連名貴禮盒
每表附有金牌保証永不磨損

証明：世界硬度水準如下：
鑽石……硬度……10（世界最堅硬的物質）
水晶……硬度……8.6（永不磨損型配水晶玻璃）
雷達永不磨損型……8.5（為世界上最堅硬的表殼，祇有鑽石可以將其磨花）
在過去數百年來各種手表所用之金屬其硬度不過如下而已：
鋼……硬度……4.5
白金……硬度……4.3
銅……硬度……3.5
金……硬度……2.8

香港及東南亞總代理：太平洋行

中共艦隊向南移 已開抵舟山羣島

閩海發現砲艇共軍運來巨砲

國軍噴射機隊在台灣海峽加緊巡邏

【台北三十日合衆國際社電】中華民國軍方人士本日消息：中共海軍，經已出動配備重武裝之砲艇，開始在中國國軍所駐守外圍島嶼對面之中國大陸海岸一帶往來巡邏。該方面人士謂：約有七十艘六百噸快速巡邏艇，剛在閩省海岸一帶游弋中。

閩省中共海軍巡邏艇活動之新消息，係繼共軍在國軍所駐守金門島方面於星期五舉行實彈演習之後所傳出者。共軍在星期五下午兩時演習之期間，曾將大砲砲彈射入金門與中國大陸海岸間之海面。中華民國軍方人士謂：彼等爲良好之猜測，係該等砲火係對抗海上進攻之一次演習。中共在過去數週來，曾將數千部隊調入沿海地區，中華軍方人士均認爲此係一項守勢行動，以應付中國國軍爲一進攻中國大陸。

【台北廿九日合衆國際社電】政府方面消息今日稱：中共已把八十門新式巨砲運入金門對岸地區，并舉行一次兩小時實彈射擊。中國社謂：自一九五八年砲轟金門以來，今次砲轟，乃最大規模及最長者，惟子彈跌下海中。該處之一項金門通訊，并無出發射之對象，惟証實共黨在沿海地區增加軍力。發言人謂：共黨之八十門新式巨砲，已把在離島地區之共方巨砲，一共增至二百門。

【台北三十日路透社電】據空軍方面人士本日消息：中華民國噴射戰鬥機，本日不斷陣陣飛，繼續大舉在台灣海峽上空作來巡邏，俾防止共軍對金門及馬祖任何可能之破壞行動。據悉：超級「F八六D」式戰鬥機之飛行員，俾報告公海島勢并無若何變化，中共略有發動新集，中共空軍之活動，亦無若何顯著的增加。據悉：在台海上空担任飛行巡邏任務之中國國軍飛行員，均奉命與沿中國大陸海岸一帶作來巡邏之共軍飛機保持一個巨大之距離。今天爲「禮日」，許多軍事人員，俾能品及民衆訪問人員之軍用運輸機，在經佈防及戒嚴戒備，俾抗共軍可能之進攻。由金門抵達此間之人士本日宣稱：該島並無可見的緊張局勢，在該地約有部隊七萬人，並無佈防及戒嚴戒備，俾抗共軍可能之進攻。

【台北三十日美聯社電】據自立晚報於星期六日稱：中共駐於渤海之海軍艦隊，已南移至台灣以北三百一十哩之舟山群島。舟山群島爲中共在長江以南之主要海軍基地。該報說：其消息來自不可披露身份之軍事人士，並謂此項調動，乃共黨軍事力量自北方南移之一部。

中共昨向美國暗示 拒絕放棄對台用武

【東京三十日美聯社電】中共於星期五暗示，拒絕廿週通訊，所擬出有相放棄在台地區使用武力之要求，係一項內政問題，因此該項問題並不能由任何國際協定約所擬欲採取之措施。中共由四門發動自一九五四年以來最爲巨大之砲轟演習，俾向美國拒絕該項要求之方法。中共新華社叙述甘迺迪總統對成同前艾森豪總統對一項放棄武力協定之行動，係因爲「瓶」見中國人民放棄其解放自己的土台灣之權利」。北平會法次拒絕該訂該一項協定，行記者會。

寇爾克大使 明日抵台北

【台北卅日中央社電】【合北三十日泛亞社電】美國駐華新大使寇克將於七月二日（星期一）抵台北，以接替前任莊萊德大使，現在台北合北美國新聞處發表該項消息。寇爾克大使將於今日飛抵台北，並將於七月二日向總統呈遞國書，與中國政府方面的新聞官員，台北美方人員今日宣佈新任大使之抵台日期，但未透露。

我新任駐寮大使 杭立武赴永珍 洽商遞國書

【台北三十日中央社電】中國駐泰大使杭立武，將於七月一日前往永珍，就任駐寮國大使，洽商呈遞國書事宜。

李光耀表示 會促請日本 賠償人民損失

【新加坡三十日泛亞社電】星總理李光耀即日，如果在數天之內，日本不會以正式大使之身份，與中國當局有任何商談，他將在外間所稱傳金馬問題爲…

促使東張前赴合之原因，則無異表示該問題之緊迫性，勢須使第一到任所立即呈遞國書。但現可從容之選國書日程上，証明並不存在。

……，寇爾克大使抵合後，不會立時向蔣總統呈遞國書，而將於數天之後爲之。此亦即言，須在數天之內……

老克承認農業失敗 促蘇人向美學習

謂畜牧方面須採外國經驗之最佳模範

打腫臉孔充胖子仍强謂預測豐收

【莫斯科卅日合衆國際社電】蘇聯總理克魯曉夫，在今日公佈之一篇演說辭中，呼籲蘇聯人民更加努力，並「從美國人方面學習」，以期在與資本主義之經濟戰爭中取得勝利。渠並預測蘇聯今年穀類之收穫將打破紀錄，即計劃已達「百份之一百零三」完成。共黨「真理報」今日公佈克魯曉夫星期三在克姆林宮農業工作人員會議之演說。渠稱：「現時各種農作物之生態可望豐收。」又謂：如在戰時之情況不致轉劣，則蘇聯之穀類收穫將創紀錄。克魯曉夫稱：「總之，在努力生產中，吾人於工業，特別於農業方面，如欲超過較發展之資本主義國家，仍有艱鉅之工作甚多。」渠要求農業管理方面以經濟爲原則，並指出：在畜牧方面將須採用外國的之最佳模範。克魯曉夫稱：「吾人現有自己之指數。吾人必須以某種指數爲準繩，倘此指數較美國水準爲低者，吾人將須從美國人方面學習。」

美國知識分子向西方失敗主義挑戰

從紐約一個反共集會看西方思想病態的問題

社論

十七世紀中葉，西方文化思想曾呈衰老狀態，迨英人瓦特於一七六四年發明蒸汽機，始開西方工業革命的先河，但那時作爲西方重心的英法兩國政府，仍在醉心於「重商主義」；到了美國於一七七六年宣告獨立，法國於一七八九年發生大革命，西方始因自由主義的勃興，爲其文化思想帶來了「新生命」。在法國大革命期間，羅蘭夫人曾經說過一句至今傳誦的名言：「不自由，毋寧死！」但羅蘭夫人本身雖崇尚自由而反對暴力，可是結果她也因思想前進而備受迫害，成爲法國大革命中暴力主義下的犧牲者。當她被擁上斷頭台時，深感人們把自由誤解爲「無法無天」，便不禁喟然興嘆說：「自由，自由，天下幾許罪惡假汝之名以行！」羅蘭夫人以熱愛自由而終不免身殉自由，此誠爲西方自由運動史上的一幕悲劇，但無可否認，西方文化思想之能夠「返老還童」，羅蘭夫人捨身殉道的長遠影響，卻不失爲一個重大因素。

可是，自由主義雖爲西方政治精神注入了新血液，惟以祇有在生活自由而缺乏經濟平等，到底還不能在思想上根本解決西方由資本制度所累積形成的政治經濟的問題，尤其因爲「工業革命」的結果，許多工人的工作能力給機器所代替，他們的生活條件比之以前更爲不利，因此到了十八世紀的末期，西方便又受了馬克斯反資本制度的學說影響，使共產主義的魔力，逐漸發展威脅着自由主義。特別在今天，這種威脅表現，尤爲嚴重。

在思想本質上，自由主義最大的優點就是共產主義最大的弱點，因爲有了共產制度就沒有自由，但自由却是人類生活不容或缺的條件。惟以目前西方的思想形態言，人們雖也不敢否認自由主義的價值，祇是長期冷戰而西方在師老無功影响下，有些知識分子便亦由於不堪國際共黨的暴力威脅，多少對自由主義失了信心，如頗負時望的英國哲學家羅素，便是西方此類思想失敗主義者的代表。如所週知，羅素以恐懼東西集團發生核子大戰，不惜以其衰老殘軀，致力「和平運動」的「反核運動」。羅素不止一次的告訴英國人士說：「赤化勝於死亡」，如果向共黨投降是唯一生存的條件，他也願意選擇投降之路。到了最近，羅素因要堅持赴莫斯科參加一項由共產國際召開的集會，給工黨開除了黨籍，但羅素仍然興趣盎然，一若對此毫不介意。以羅素這樣一個西方思想界的有數人物，而其對共產暴力的失敗觀念一至於此，那即使說現在西方文化思想又處於「黑暗時期」，亦殊不爲過。

我們知道，任何一種反動思想的出現，都必有其時代背景和文化根源。西方多數以工業立國，行資本制度，這祇要知識分子滿足於其眼前的物質生活和經濟環境，而又不願付出太大的代價以求擊敗共產主義威脅時，那就很容易因惰性作祟，而滋生失敗思想。羅素以九十高齡而依戀於其風燭殘光，因而有「赤化勝於死亡」之說，固不妨視爲老人心理變態的現象，但在今天美國之內，許多比羅素年輕得多的知識分子，亦皆務以對共黨姑息爲得計，這便不是心理變態，而是一種由文化病態所反映出來的思想失敗危機了。譬如他們也標榜自由，但其私下意識中，對自由亦持有「雙重標準」，即在共黨暴力暫時威脅不到西方國家，那他們便會因自己享有自由而忽視其他人民的奴役。像這樣一種自私觀念的存在，則其基本精神的缺乏活力，與思想形態的日見消沉，皆爲無可避免的結果。

說來自是可憐，以今天西方工業潛能的優越，經濟基礎的豐厚，而保衛作戰實力如羅素之流，亦竟懾伏於共產暴力，以爲無可抗拒，致其晚年思想，也祇能在「赤化」和「死亡」的失敗意識中，轉來轉去，迄未能爲西方人士指出一條「勝利」與「自由生存」的道路。羅素本人已經如此，則比羅素對現代各種主義學說認識更少的知識分子，他們之難於擺脫，自更可知。但我們以爲，今天西方思想失敗實際都是一種精神病態，如果有志之士能夠不受這種失敗氣氛所迷惑，並確認「自由互助」與「經濟互通」是擊敗共產主義的不易原則，則由此大纛換行的結果，亦未始不能使人心覺醒而把當前病態糾正過來。頃據紐約新聞報道，紐約麥迪遜廣場花園前日有一個規模極大的反共集會，主持該項集會的旅美華人學士和「讀者文摘」編輯人李高斯，都分別對羅素失敗主義和美國的姑息政策，提出嚴厲抨擊。他們向美國人呼籲：「我們不願赤化，也不願死亡，而是堅信必能制勝共黨。」據說此項演詞大爲群衆喝采，狂歡之情，得未曾有。這便可見美國人對自由主義毋寧還有信心，現在就看美國知識分子如何把這種勝利精神加以擴大，使姑息主義無法抬頭，並使西方思想有如紐約港口的自由神像，永遠顯示出它的光芒力量了。

駐歐美軍輔助人員 將撤退七千五百人

【華盛頓六月卅日美聯社電】消息靈通人士今日稱：美國可能自七月一日起，即把撤歐之人數，減至七千五百人左右，撤離歐洲之軍事人員，此係首次之軍事技術人員撤退。美國當局以歐洲盟國之不能支持，而爲於歐洲部隊之實力，乃決定在一九五一年以來，減少駐歐美軍。

二「上月廿五日，余曾面告日首相，謂日政府及人民應賠償菲律賓人民之損失，此爲非正式之談話，然亦爲菲正式之賠償問題，包括暴行以及戰時被殺賠償，乃爲菲政府之權利，乃因爲美政府曾於一九五一年與日本訂立和約。」

時居菲人民被殺害之生命損失問題，總統爲理由對日本採取斷絕貿易關係等之行動。李氏稱今日稍後時（香港時間）……

甘迺迪訪墨西哥

與墨國總統舉行重要會談

兩國對古巴問題仍有歧見

甘迺迪重申尊重美洲國家主權與獨立

【墨西哥城六月卅日美聯社電】美總統甘迺迪夫婦，今日在此間受到墨西哥民衆熱烈之歡迎。甘迺迪與墨西哥總統馬迪奧斯，曾討論雙方對古巴問題之歧見，而未能使該項問題獲致解決。甘、馬兩總統同意於兩國間保持共進步同盟計劃的成功。甘迺迪在墨西哥總統馬迪奧斯陪同下，並會於今日在此間舉行一次會談，以便研究雙方面在西半球的共同利益。

【墨西哥城廿九日合衆國際社電】甘迺迪今日抵達墨西哥訪問。美國之有關國家的社會進步。美國國務院人士稱：此行之目的，係爲美國與墨西哥之友誼，並強調維護美洲國家的主權及獨立，在共同進步同盟計劃的範圍內，墨西哥及美國…

菲島一市長荒謬絕倫

竟不准華僑在慶典時 將中國旗與菲旗並懸

【馬尼剌三十日泛亞社電】英文「馬尼剌時報」今日透露：巴加斯比市長巴爾斯，內共利司之言，曾禁止市民懸掛外國國旗，今後禁止市民懸掛外國國旗，准許懸掛當地政府所特許之地區外。該市市長有一萊助之原因，爲六月十二日菲國國慶時，華僑所懸之中華民國國旗，據說比其所懸之菲旗爲大。校因未獲准中菲兩國旗並懸，現已表示今後將不參加一切民衆遊行節日，其他華僑亦表示今後……

美在約翰斯敦島 將舉行高空核爆

【檀香山廿九日合衆國際社電】美國國防部今日宣佈：美國將於明日在約翰斯敦島上空舉行高空核子試爆，惟因飛彈故障，致試驗未能如期舉行。「天弓」式飛彈（乃美國最近發射之一種）以來，曾發生兩次失敗，但並未能發射成功。本次爲試飛失敗，即其引爆後，掉落大西洋內，其卡納維拉角以東不遠之處。

紐約郵報刊稱 從中共所發聲明中 看出對反攻的恐慌

【紐約廿九日中央社專電】紐約郵報社論今日在此間所發表之一項聲明，其中所透露出來的恐懼，乃證明中共在北平的首領，正在對其所統治的人民感到恐懼。該報稱：北平所發表的這項聲明，顯示中共確已感到國軍的反攻威脅，以及大陸人民對中共政權的不滿。「北平並且在六月廿三日發出的一項長的宣傳廣播中，表示：『北平並且在……』」。

英加入共同市場 談判停滯無進展

【布魯塞爾廿九日法新社電】農業部長波薩尼今日宣稱：歐洲共同市場之聯合農業政策，定於七月卅日開始實行。渠於此理事會議結束時稱：「各事已經備辦。」

【布魯塞爾廿九日法新社電】官方發言人表示：英國加入共同市場的此間部長級會議，昨日以來即停滯不前，無進展，雖然英國在加入共同市場後，加拿大、澳洲、新西蘭的農產品輸入英國，及英國要求予加、澳、新三國農產品以相當出路（銷路）上。

【布魯塞爾廿九日法新社電】歐洲共同市場的談判，已在此間爲英國加入共同市場國家代表，本日在此間舉行會談之後，談判已有若干進展。在討論上：英國與其英聯邦中的澳洲、新西蘭、加拿大、非洲和西印度國家之銷路，以及英聯邦中的若干問題。共同市場的聯盟國，今日將再舉行秘密會議。

寮國新聯合內閣 組成停火委員會

蘇凡諾旺揚言外軍須撤退

【永珍卅日美聯社電】以代總理蘇凡諾旺親王爲首之寮國聯合內閣，本日成立一個停火委員會，及其他兩個委員會，俾研究合併軍政與民政之各項辦法。該個九人停火委員會，各由中立主義派、親共派系及右派三個軍官所組成，其任務係在於實現該聯合政府於上星期日第一次閣議所公佈之停火。該派均有一個代表參加，其他兩個委員會。據在內閣三小時半會議後所發表之一項公報稱：所有該三個委員會，將於今後三天內開始担任工作。該等必需之第一次作各方必要之安排，俾在該三個派系所控制之地區之內，建立一個無線電通訊系統，特別在永珍與查爾平原以前叛軍總部之間爲然。

【東京卅日合衆國際社電】新華社星期五晚消息：寮國新聯合政府代理總理蘇凡諾旺親王，於星期四宣稱：該聯合政府之成立，經已結束寮國內戰；及對於「企圖經由軍事干涉行動進攻寮國之一切外國給與一項打擊」。蘇凡……

羅斯克擬月中在日內瓦 與蘇外長商柏林問題

美盼蘇勿以東德共黨持同一意見

美與若干歐洲盟國歧見未解決

【布魯塞爾廿九日法新社電】歐洲「六國」部長理事會主席之法國……

四十分鐘向甘迺迪總統報告後十天，訪問安杜洛斯空軍基地。意見紛歧，是要有決心和蘇聯克希望七月中旬，在日內瓦簽署寮國協定的時候，與蘇聯不追隨東德領袖烏布列赫的政策，反對西方計劃，談判將可導致柏林問題以外。如果蘇聯答應西方計劃，另一問題，是法國決定進行計劃，設立自己的核子部隊，美國不能使到法國在北大西洋公約的核子試驗控制系統中的禁止核子試驗協約，拒絕參與。

【華盛頓廿九日法新社電】甘迺迪今日乘機往墨西哥，作四十八小時訪問前，訪問和國務卿羅斯克最近訪問歐洲，最低限度在官方感到十分滿意。但並不是百分百的滿意，因爲美國與其若干歐洲盟邦，意見仍有歧。最滿意的是西方完全同意此方政策的基本原則。羅斯克在白宮和所有……、巴黎、羅馬、倫敦及里斯本，其後乘直升機去的核子防衛政策。羅斯克並與蘇聯外長……柏林問題。在目前，美國希望蘇聯由各官談判柏林事件，避免發生未來「柏林問題的解決」。蘇聯亦不致引起西方撤出柏林，美國對此不大餽成。最低限度在目前，美國恐怕蘇聯利用法國做藉口，不再依美國合作。英美恐怕蘇聯利用法國做藉口，不再……目標是防止將來散播核子武器。

老克向奧總理恫嚇 反對奧參加共同市場

謂此將妨碍中立地位

奧外長克萊斯基昨先行返維也納

【維也納卅日法新社電】奧國外交部長克萊斯基今日由莫斯科返此。渠稱：蘇奧雙方昨日在莫斯科舉行會議於「友好氣氛中」。渠告記者稱：「大部份之會談時間用於討論國際問題，奧國問題則在最後部分，奧國總理哥伯克訪問蘇聯，此外交部長……

【維也納廿九日法新社電】奧國外交部長克萊斯基今日返抵此間。據稱：蘇聯外長葛羅米柯與奧國總理哥伯克曾於星期三及星期五舉行會談。渠稱：蘇聯之領袖並未表示反對奧國參加歐洲共同市場，但他指出：奧國對外貿易與共同市場國家佔百分之五十四，自然不欲受該等國家歧視。克氏奧國應與該共同市場達成協議，但……中立地位。哥伯克以「嚴重」表示，謂奧國加入共同市場將「嚴重損及」奧國的良好關係。

美太平洋艦隊官員之看法

中共雖集結兵力 但不會引起警耗

【紐約廿九日中央社專電】美國太平洋艦隊司令部的官員們，會對紐約每日新聞說：「他們今天不能確定共軍在集中兵力，但有新的集結，而各方面都表示有新的軍事行動的準備。他們說：「他們估計中共在金門對岸的兵力集結，不會引起警報。」

每日新聞的編輯指出：林發自香港的報道地區，有「珊瑚海」號航艦，日本橫須賀基地有關美國在台灣海峽集結兵力的報導說，該艦並未前往台灣海峽，它仍然停泊在日本以東的正常巡邏防地。

南越政府軍三千人 空降西寧平陽區 搜索越共游擊隊

【西貢三十日合衆國際社電】由美國直昇機所運降落之越南部隊三千餘人，本日在此間以北四十哩之西寧與平陽省邊境一帶之森林，進行搜索共黨游擊隊之行動。此係最近數週來最爲緊密之軍事行動之一，其主要目標，係在於在最近曾成爲狙擊事件之一個地區內，找尋游擊隊之基地。該等游擊隊於去週在一次狙擊中，包括被殺之人員中，包括兩個美國軍官。據美國軍事發言人本日宣稱：在此次軍事行動中，降落之部隊人數，係三千餘人，而非係最初所宣佈之三千人。此次軍事行動，經於昨日開始，並將持續數天之久。迄今爲止，此間並未有報告與越共游擊隊發生之接觸。

【西貢三十日美聯社電】南越於星期六日指摘中共新武器，不斷供應越共游擊隊，並要求採取行動，以對付此種對日內瓦協定之「明目張膽之破壞行動」，南越政府照會國際管制委員會稱，共有五十七公厘火箭砲，無後座力來福槍及砲彈，均正爲越共所使用。

阿杜拉與森比談判破裂 引起剛果新危機

可能召開安理會研究加強盟軍

【聯合國廿九日美聯社電】代秘書長宇丹今日稱：由於剛果阿杜拉與森比談判破裂，已使剛果之局勢，再陷於僵化困境中，現在聯合國剛果部隊指揮官，考慮向……要求加強在剛果之聯軍。宇丹並發表一項聲明，謂渠可能需要召開安理會會議，研究加強在剛果之聯軍。

加斯特羅承認 卡諾城發現革命活動 發生反加斯特羅示威

【邁阿密廿九日路透社電】古巴總理加斯特羅今日稱：卡諾城曾發生一次示威事件。據加斯特羅稱：此一示威乃由反革命份子所策動，並謂此等示威者爲屬於小資產階級之反革命份子，渠並指出：卡諾城爲小資產階級之所在地。

【邁阿密廿九日美聯社電】古巴總理加斯特羅六月卅日宣佈，卡諾城內，曾出現「反革命活動」。加斯特羅稱：此一示威乃發生於與古巴首都夏灣拿大約相距十哩之小城卡諾城內，會出現「反革命活動」。加斯特羅廣播及卡諾城發生之事件，指該城屬小資產階級之反革命份子，已被沒收。……

【邁阿密廿九日路透社電】古巴總理加斯特羅今日稱：「利用與公安部隊」（即警察）之一次事故，而關上店門拒入街中，企圖發生示威行動，卡諾城發生之事故爲何未見有所宣示。與警察隔離，……

美兩院聯合委員會昨通過 禁運案展期三年

預料將可獲衆院通過

【華盛頓廿九日路透社電】美國參衆兩院之一聯合委員會於今日通過一項提案，將美國之出口管制法案展期三年，並加强此管制法案內，不准以可能增進共黨軍事實力之物資運往共黨國家，以經濟與援助。

此聯合委員會於昨日開會時未確定上述提案之細節，而連續於今夕午夜時，滿期之現行輸出管制法案展期一年，至今日時期，并把此一延期案打下二年之折衷提案。料將獲該院通過。提案內稱：美國將設法與盟國商討對共黨國家而施之統一式貿易政策，以及經濟與貿易力量，以促進美國之安全及外交政策之目標。

澳洲外長將訪印尼 闡明對西新島態度

【吉隆坡三十日路透社電】澳洲外長巴域今天在此間稱：英國加入共同市場，將使澳洲與共同市場之連繫，迅速增加。巴氏招待記者會稱，澳洲已認識其前途主要與亞洲連繫於共同市場之外。巴氏並說，澳洲政府處理中國大陸難民……【中國大陸人民之湧入問題】之工作稱：……

香港牙醫管理委員會佈告

本會爲方便各有意前往海外或在本港牙科自修修業之人士起見特編印一冊按期詳列本會承認之牙科學校以資参考凡投考此類牙科學校而欲在將來回港申請註冊者請預先閱讀一册以及有關刊物以免將來發生不必要之麻煩。又凡在（甲）及（乙）之規定下……

凡有志攻讀牙科而欲知此項資料之人士可向本會詢問或申請中大厦四樓三○五號室。

香港牙醫管理委員會註册官

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

㊀助理海事官（海事處）
㊁航空管理助理員（民航處）
㊂女性衞生助理員（醫務衞生處）
㊃女性乙級警長（警務處）

有關上述職位詳情，請查閱本日英文報紙。

（丙）薪金：每月由二百四十元起，分九年遞增，至每月三百七十元止，十五年後三百八十五元，二十年後四百元。

（乙）資格——應徵人必須爲香港永久居民，年齡由十九至三十歲，通曉英文及能書寫流利中文，身高不得少過五呎六吋，體重一百二十磅，胸圍未張時三十寸，須經本處試及格。

（丁）現定七月十三日星期五上午九時正，在中環域多利兵房及新界大埔警署開始招考，屆時應徵人須攜備身份証及品行良好證明書。凡曾申請者，概不考慮。

此佈

警務處通告

（一）爲驗人士調注意，由於北角渣華道九號至四號由本年七月二日（星期一）上午十時起實施下列交通辦法：

（A）此利金街介於柯士甸道及衞生道之一段交通將實施由南向北單程行車。

（B）鴨巴甸街介於此利金街及渣華道之一段交通將實施由西向東單程行車。

（C）在此項工程進行中一切車輛不准由柯士甸道駛入渣華道之西便。

（D）渣華道之西便介於鴨巴甸街及柯士甸道之一段交通將實施單程行車，路段准許車輛駛入該段路之各樓宇。

（E）此利金街西便介於柯士甸道及衞生道之一段將由本年七月一日午夜起暫時禁止停放車輛。

（F）沿柯士甸道向北行之巴士將改由此利金街及鴨巴甸街行車經柯士甸道近此利金街各巴士站將移往此文通之西便。

（二）屆時警方將設立適當交通標誌，指導各路人士。

警務處長示

教育司署佈告

本港教育司署擬聘請導師多名（鐘點制）任教香港工業專門學校夜校部及香港官立文商學校夜校部，有關詳情請查閱本日英文報紙。

此佈

生意轉讓聲明

啓者：今由李志成將九龍土瓜灣北帝街四十三號二樓（以下簡稱出頂人）所經營之洗衣公司（即洗染衣服之生意）出頂與鄢（以下簡稱承頂人）於一九六二年七月廿五日將該生意所有生財用具全盤轉讓與承頂人接辦，如有未清數項，應由出頂人負責，與承頂人無涉，特此聲明。

出頂人李志成　承頂人鄢　　職

香港上海日報社長涂全福（民東）緊要啓事

一、本報前因調整版面改組內部業已竣事，已於六月廿六日復刊。
二、本報因業務上之需要，前副社長兼總編輯湯增敭君改聘爲本報督印，另聘徐鑄南君爲本報副社長兼總經理。
三、本人接辦歷時三載，備嘗艱辛，惟因獨資獨立經營，難免周全之處，承蒙友好協助，無限感荷，此後當一本初衷用盡報人之天職，仍希海內外先進友好不吝賜教爲感。
四、謹此週知諸希垂察。

香港永安有限公司召開股東年會通告

本公司訂於一九六二年七月七日（星期六）下午二時半在香港德輔道中本公司註册寫字樓舉行第四十三屆股東年會，審一九六一年度總結報告營業情形並派發股息並選舉董事聘請核數等事宜，凡我股東屆時敬希依時蒞會指示一切，除分函外特此通告。

本公司股份由六月廿五日起至七月十日止停止過戶

香港永安有限公司謹啓

一九六二年六月廿一日

印尼龐大傘兵部隊 復在新幾內亞降落

荷蘭巡邏隊出動向峽谷推進搜捕中

【荷蘭第亞三十日路透社電】此間消息靈通人士宣稱：另一批印尼傘兵（可能係一枝巨大之傘兵隊），經已在荷屬新幾內亞跳傘降落。據悉：彼等經已在荷蘭部隊搜索一個月前跳傘降落兩枝傘兵部隊之一個地區內，在克里亞那鎮以北降落。最近之一批部隊，共約有八十人，但荷蘭巡邏隊經已將彼等俘獲或殺至半數。印尼傘兵，最近係於星期四降落者，——此係在約有一百名印尼部隊，降傘跳落於與接近澳屬新幾內亞邊境之馬尼奇地區之後四天所發生者。本日於崎嶇地帶搜索在克里亞那降落印尼傘兵之荷蘭巡邏隊，刻正在濃密之森林、沼地、山嶺及幾乎不能通過之峽谷推進中。

【荷屬新亞三十日美聯社電】荷蘭政府當局於星期六宣稱：印尼降傘部隊，經已在西新幾內亞南部海岸凱馬那附近之地方降落。此係據傳印尼傘兵於本週在新幾內亞降落之第二次，并係在凱馬那地區降落之第三次。據軍事公報宣稱：一隊荷蘭巡邏隊，於星期五晚在凱馬那以北發現有甚多足跡，因此可能假定一大批印尼傘兵經已降落。該公報謂：據傳飛機多架，於星期四曾飛臨該地區上空。

印尼外長表示 蘇卡諾認爲字丹建議 可作爲荷印談判條件

【耶加達卅日路透社電】據印尼外長蘇班特里奧本日宣稱：蘇卡諾總統認爲聯合國代理秘書長字丹就近關於新幾內亞爭端之信函，「較爲接近印尼對於開始舉行會談所需要之一項條件」。蘇班特里奧係向各報記者評論渠曾與蘇卡諾所舉行之會談，該印尼總統在休假後，經於本日回返此間，彼等經已接納西新幾內亞爭端之... 供討論西新幾內亞局勢。據字丹在此間昨日所接獲之信函中宣稱：渠曾由荷蘭憲章，彼等經已接納西新幾內亞各項事件之精果，一如在字丹代表首先於本年初在荷蘭與印尼會談中對和平解決辦法所提出之建議所概括說明者然。

阿爾及利亞流亡政府總理宣佈 阿境今舉行全民投票 獨立新國可順利誕生

【突尼斯廿九日美聯社電】阿爾及利亞民族分子之流亡政府發言人甚至今日宣佈：明日之自決全民投票者要投可票。渠及利亞政府，如「阿爾及利亞共和國臨時政府」，仍是「國家主權之保障者」。渠預料星期日之全民投票，其結果將爲大多數人民贊成獨立及一個新國之誕生。

【阿爾及爾廿九日法新社電】阿爾及利亞秘密陸軍組織西尼今晚呼籲歐洲人...

奧倫宵禁令昨解除 秘密軍人員已離境

陸軍組織突擊隊員，避開此間，前往一個經由今晨起開始撤退「外國目的地」。

蘇佛瑪嫁女 歐里奧任証婚人

【巴黎卅日合衆國際社電】寮國總理蘇佛瑪親王之女公子蘇西結婚，証婚人之一爲法國總統歐里奧伯爵伉侶，今日正午在沙樂婚禮中舉行。歐佛瑪爲寮國政府首腦，今日與其政治男系之間之關係，前之不久得告解決，此次結婚之故，蘇佛瑪遂得參加昨日之民間結婚儀式，此乃法國法律所需要者，證婚式昨日在巴黎市內第十六區舉行。蘇佛瑪將於不久由此赴日內瓦參加寮國問題會議。

牙買加 八月獨立

【紐約六月卅日合衆國際社電】英國殖民地牙買加，將於今年八月六日獨立。牙買加之總理已從速安排：牙買加爲迎接獨立而作之準備，較廿世紀內其他任一新國所作之準備爲佳。巴氏昨日在此間酒店內招待記者。渠強調前日上午由華盛頓飛抵紐約時，在拉瓜迪亞機場所作之說法。渠稱：「牙買加...

日本參院選舉 今日開始

執政黨可能取得勝利 待選出議員百廿七名

【東京卅日泛亞社電】日本參議員選舉，將於明晨七時開始，下午六時結束，等待選出者爲一百廿七名參議員。競選者則有三百廿八人。此次選舉對內閣雖無實質影響，但可孫選舉而測驗日本國人民對池田內閣支持之所爲，倘執政之自由民主黨能爭取較前更多之席次，則首相池田勇人在政府及黨內之地位將益見鞏固。參議員選舉後，自由民主黨將於七月十四日舉行黨總裁選舉，繼之以內閣改組。

印尼成立作戰指揮部 向阿飛流鶯宣戰

今日起展開掃蕩攻勢

【吉隆坡三十日泛亞社電】據耶加達廣播：印尼首都自明日（七月一日）起至七月七日止，將執行所謂「持立茶作戰計劃」並成立「指揮部」，務期在一週之內，將市上之一萬名乞丐、流氓、阿飛、與五千名娼妓一網打盡，以使市容一新，而便於迎接第四屆亞洲運動會之來臨，被捕者將全部關入集中營，營內有職業技能訓練設備，並有安全措施，使彼等難以逃走，盜逃營之事，過去曾經發生。

世界什景

印度神聖之牛 不准再在街頭漫步

【加爾各答三十日泛亞社電】被印人視爲「神聖之牛」，今後將不能在此間漫步行動之自由，不准再在街頭閒步浪蕩。印度西孟加拉省政府決議在巴希加兩古尼兩村建立牛舍，以收容加爾各答市上之無主公牛。牛舍之建造費用由某信託公司負担，牛從目加爾各答「旅行」至此兩村之交通費用，則由省政府撥給。加城市街現有公牛約五百頭，對於交通構成威脅，西孟加省政府爲執行此項計劃而需用之款項，將爲一萬五千印幣（折合二千元美元）。

賭國王妃復出 傳將在羅馬拍新片

【羅馬廿九日路透社電】義大利一家晚報說：摩納哥王妃葛麗絲姬莉將在羅馬拍的一部電影中，很可能演一個聖女或是國家女英雄的角式。這家報紙說：葛麗絲姬莉將於八月初抵此，看來是肯定的。該報說：這部影片很可能是一部根據羅馬女英雄的角式。本月初，尼斯勒的夫人曾經預寫一份電影，在該片中，倫尼亞王子... 影片一部之作，在八月間決定，她是不拍。

【加州·聖羅尼九日美聯社電】影星拉美庭子今日在拉斯維加斯與其夫人獲准離婚，每月一萬四千元，俾供養她與兩個兒子。二人已於六月十二日分居，律師卡翁稱：美庭夫人與兒子現時住在拉斯維加斯，占士美庭夫婦已結合廿一年，有兒子波特倫十四歲，摩根六歲。卡翁說：美庭夫人無立即計劃再婚，惟有意尋求一項不確定期的分居。

中共增兵沿海意圖何在？

——本報駐台記者 黃仰山

【本報台北通訊】台北方面對於甘迺迪總統就金馬外島問題所發表的聲明，產生兩種不同的反應：㈠甘迺迪總統沒與艾森豪總統採取對美國是否協防金馬，還中共去向的意思：已經從中共的態度落空。中共如果在的金門試採甘迺迪總統對「金馬」問題的立場和前任艾森豪總統同的協防作保，因甘迺迪總統政府的政策和前數任的政策沒有改變，因此而努力加深考慮，而不致貿然妄動，擬將輕易蠢火。㈡美國政府採取中共總統甘迺迪，甘迺迪總統於廿七日在華府舉行的記者招待會中發表：他的政府對於中華民國的立場將全力支持，他們所持的理由：取中共沒有攻擊外島的計劃，也不致有所行動，但美國政府確已表明，維持目前狀態，但是如果中共攻佔金門、馬祖等外島，則美國將不會坐視。現在中共的企圖，美國的判斷是中共的增兵，只是一種預防性的措施。但是從另一方面看來，中共為何要增兵？…

一般人感到甘迺迪總統此項聲明，仍然是予人模糊之感，未必能杜絕中共竊伺金馬的野心。相反的，更可能加速中共對金馬武探性的進犯，可謂非常不智。目前中共的軍隊，遷移到大陸東南沿海一帶，據說中共方面所持的理由是：最近中共在華南地區的集結的部隊，是為防衛國軍反攻。

台北方面認為：中共在東南沿海地區集結兵力，具有多方面的企圖：㈠與東南沿海各省特別廣東人民，掀起不滿中共的浪潮，具有直接的重要關係。中共圖以武力威嚇老百姓，鎮壓此一可能引發的不安現象。㈡此間軍事觀察家指出：最近中共在東南地區加重兵力的部署，不會在短期內變更，而且可能是長時期的措施。

外交觀察家指出：最近中共集結兵力於東南地區，係在緊接府發現聯合政府之後，繼續打擊美國在亞洲正在跌落的聲望。美國亞洲政策部隊陰謀越共游擊部隊，則持寮國成立聯合政府的作爲，反共的亞洲國家人士認爲這是美國對共黨的又一項莫名其妙的讓步，致使美國的聲望又打了一個折扣。中共正兵集結於東南地區，一般傳言是爲了防範國軍反攻，係有意引起美國走入其圈套。如果美國政府相信的，則其陰謀，將動搖美國的立場。

白表示阻止國軍反攻的話，不但會使中國大陸被壓迫的自由中國民眾受到嚴重的打擊，而且將使美國在亞洲的聲望大跌。中共此項舉動，已被一般外交觀察家認爲非常冒險，一步錯誤，對美國將極不利。…

台北的觀察家對於中共地面部隊在大陸東南地區大肆集結，純粹是為了「防衛國軍反攻」的說法，幾乎是一致不予完全同意的。

正當世人的視線又投落在寮國的合併新政府之際，本報記者曾以此問題詢問一位要人，據他說：中共軍方作此一動作，決非偶然……中共仍然意圖在台灣海峽製造緊張局勢，以使美國不能不正視台灣局勢。中共的增兵，實在也反映了大陸內部日益嚴重的動盪不安。……這些美國人士應該相信中共的行動，並且認爲一位共產黨徒在此一地區的兵力、已佔中共正規軍總兵力的一半以上。中共地面部隊現有的總兵力約爲二百五十萬人。……而且有理由令人相信的。（六月廿八日）

中國小姐與香港小姐

中國小姐劉秀嫚廿九日自台飛美國邁阿密參加選美大會。圖爲與香港小姐寵碧光在台北機場合攝。（中央社）

邱翁施手術縫接斷骨 一覺醒來精神極愉快

預料兩週後出院一月內可恢復行動

【倫敦卅日美聯社電】邱吉爾爵士，於外科醫生施用鋼釘接其折斷之左大腿骨手術後，今日從一覺甜睡中醒來，開始享受夏日陽光，惟早餐僅進助以鮮奶之咖啡一杯而已。醫生等現估計：邱氏仍保有康復之精力，此種精力，使其經歷一悠久而活動之生活，倘無其他變故，此八十七歲之前首相將留醫於密得塞斯醫院約兩個星期，出院後之一個月內將能恢復行動。

【倫敦二十九日路透社電】英國元老政治家，戰時首相邱吉爾爵士，昨因在旅館休假期中，於晚與時跌斷左大腿骨，現經於在被施初步手術後，已趕密航回英，入倫敦醫院，正式作第二次開刀。經過情形尚佳。手術完畢時，距邱老抵步英京不過六小時。手術後不久，即由醫院方面發表公告，報謂邱老的情形很滿意。此次手術名稱，醫生們稱之爲「安穩大腿頸部」，也就是常人所知的把折斷骨胳的兩端，縫以鋼線。此時（發表公告時）邱老尚未清醒，但仍知覺，須候麻醉劑漸漸失效力後，即可轉入天然甜睡狀態。

按開始施手術時，爲上午六時十分，迨九時稍過，醫院方面——即把公告宣佈，要謂：「本日邱老所受之大腿骨折斷部份，骨頭安放手續，已循序進行，其他情形甚好，現時一切均很滿意」。又邱夫人自結婚以來，已近五十四年於茲，昨今兩日均侍其左右，寸步不離。

下一次的公告，須俟至明早十時才能發表。

加拿大局勢的普選後

保守政府可能短命

由於未能取得多數議席，在外匯困難與社會信用黨突然抬頭情形下，宅前途頗難逆料。

·古原·

加拿大保守黨總理狄芬貝克告訴全國說：「我們依舊是加拿大政府」，可是他有一個朋友把這政府描寫得不同，他說：「臀和腿是無意的。然而他們把我們的臟腑挖去了」。

在上週的普選，贊和黨（即大西洋岸和西部各省）是支持狄芬貝克的，可是對北克省和安大略省重要區域的反對他。結果，保守黨在二六五席的衆議院中，失掉八十五席，雖然是以在目前得一一八席，但距過半數還差十五席的執政權。

在這一次不多有爭辯的問題的普選中，反對政府的自由黨（由皮爾遜領導的）得九十九席，新民主黨（由過是由兩三個黨合作組成的得到十九席，社會信用黨（由卡翁領導的）得到三十席。

這一次普選的最顯著的新民主黨，在一些保守黨佔勢的選區取得勝利，在一個關鍵是社會信用黨突然抬頭，社會信用黨在一共取得三十個議席的席位，可是在全國的衆議院是無一議席的，而且他們現在一共取得三十個議席，而且他們可以用投票援助保守黨的方法來支持狄芬貝克政府，也可以聯合反對黨來擊敗狄芬貝克，迫令他舉行新選舉。

所以社會信用黨的抬頭，已使狄芬貝克的政府，要倚賴一個以北克省爲主要基礎的地位。社會信用黨從一九三五年開始在加拿大西部成立，當時在阿爾伯達省取得了政權，現在的卡翁在北克省的代表，主張社會信用論的理論，這是和財政改革有關的，一個不同的黨派，而且他們的結構和它本身在北克省是一個卓越的力量，受過良好教育的人士所擁護。

該黨是在一九三九年由加拿大商人科伊脫所創立的。四十五歲的汽車商人科伊脫是一個必須要學習的領袖。他在一九五九年離開了他的事業，來到北克省，爲該黨努力而成立了加拿大社會信用黨的北克省分支，社會信用黨在一九六二年的選舉中，仍然是在卡翁的領導下，得到很多的有利者，但他在第二大黨仍然保留在一個影響力，而且在他的經濟理論是：把財政收入看成一個手段，不必要加重全國人民的負擔。「我們還有一個動人的理論是：我們是無產的人，不必愁損失的」。所以我們選舉他們，能使他們在選戰中做得很好的選舉。

科伊脫談過到一九四六年加拿大的選舉，他知道社會信用黨不能在選舉中取勝，所以他在競選活動時主張的是：「社會信用黨的加拿大人民大家都受其得益」。這個口號不但能夠使選民滿意，而且也給予人民以希望。

加拿大保守黨總理狄芬貝克告訴北克省的選民說：「你們有一個實際的問題，就是社會的經濟的問題，我們正處在一個選擇的境地」。科伊脫的社會信用黨所發動的這股「社會信用」運動，他們說：「我們政府的經濟，將來可以大大的改善，但這必須要改革，現在，我們自由黨的口號是：「我國人對加拿大的經濟，從本年初以來，美國人對加拿大的經濟受到威脅，現在的狀況是：以投入加拿大的美國資本約有一百七十億，加拿大人民是有大的美國人對加拿大經濟生活的百分之四十以上」。

在加拿大的外匯方面，加拿大現在缺少外匯，在這一次普選以前就已經很嚴重了。狄芬貝克政府採取了一項緊急措施，將加元貶值，在七月十八日召開新國會會議，以便應付財政上的困難。科伊脫主張將國家的內部開支儘量減少，他說：「普選後我們的力量，將可以在國會舉行時推行我們的政策」。

現在，加拿大政府面臨着保守黨的政治危機，他們的執政權是很不穩定的。他們也曾表示支持狄芬貝克，但是這要看在今後會議中的情況而定，而且加拿大的外匯問題，目前是最大的問題。加拿大的經濟是在近年來走下坡的，保守黨過去的四年雖然有一個政策性的措施，而且也有很好的理由，但他們仍然被選民所反對。（按：加國政府已於廿四日宣布要採取緊急措施，限制進口）

國際剪影

暫時支持蘇卡諾總統

印尼共黨伺機奪政權

它目前是似較接近中共，但無論如何，仍趨寧于兩個老大哥之間是必然的。

·懷宇·

蘇俄及中共，現正在密切注視印尼的發展。它們正在企圖從西新幾內亞或印尼人所稱的西伊利安的問題，而混水摸魚。它們對于印尼共黨的未來前途，亦很關懷。印尼共黨是在東南亞最大的共產黨，除中共外，該黨主席亞迪，去年十月間，在莫斯科舉行的第廿二屆共黨大會上發言，曾與那裏的共產黨領袖們接洽，在會中表明，印尼共黨對西伊利安問題的努力成爲國際的特色，這種努力在共黨陣營支持之下，從蘇卡諾總統那裏爭取主動權。

但該黨對於蘇俄的支持之際，對于北平及莫斯科的反應則有分別。

在去年十月，俄共第廿二屆代表大會中，亞迪和拒絕對阿爾巴尼亞共黨作抨擊，而莫斯科則在國際共黨運動中，期望他們的友人們，對阿爾巴尼亞加以抨擊。

反之，亞迪于去年十一月七日在耶加達發表談話時，對于阿爾巴尼亞爭端表示惋惜。他又在十二月四日的一個記者招待會中，解釋他爲什麼不攻擊阿爾巴尼亞的理由，他的代表團曾抑制地未在莫斯科時，主要地，就是因爲「當他的代表團赴莫斯科時，它完全不知道這會有此種爭端」。此後，他又響應中共的「要和團結的抨擊」，而是要緊追地予以解決，在這種局勢之下，就不需要亞迪的上述聲明。在蘇俄則全未公開讚許他。

亞迪對于蘇俄領袖的攻擊史達林，亦曾表示不同意。他于贊成他們抨擊對于史達林的「個人崇拜」之際，他宣稱，由于史達林擔任過一位國際共黨人物的角色，外國共黨黨員對于此一特別事件具有資格發表意見。再者，他宣稱，「譬如，關于東方各國的革命」，史達林的指南仍然有用處，應該仍然成爲印尼共黨的指針。自後，亞迪會介入另一個迫切問題，此即中、印邊境問題。這是有關于中共在過去四年來佔領印度北面一萬二千平方哩土地的問題。

亞迪於本年三月十一日在一個訪問談話中，主張此一問題應根據周恩來與尼赫魯總理的「和平共存」五原則，予以解決。反之，他又稱：「帝國主義者及印度反動派，現已利用了該問題，以圖在印度方面挑起反中共的情緒，企圖削弱中印兩國的友誼」。

表面上，印尼共黨，似乎是民族情緒的擁護者。例如，它高喊將西伊利安歸返印尼，它攻擊把外國「獨佔資本」及各種企業收歸國有，它會予以日患。亞迪會申明，對印尼政府的支持，將是依照印尼政府的支持向前，要視該政府所推行的政策而定。換言之，印尼共黨支持蘇卡諾總統，而是否實行所謂「進步」政策，而定該共黨能夠控制權力時爲止。

但明之家，就是，印尼共黨的未來前途，在一個很大的程度之內，是與中俄共政見相浮沉的。但可肯定，它仍然要追隨莫斯科與中共。

國際貿易支付難平衡

阿根廷的四伏的危機

它的農產品輸出，與世界市場有關，因此不易解決。

阿爾索卡萊雖然使國家避免了高度的通貨膨脹，但他穩定經濟的政策，他是一個工商界的要求。阿根廷工商界人物因他不答應他們的要求，而一九六一年四月，這個政府就成立了一個政府由蒙地羅主持的政府，事先曾到美國，在一九六二年的選舉中，由他的「經濟小組」撤職。當時經濟部長科伊脫曾是一個獨立的一位阿索卡萊的經濟顧問，他們的一般經濟學家，把他都是一個經濟學者。

阿根廷當時有經濟部長，這一方面他主要是一個一般人希望他在經濟學上的新的年輕經濟學者，他是國家銀行上的行政人員，其他的經濟學家，在歐洲的經濟部隊中是一個地位很高的人士，他在今年一月便辭去了政府的職務，他曾在國家中的一個保守黨員也可能進入政府，他在另一位國務機構工作中。

他作爲一名保守的經濟學家，現在的經濟部長阿爾索卡萊的經濟計劃，是在國家的經濟形勢之下進行的，他主要的任務是維持貨幣的平衡，他所作的一切都是爲了這個目標。

一方面對工商業發展，同時又要維持貨幣安定，這個基本問題仍然存在。所以無論誰當經濟部長，這個問題都存在幾年之內，在一九六一年的知識，一九六一年的工業發展，幾乎一九六〇年最低的發展率。

阿根廷的生產總額只增加了三倍，但生活費也增加了，這是一項意味的勝利，如果以一九六〇年以前的各年作標準，生產增加百分之十九，而且還可能保持下去，但生活費用幾乎增加了更多，不是一種預兆。

在拉丁美洲和其他地方，人們都常常化之路及國際貨幣基金組織的款，所付的代價對阿根廷還是大大了。這正是阿根廷的左右為難的情形。阿根廷已向工業國家的生產品輸出，而本國的生產品，另一部分是農產品，是以向北美和西歐市場的出口為主，從工業國家購買大量機器和原料，而且是靠外國的貸款來支付的，這些都是阿根廷經濟困難的根源。

在歐洲經濟集團的各工業國家內的一連串政治問題，一直使阿根廷的輸出貿易受到限制，因為它的商品價格所遭遇的競爭更大，所以歐洲的共同市場，以及美國的對於阿根廷的產品的問題，阿根廷之所以要依靠美國和國際貨幣基金組織的援助，其主要原因在此。

六個國家組成的歐洲共同市場，以及英國在內的一個保護主義的經濟區域，使阿根廷的農產品受到打擊，這對阿根廷是不利的。美國府和經濟歐洲集團在

義海軍世界第五

超過了英國的海軍，而成為北約組織的其他國家，僅擁有小而迅速的艦隊。地中海的反潛艦隊，可完全分配給像土耳其和希臘那樣較小規模的海軍。

義大利則建立起一支約擁有二十至三十艘的潛艇隊。義大利目前是把它的全部海軍實力用於維持歐洲安全。它既沒有殖民地，也沒有海外的附屬國要照顧，所以它是可以維持自己的強大的海軍實力，但財政困難可能延誤了它以現代化艦艇來更換舊艦的工作。

義大利的海軍航空隊，雖然全部都是以陸上基地，但近年已加強其反潛艦隊的效率的發展，是可以維持下去的。一九六一年實行建立有效的潛艇部隊的初步工作，即調動了幾架史寶力的義大利輕快艦及新建的驅逐艦，義大利海軍似不因一九四七年的和約而不遭到它的重要的貢獻。（下）

美國的潛艇不是完全可供這個聯盟之用，美國的潛艇不是...

美外交官人才缺乏

由於退休特獎，下月有二百一十二名職業外交官員退休，因此使外人員，仍須用非職業外交官擔任。

關稅貿易的協約齊次的問題，已經被證明，是與世界原料的需要，是非常困難的，而數量也甚為巨大。

阿根廷對於輸入的控制很嚴格，對原油（以前佔輸入總額的百分之二十）的輸入已完全禁止了，但爲了維持工業機構的經營，和避免失業的發展，所需的最低額的輸入，也非阿根廷涂迅的外匯能力所能負擔。

一個分裂的民主政府的外交經驗已不能，以及一個退休大使的一筆五十六百八十元的薪金不一樣，假如退休大使的一千八百八十七元的大使，則是各種派駐的。

正派出民主黨的薪水，狄克爾斯請出任愛爾蘭大使，這是一個酬勞。

總統已在派他的好友加爾布雷斯爲印度大使，雖非職業外交官，但對於這些工作已有豐富的經驗，是這一次的新任大使中一個很有成就的人物。

甘迺迪總統要求的是民主黨的人才充任，非職業外交官的比例是：六十八個職業大使，當中有二十八個是非職業大使，在這二十八個中，有四個是曾任一部職務的外交官，及其他職業。有一個非職業的人物，一部份是外交官的百分比，在職業外交官的任命，只是因為政府更適合的人選。

艾森豪政府時期，職業外交官的百分比較甘迺迪時期爲高，且在一九六一年之後選爲駐歐洲各國大使的百分之七十，艾森豪政府在一九五六年選派人員到歐洲，這是美國的積極的重要外交官的人選。

過去許多知名的外交人才都已經退休，而新的一批外交官還沒有充分的經驗，這正是美國國務院在目前面臨的困難，以後百分之十二的特別獎，給予七月一日退休前的外交官，一個新的退休人員。國務院現正設法補救，但仍不是一個很有效的辦法，只有在今後若干年中才能恢復。

這些情形的另一個因素，就是在某種情形下，使用外交官並不是一種有利的人才的辦法，又一批職業外交官在退休之後，一個很有經驗的人才，也非他所能任務的大使職位。

吉田茂幕後支持 池田可能蟬聯自民黨的總裁

由於參院選舉，改組內閣及改選總裁等相繼舉行，故七月係自民黨的大關。

·江流·

七月是自民黨一個重大關頭，因參議院選舉、改組內閣、改選總裁等大事，都將於七月間舉行。自民黨總裁大選舉，行政治家仍在醞釀中，十八日公開非正式的政策演講時，致黨內若干高級幹部，如幹事長前尾繁三郎，政調會長賀屋興宣，總務會長赤城宗德，經濟企劃廳長官藤山愛一郎，經企劃長官川島正次郎，經濟企劃廳長官藤山愛一郎，總務長官及若干高級幹部的池田勇人，向各派系大力斡旋，使其能提到總裁選舉的新安排，皆能表明態度。

自民黨內派系與官僚派，時刻高唱「派閥解消」，「刷新黨風」，組織「黨風刷新懇談會」，研究刷新黨風組織辦法，但舊派系依然存在，各派系各懷鬼胎，同床異夢。

目前池田派、大野派、岸派、藤山派、三木派、佐藤派、河野派、石井派、石橋派，在內閣改組時，推選幹部入閣，最低限度維持勢力均衡，徐圖發展。

大野伴睦曾公開說，假池田連任總裁，將來黨幹事長人選應由池田派決定。其他各派，爲鞏固其黨幹事長職位，鬥爭激烈，故除指摘其對黨政之缺點外，不一定爲池田派幹部。

自民黨內三個重要職位，已爲三派分佔，幹事長前尾繁三郎（池田派），總務會長赤城宗德（岸派），政調會長賀屋興宣中（佐藤派），所以其他派系不斷呼出「人材主義」及批評一年來黨中央的無工作成績表現，主張另換賢能，以圖分佔一席。

最近，大野曾向各方面奔走，主要目的，希望池田能連任黨總裁。但岸派、三木派、石井派等均努力推翻藤山愛一郎任。三木派不能爲一派之後盾，必須努力與各派合作，自民黨內人事糾紛，吉田茂從中把池田、佐藤兩派聯繫，藤山、三木、河野派新主流派，而石井派則採取主流派的態度，準備組成反主流派陣營。

目前，石井、石橋兩派雖屬黨內流派，但仍具有相當實力，新主流派與反主流派均欲加以籠絡。反主流派雖有主流派系支持，但若反主流派合作，池田將獲勝。

卡薩布蘭加集團首領，集會時先舉行回教祭拜儀式

本港新聞

家庭安全運動 定明日開始

一連七週共分六大項目 專家廣播各項有關常識 分別舉行家庭安全展覽

【本報訊】一項有關香港居民公益啓智之「家庭安全運動」，係由全港九廿八個團體坊會婦女部大聯合之創作貢獻，大會一切籌備工作均已就緒，假座本港銅鑼灣東區仁愛院大禮堂舉行，定于明（二）日星期一下午五時半，舉行隆重開幕禮，恭請華民政務司麥道軻司憲親臨主持。

本次大會工作及節目綱要，係分專題廣播演講，包括有獎常識問答及播演話劇，爲期一連六週舉行，最後第七週則爲展覽大會，包括各項常識技術之示範表演，有關專題廣播及座談會等，均敦聘社會士女碩達及大會委員分日主持。茲將大會擬定各週每日舉行之節目，及主持人與放送電台等秩序，先行報導，大會一切措施，均係與全港居民（不論貧富階級）均有重要關係，以增常識，關心家庭安全問題者，至宜按日收聽，尤其是一般家長，應引導其兒女聆聽，以增常識，關於在電台舉行之常識有獎問答節目，爲增加參加者之興趣，特由大會擬定現金獎，另有其他獎品，歡迎各界踴躍參加，人人有獎。

衣着 健康 第一週「衣着與健康」：星期一開埠台，孫方中在麗的金台，謝雨川在麗的銀台，陳彤頌在商台。星期二座談會，大會委員在麗的銀台。星期三常識有獎問答，商台。星期四演講「衣服之更換洗滌及保藏」，陳典夫人在麗台。星期五演講「衣服與季節之適應」，余成妙在商台。星期六話劇，商台。

食物 選擇 第二週「飲食人生」：星期一演講「食物的選擇調製及保藏」，梁詠康夫人在商台。星期二座談會，大會委員在麗台。星期三「常識有獎問答」，商台。星期四演講「偏食與不食」，宋叔濟與鄔遠在商台。星期五座談會，大會委員在麗台。星期六話劇，商台。

防火 防盜 第三週「家居生活安全措施」：星期一演講「防火」，由消防局蔡國雄在商台主持。星期二座談會「電流的基本知識」，由工務局電氣部陳宜源在麗台主持。星期三「常識有獎問答」，商台。星期四演講「意外及急救」，由聖約翰救傷隊徐良康在麗台。星期五演講「防盜」，由警務處官員在商台。星期六話劇，商台。

交通 知識 第四週「交通知識」：星期一演講「交通工具之安全利用」，由交通部區志賢在商台主持。星期二座談會，大會委員在麗台。星期三「常識有獎問答」，商台。星期四演講「馬路如虎口」，由交通部區志賢在麗台主持。星期五座談會，大會委員在商台。星期六話劇，商台。

心理 健康 第五週「心理健康」：星期一演講「何謂心理健康」，由李陳瓊芬女士在商台。星期二座談會，委員在麗台。星期三「常識有獎問答」，商台。星期四演講「防止黃色泛濫」（防止色情事件），由李國培夫人在麗台。星期五演講「縣馬」（防止自殺），由林湛英在商台。星期六話劇，商台。

照顧 兒童 第六週「兒童安全」：星期一演講「如何照顧兒童日常生活」，楊仕權夫人在商台。星期二座談會，委員在麗台。星期三「常識有獎問答」，商台。星期四演講「如何培養兒童之良好品德」，由馬儀英博士在麗台。星期五演講「宜犯問題」，商台。星期六「話劇」，商台。

安全 展覽 第七週「展覽大會」：星期一開幕，在大會會場。星期二「防火表演」，消防局主持。星期三「嬰兒衣服示範」，大會委員主持。星期四「拯溺示範」，聖約翰救傷隊主持。星期五木偶戲，王曝主持。星期六「交通安全表演」，由警務處交通部主持。星期日木偶戲（張融），王曝主持。

展覽大會會場，將分設十一個展覽室，其內容大別爲（一）衣着與健康；（二）飲食與人生；（三）防盜；（四）防火；（五）電流基本知識；（六）急救醫療常識；（七）天災之防範；（八）交通知識；（九）兒童安全；（十）心理健康；（十一）成人康樂教育中心。

據大會公佈，在每週各項廣播，包括演講、座談，及問答等，電台每日放送時間如下：麗的呼聲銀台每日下午四時十五分，麗的金台每日中午十二時五十分，香港商業電台每日上午十時半，請各界聽衆注意。

左圖：尤伯連納步出機場後，大批影迷包圍，要求簽名留念。（本報記者呂攝）

尤伯連納說 光頭最舒服

希望別人一樣把頭剃光 這次是過境性質不會在港拍片

【本報訊】荷理活光頭影帝尤伯連納，昨晚八時乘航機自曼谷抵港。影帝甫出飛機，劈頭第一句對記者說：「光頭是使人最感覺舒適的，我絕對不介意自己光頭，還希望別人和我一樣把頭髮剃光！」

這位曾獲得奧斯卡金像獎的影帝尤伯連納，是在遠東之庫頁島誕生的。他對記者說及其父親有瑞士及蒙古的血統，母親是一半蘇聯人，一半係吉甫賽人。

影帝尤伯連納說：他自出母體之後，從小就在遠東居住，直至十一歲爲止，他被送到法國讀書，一九三九年轉赴美國，而最近之五年內，他旅居巴黎，過着愉快的生活。

「你懂得說中國話？」一位記者向影帝發問。答：「在孩童的時候，我是會講中國話的，但由於時與日增，年紀加長，現時已把中國話忘卸了！」

至於影帝此次東來，相信是不會拍攝電影的，若果他在留港期間，獲得一個良好的劇本及故事的話，他就會有拍片的意思了。

尤伯連納爲甚麼對難民兒童感覺興趣？據他對記者發表稱：「當我目睹他們（指難民兒童）被齊集於集中營時，我心理覺得萬二分難過。故此，我希望盡力想辦法幫助他們。」

尤伯連納現時除了拍戲工作外，他是聯合國兒童及難民之特別顧問，他是與聯合國簽就四年合約的，但這是影帝之兼職而已。

三十年前，尤伯連納曾一度來港。

尤伯連納對記者說：「我對於拍攝影片，戲路相當廣濶，不論任何角色，我是喜歡扭當的。」當然，首先要影帝「鍾意」才行。自從入荷里活以來，他祗拍過一套「牛仔片」，那就是「七俠蕩寇誌」。

在一些電影，尤伯連納出現時，戴上假髮演出，影帝對這點指出：那是爲了扮演劇本中人求其迫真而已。

尤伯連納此次來港，乃係過境性質，在港期間，他是不會訪問此間難民的。他係應邵逸夫夫婦邀請，爲邵氏機構貴賓。留港三日後，他轉赴日本東京，拍影「飛行到亞洲」一片（譯音）。

昨晚，尤伯連納偕同其男性秘書，穿上一套發光之黑色西服，配有金鈕，白袖衫，頗有韻味，[illegible]國，在貴賓室等候，本港中外記者及各地港記者雲集採訪，影迷聞風而至，以一睹影帝廬山真面目，同時要求影帝簽名紀念，場面雖然相當擠擁，但由於秩序頗亂，險些鬧出[illegible]事件來。（杜、熙）

天星小輪明起試辦 再延長夜航時間

尾渡九龍開二時五十分香港三時正

【新亞社】天星渡海小輪有限公司頃宣佈：該公司由明（二）日星期一起，試辦再延長開航時間，以便利一般夜歸人。九龍尾渡開二時五十分，香港尾渡則開三時正，如乘客衆多，將繼續辦下去，否則予以取消，仍照舊于二時收船。

又由明日（星期一）起晚上一時半以後，小輪開行時間如下：（香港開）：一時半，一時四十分，二時正，二時二十分，二時四十分，三時正。（九龍開）：一時半，一時五十分，二時十分，二時三十分，二時五十分。

又該公司爲節省人力起見，每晚二時至三時間之渡海小輪，祗載頭等乘客，即一律收費二毫，九龍方面每晚一時五十分以後即不設二等客，香港方面則二時以後方不設二等客云。

在兩個不同角度看尤伯連納的性感光頭。（本報記者呂攝）

工專學院夜學部 考試成績揭曉

獲普通及高等證書 共計七百八十五人

【本報訊】本港工業專門學院夜學部一九六一至六二年度期考已於本年五月間舉行，參加考試之學生約達四千九百八人，本年度普通工程及建築工程預科班學生修滿三年課程，成績合格者，計共三百五十四人，各合格學生將可獲得該學院之修業證書。其他獲得普通及高等證書者共七百八十五人。茲錄各生姓名如后：

建築工程高等證書（修業期限五年）

趙香道、黃仁偉、邱少雄、李序康、林偉揚、李培恩、劉榮茂、駱家裕、麥錫燕、張匯流、莫壁炎、袁唐、何潘相、麥石邦、李保康、何榮輝、王鳳庚、鄒炳超、楊文德、歐永康、張文光、陳焕山、吳佩章、范卓培、蔡桂枝、陳行林、謝錦培、范建章、黎燕思、楊榮輝、黃錦燕、陳始森、易振生、蘇文珊、劉漢榮、廖國培、溫忠、陳亘鈞、王志偉、陳炳剛、王偉成、曾鑑源、高永強、李保權、梁錫光、王偉生、陳成就、朱文和、張炳森、林永康、阮汝標、馮潔華、王韓文、黃泰泉、黃名良、黎莊、葉利韶、周汝超、盧文漢、余炎辰、王玉波、鄭國良、羅建華、陳聯發、陳大昌、龍子東、林忠心、余祝添、歐德、劉作堅、陳潤强、吳浩然、錦志恒、溫祖朋、張耀生、關焜超、劉卓倫、張英煥、李海玉、鄧家雄、張秉新、馮炳容、范燦卿、馮榮昆、梁科其、金錦源、陳仁成、任永希、黃國康、王志堅、黃子堅

高等結構學補充科畢業證書

陳鐵忠（D）、黎海祉（D）、李少强（D）、謝居、余其立、許邦、曾傑明、謝安仁、黃保忠、陳英鈞、毛錦洪、鄒中煥、盧文海、李泰定、馬世炎、王紹培、朱永成、宋洪濤、高啓心。

建築工程普通證書（修業期限三年）

馬志良（D）、呂堯寬（D）、李漢榮（D）、鄺洪啓（D）、關沃堅、王培成、吳耀雄、包忠佑、侯偉恩、麥榮森、鍾浩其、邱成、區巴度、鄭生、莫浩東、羅甘然、馬希華、許柏富、梁飛倫、鍾振岩、黃克強、江憲超、陳莊朋、陳約伯、區路蘇、鄭竹勳、李成芬、黃金海、李碧源、歐德其、陳漢輝、顏志康、魏必强、湯金才、孔堅忠、程炎、霍能超、歐陽昭、廖徹祖、吳焜泉、黎富强、邱長光、鍾昌、陳金周、邱華謹、李振揚、黃伯忠、蘇崇偉、鄭榮宜、吳漢科、楊祖南、廖漢蘭、郭少卿、王傑榮、劉基培、周錦煥、談志深、成榮、劉健純、林燦光、鄧偉、劉國雄、甘源偉、陳乃洪、吳紹南、林振平、高洪運、麥振興、堅、李思維、劉永儀、胡炳士、李柏新、袁洪鈞、毛年富、林漢桂、范漢謙、劉錫光、何卓坤、李建中、陳元榮、王路繇、黃錦安、桂平、倫啓林、李石高、周麥子清、陸培、黃榮銳、杜桂生、吳師志、孫卓平、蔡炳坤、滌榮輝、鄧昭昆、阮卓恩、林天海、金賀平、以

下轉入第六頁（未完）

阿查乘輪抵日 警方不許登岸

對其在港被控事件不予干預

【東京三十日美聯社電】在香港棄保潛逃而被通緝之阿查，星期六日已被拒絕在日本登岸。此卅六歲之美國人，并未有護照或其他必要入境文件而於星期六日抵達日本南部之門司。渠藏匿於美華碧琪輪而於星期三日離開香港。據海上防衛廳門司辦事處發言人稱：海上防衛廳已下令美華碧琪輪之船長採取各項措施，以防止阿查在日本登岸。阿查爲香港遞美會之美籍主辦人，被控欺騙罪名，而於等候審訊時棄保潛逃。該發言人稱：祗要阿查不在日本登岸，日本政府將不干預此案。美華碧琪輪於訪問數個港口之後，將開往溫哥華，惟該輪之行期，暫時仍無所悉。

現役警員公寓服毒

洗胃後仍陷昏迷

【本報訊】一名駐守石塘咀警署之現役警員，昨日午間十二時，被發現在銅鑼灣渣甸道蘭芳公寓服下[illegible]，中毒頗深，雖經洗胃後，尚陷昏迷狀態，恐有生命危險。

該警員編號爲A×三號，名紀力高，他係於昨晨零時到蘭芳公寓開房，在登記簿上，他填報姓名國倫，二十六歲，工人。他交下房租十一元，即緊閉房門。昨午時份，公寓侍者發現他在房中嘔吐，始懷疑其服毒，報警召十字車到場，送之入院救治。

該警員紀力高服毒，沒有遺下書信，原因待查，警方刻正進行調查，向他的家屬及親朋，冀能獲得紀力高自尋短見之原因。（熙）

廣州共軍佈防 防備國軍反攻

最近抵澳人士透露

【澳門三十日路透社電】據最近自廣州抵達此間之人士今天稱：中共當局已在該一華南城市周圍及沿公路之處建立機關槍巢。彼等稱：彼等認爲此項行動，旨在應付中華民國之進攻及防止內部之抗暴行動。但彼等復謂，廣州情勢顯然平靜。

郵局詢問處 遷往較當眼地點

【本報訊】郵局設在德輔道一號之詢問處及旅客郵件保管處櫃位，由於地點不甚當眼，且面積狹窄，故郵政當局由七月三日（星期三）開始，將其遷往位於畢打街及德輔道中之郵局進口處大堂。該處地點較爲當眼，前往該櫃位辦理有關事宜之人士，今後可告大爲便利。新設之詢問處及旅客郵件保管處櫃位，比原來者闊大兩倍，製造時係以政府合署西座地下之諮詢指導處櫃位爲標準。該櫃位將如以前一樣，指導一切郵務事宜，並存放各種主要表格，例如關稅貼紙及空郵郵簡等，此外並備有人事登記處之表格，以備各界人士索取。（乙）

應泰航公司邀請 台記者十一人 昨日抵港訪問

【本報訊】台灣各報記者十一人應泰國航空公司邀請，昨日由台北乘該公司機抵達本港。一行等預算在港作一星期訪問，然後返台北。

該批由台抵港之新聞界人士名單如下：沈娘璋（新生報）、蘇玉珍（中央社）、劉一民（中華日報）、單汝鑾（聯合報）、吳心白（公論報）、劉燕高（徵信報）、吳思明（民族晚報）、張晉倫（大華晚報）、彭伯烈（自立晚報）、張瑞國（中央日報）、葛林（中國廣播公司）。

天氣 潮水

今日天氣預測：吹和緩至強勁西南風，密雲，氣候炎熱，間中有驟雨，部份時間天色頗好。

昨日最高氣溫爲華氏表八六度，最低七九．九度。今晨二時，本港室外氣溫爲華氏表八二度。

高潮　上午二時三十四分　下午三時三十一分

低潮　上午九時二十五分　下午十一時二十分

瑪麗醫院電話損壞

如有緊急事故 二七六三轉

【本報訊】由於電線損壞，瑪麗醫院之電話全部不通，凡有緊急事故，請由二七六三三號電話轉。警務處衞生處昨日公佈上述消息時，請求公衆，除非有急事，不要打電話去該醫院。一俟該院電話復通，當局即迅速再發表公佈。（乙）

郵政局之詢問處，搬至當眼地方，佈置一新。

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第六一九九（6199）號鑰匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九六二年六月廿九日

大業有限公司 英國海外航空公司 泛美航空公司 聯合主辦

美國觀光團

收費：港幣一萬二千九百元

第一組：乘搭B.O.A.C.噴射客機 準期七月廿七日首途

第二組：乘搭P.A.A.噴射客機 九月十八日起程即日開始報名

報名處：德付道中德成大廈大業有限公司

名額將滿報名從速

電話：28001至3 38543

太祥大樓

平、靚、旺

雄視筲箕灣區之二十層摩天大廈

起建上蓋 旺盛鋪位 地價上漲 一廳三房，快將完成 高尚住宅 售價仍舊 二萬餘起

年期九十五年

洽購處

大興企業有限公司

大道中廣安銀行大廈八〇四室

電話：四四四五七八四四四七七八

地盤電話：七〇二〇三〇 七〇六三三三 星期日照常營業

暑天買備寒天用 平！

煙囪牌毛衣

FUNNEL BRAND

代理 四海通百貨行 電話：四四四四六七

新法唐樓

西環士美菲路14A—14D

近山聖保祿教堂側

建至三樓

快將完成 萬餘一層 暫不加價 欲購從速

洽購處

士美菲路尾新法有限公司地盤

中建大厦1535室電話：42206

筲灣最旺盛地區河背街新村街

太和唐樓

落成紀念 優待客戶

特價八五折起

優待期間 僅餘兩週 即將入伙 欲購請速

加租聲中 買樓最宜

輪渡碼頭 近在咫尺 港荃往返 便利迅捷

分層出售・分期付款

洽購處 太和紡織有限公司物業部

香港都爹利街印刷行46室

電話：34274 31923 25758

九龍彌敦道

平安大酒樓

（生記公司經營）

明天開幕

本組織由羊城食家陸海通飯店豪華飯店之人主理

喜筵壽宴 連開百席 巖茶美點 隨意小酌

新人事 新作風

營業時間：每日由上午七時起至深夜一時止

李樹深 主辦

晚飯消夜 特設孟嘗食堂

大可解囊 何須彈鋏

食有魚 飲有酒 早有茶 午有點

孟嘗珠履三千客！ 孟嘗食堂 太白金樽數百杯！

由七月二日至四日一連三天 晚飯宵夜

每位贈送七寶細啤一枝，四位以上加送汞利威或德國細啤一枝。

分日贈送可樂七喜綠寶汽水每位一枝！

本港新聞

配製郵局信箱鎖匙偷取滙票變賣

洋服店一離職職員被控 被告認罪判入獄十五月

【本報訊】一間專門經營接造外國定單之洋服店，竟外地發覺顧客寄返之郵政滙票被盜竊，向警方報案，結果，警方在追查之下，拘獲一名涉嫌男子，昨日被解控於南九龍裁判署。

被告黃傑堅，廿五歲，失業，報住佐敦道恩平大廈六樓第十八至廿號E房。被控於本年六月廿日，非法從郵箱第六五六八號內盜竊屬於男子法蘭恭‧施之信件十九通。

控方透露案情：本案原告人法蘭恭‧施在尖沙咀柯士甸路廿三號地下，經營一洋服店，該店於定製之衣服完成後，即由郵寄出，而顧客始以郵政滙票付款，向安無異，迄至本年六月廿一日，該店突接獲尖沙咀彌敦道一三二號發祥銀號之投訴，謂說該店向該銀號兌現之郵政滙票，未能在郵局兌現，要求作合理之調解。該店於接獲該項投訴後，即進行調查，但結果以該店向未以郵政滙票向任何銀號兌現，又未能發生未能在郵局兌現之事情，於是向警方報案。

陸守尖沙咀警署之探目區偉、及探員徐伯林於嚴密追查之下，發覺係與被告有關，在被告寓所中，發現有從各國寄交原告人商店之函件共有一十九通，并且在被告人身上搜獲一條可開郵局信箱第六五六八號的鎖匙。

控方說：被告在本年二月之前，係受聘於原告人之商店，但在本年二月離職他往，詎料被告則配製該店在郵局所租用信箱之鎖匙，擅自開箱取去各國顧客寄與原告人商店之信件。被告在承認控罪之後表示對控罪無所辯，但要求法庭輕判。

加西亞法官在聆悉後，認定被告係無可輕恕，判令入獄六個月。

在上述控罪宣判完畢後，警方再以其他五項罪名控告，由加命法官主審，結果被告五項罪名被判入獄十五個月，但刑期與上述之刑期同時執行，即共入獄十五個月。

被告被加控之五項罪名爲：㈠僞製文件。指控被告於本年二月廿八日至本年六月廿一日之間，僞製一百八十七張總值四十四英鎊六便士之郵政滙票；㈡行使僞製文件。指控被告於本年二月廿八日至本年六月廿一日之間，向尖沙咀彌敦道一三二號發祥銀號行使一百三十九張總值三十二英鎊三司令之僞製郵政滙票；㈢以僞製文件行騙。指控被告於本年六月廿一日，向尖沙咀彌敦道一三二號發祥銀號行使四十四張總值十一英鎊之僞製郵政滙票，騙取發祥銀號港幣五百零一元五角五分；㈣以僞製文件行騙。指控被告於本年二月廿八日至本年六月廿一日之間，以四十四張僞製郵政滙票騙取發祥銀號港幣一百七十一元六角。

控方在透露五項控罪之案情說：被告於盜取原告人之信件後，即把自開拆該些信件，其中係有滙票者，則留爲己有，而其中並未有滙票者，則予以毀滅，被告於獲得該些滙票後，並不前往郵局兌款，而以較低之價錢，轉售與找換店或銀號，在售出時，被告更冒簽原告人之名字，計被告之估計，被告已用此手法，售出盜竊得來之郵政滙票總值已逾二千港元。

迄至本月廿五日，接受被告所售出滙票之發祥銀號，以其中一張滙票因發票人居住郵票關係，被郵局拒絕付款，通知原告人，原告人始獲悉一切，而向警方投報。

被告在第二法庭中對控方加控之五項罪名表示承認，亦表示無話可說。結果法庭判令五項控罪共入獄十五個月，但與盜竊一罪之刑期同時執行。（晉）

港大教務會議通過批准 一九六二年度各院畢業名單

【本報訊】香港大學一九六二年學位最後考試及格名單，經已由教務會議通過批准，並於昨日放榜，全部名單（姓名從略）如下：

文學院畢業名單：（文學士）

一級榮譽

周蕙薇、張尚德、曹永輝、何培洪、古美拉、簡照鏘、關泰利、李佐銘、馬浩萍、吳卓楨、容啟賢、容仕傑。

二級榮譽（第一部）

周世希、張國保、張秀德、蔣玉銀、麥蓮克蕉納打、英巴巴拉、范香賢、范伊霖莎白、羅布里爾、何愛湧、徐莉安、關正卿、鄺健芝、黎麗玲、林志成、林定忠、林綺媚、林婉貞、梁友銘、梁伯雲、梁菁珠、梁少玉、梁婉媚、梁蓉標、羅錦湖、羅京文、羅兆庭、羅漢、廖元忠、馬錫淇、吳保德、鄔錦綺、翁玲心、蘇康康、蘇秋賢。

二級榮譽（第一部）

謝少光、曹芬麗、謝佐治、黃少洪、黃美賢、黃仰娟、黃炳霖、胡詠平、尤國友、阮文瑞、楊紹文、袁志安、容日卿。

二級榮譽（第二部）

陳學文、陳文姬、陳愛琛、陳平源、陳寶瓊、陳佩貽、陳兆其、張啟儀、趙鵬和、美芳、李光強、林炳日、盧國允、羅仲芝、羅乃偉、羅愛蓮、陸文彬、邵伯傑、陸麗儀、李士哈、吳寶琪、吳益理、彭成堂、潘雅麗錦、潘文、嚴麗芬、嚴榮洪、鄧玲儀、曾順方、譚桂芬、王仲冠、黃劍楠、黃長源、黃佩萍、黃德婉、胡人偉、容志健、容保君、袁志超、容美瑩、容崙昌。

三級榮譽

區炳輝、歐陽保志、陳碧仙、陳錫康、周啟聰、張彩鳳、翁婉妙、朱文楚、馮柏特、熊綿蕙、何仲林、關美其、傑聚爾、黎發猷、鄭明德、劉顯榮、劉子濟、李鳳儀、盧少清、呂炳鈞、麥碧雲、吳少堅、潘子添、蘇曉儀、宋少燎、唐元立、謝志文、安玲、衛國麟、黃加志、袁國榮、袁清美。

及格：羅綠馬利亞、陳偉陽約士、趙來英、郭德樑、莊士頓、吳比提、高曼斐拉、劉燕端、梁文珍、李子碑、莫耀偉、蔡柏齡楠、潘燕成、冼才秀、謝偉聯、蔡子明、黃佩珍。

理學院畢業名單：理學士（普通）

一級榮譽

陳光安、林玉明、劉瀛常、胡藍鑑。

二級榮譽

陳鄧亞、陳燕雲、陳洪翔、何漢興、何文柱、何勵超、洪銘強、馮燕璧、江翔中、林森志、李炳昌、魏啟俊、岑啟明、鄧國強、鄧和平、顏偉師、袁傑、黃秀珩、黃錫金。

三級榮譽

區國麟、張翔年、朱理堅、鄒大海、李希汝、李文娜、盧玉華、羅國榮、盧世朗、錢緯陳、蔡克堯、衛耀來、黃碧湖、黃麗容。

及格：曹天柔、何國偉、林仲方、林偉權、劉國彬、潘志康、屈志深、邱滿牧。

理學院畢業名單：理學士（專科）

一級榮譽

陳炳華、周偉賢、司永堅、蔡仲勵、洪潮忠、吳永元、龐啟源、黃德超、楊金明。

二級榮譽（第一部）

張道日、蔡允端、黎兆添、林才能、譚元光、王橋、黃人超。

二級榮譽（第二部）

陳錦瀕、謝曉秀。

三級榮譽

黎德忠。

工程及建築學院畢業名單：

（一）工學士

土木工程

二級榮譽：區忠流、陳炳勤、黃浩賢、高漢炎、彭厚忠、佘運東。

及格：池炳東、邵宣賢、屈發成、楊保刪。

機械工程

一級榮譽：歐陽文強。

二級榮譽：蘇明哲、周振華。

及格：吳日添、楊永衛。

電機工程

一級榮譽學士：賴卓昌。

二級榮譽學士：馬永發。

下列各生部份科目及格，及被認爲已完成考試之第二部份：陳炳勤、池炳東、黃浩賢、彭厚忠、邵宣賢、佘運東、曾永勝。

（二）建築學士

陳成章、黎邦照、梁保玲、文奴佛洛京。

下列各考生，經考試官認爲成績滿意，但括弧號內之科目除外，此等科目，須於一九六二年九月重考：

李君天（詳細圖則）

廖錦泉（詳細圖則、結構理論）

黃培宣（結構理論、詳細圖則）。

下列考生因病未參加考試，將須于一九六二年九月補考及重考詳細圖則科：蔡鈞森。（完）

文學院教育文憑考試合格名單：

陳碧林、陳小娟、趙明道、蔡倩玉、蔡銘泉、朱秀園、趙香祥、范鑾卿、古婆里斯、何志樑、葛秀文、許素浩、許淑卿、葉振允、嘉曉玲、許里佛、關君德、黎君琳、子蓉、李超邦、梁子芝、劉銘明、劉毅安、李潤光、鍾振康、陸飛娥、馬明道、梁兆洪、麥潤光、毛智年、吳明倫、潘作煥、潘觀耀、潘偉堂、潘開媚、柏烈遠、蘇碳媛、鄧慧莊、黃元賢、蔡元發、黃啟忠、尤淑姬。

文學院（夜校）：

教育文憑及証書班畢業名單（有△者爲文憑，其餘爲証書）：

蔡偉愛夫人（△）、鄧安昌、趙張珍玉夫人、簡明清、陳淑佑、馬顯秀（△）、胡志樑、胡張翠麗夫人、龔英。

社會學專修科：

（一）獲社會証書名單（尚待實習）

陳偉鈞、張世傑、郭乃端、黎啟忠、劉慶源、李佩貞。

（二）獲社會文憑名單（尚待實習）

錢卡露、鄭剛卿、李慧珍、馬儒生、沈淑蓉。（完）

彌敦道修路 多條橫街單程行車

【本報訊】警務處長公佈：由於九龍尖沙咀區一段彌敦道，進行重建路面工程，將由明日（星期一）上午十時開始，採取若干新行車辦法，爲期約兩週。

新行車辦法之實施，將使若干橫街之交通遭受影響，警方將於適當地點設交通標誌，以指導駕車人士。

在新行車辦法實施期內，介於柯士甸道及寶靈街之一段吡利金街，將只准由南至北單程行車，即向佐敦道方面行駛。寶靈街介於彌敦道及吡利金街之一段，亦只准單程向東行車，即向彌敦道方面行駛。在建路工程進行期間，車輛不能由柯士甸道駛往彌敦道之西面。

介於寶靈街與柯士甸道間一段彌敦道之西邊，將採單程行車辦法，俾車輛能駛至該段路之屋宇。介於柯士甸道與寶靈街間的吡利金街，其兩旁將於今（星期日）日半夜起禁止停車。經柯士甸道向北行之巴士，將改經吡利金街及寶靈街，設在柯士甸道近吡利金街之各巴士站，將移設於該路口之西面。（乙）

初級偵訊已終結 四被告移解高庭

孔雀道製毒機關疑案

【新亞社】警務處麻醉品查緝局，於本年四月廿六晚九時許，在北角孔雀道廿號五樓，破獲嫌疑裝製海洛英之製造機關，搜出儀器、藥料及一大批毒品，被拘捕之四名疑犯，昨日經裁判官初級偵訊，控方證供經告終結，法官依此案移解高庭，以候審判。

四名被告男子：㈠成品才，五十九歲，寧波人；㈡邱德林（又名朱聰、黃福康），六十二歲，上海人；㈢翁錦（又名翁寧耀），卅八歲，福建人；㈣王士元（又名黃帝），四十九歲，浙江人。首項罪名控訴被告四人於四月廿六日在孔雀道廿號五樓破獲海洛英，計二乙醯嗎啡三磅十三安士，海洛英五磅六安士，另混合物五十七安士含有部份海洛英，此外，尚有物品沾有海洛英之價值毒之四被告被控同時同地製造海洛英。第三被告被控同時同地協同管理一個非法製造海洛英地方。第四被告被控同時同地身爲住客，而許可其房舍作爲製造海洛英用途。案中被告均無律師代表。

昨日控方證人麥田英作証，彼乃上海街金標藥行之店伴，本年四月廿六日，女東主曬其還儀三瓶酒精以歷客，追至下午六時，有一男子到店，此即購酒精客，現認出此即第三被告，彼將三瓶酒精交之，並依囑將一衣袋授予，以便盛載。彼隨憶今年四月初旬開始，第三被告曾到購酒精兩瓶，當時第三被告謂姓曾，大交易，乃購蘇打粉，計重三十磅，並購純淨之鹽酸。第二次，第三被告所購者爲「盤酒尺」及五磅醋酸等物。本年五月三日，彼經召往警署認人，認出第三被告即購上述物品之人云。

上述藥行之女東主黃陳氏璐昨作証，大致與前証人相符，但其指出，第三被告到藥行購貨時，認姓張，而伊在警署認人時，認出第三被告乃曾向其店購藥品之顧客云。

法華街五十六號樓下一間辦館之人員鄒昨作證指出：第三被告于本年四月間到該店購辦伙食，採記賬式，由一男子簽字，此人認姓翁，現認出乃第三被告，曾與第四被告同來，並憶四月十二日，第三被告曾向其店購麵包八個，第三被告月客仔，彼知其住廣華街云。

屯門各界宴賀 陳日新榮任鄉議局主席

蓋搭花牌隆重祝慶

【本報訊】新界屯門各界人士，以屯門鄉事會主席陳日新，最近榮任鄉議局十五屆主席，殊感光榮，特於昨日假座青山酒店聯合設宴歡宴，整個屯門新墟，昨日由正午十二時起迄深夜，均在熱鬧氣氛中。各界並蓋搭祝花牌，醒獅隊，及國樂隊隆重迎賓，且有各鄉獅隊來至，喜氣洋洋，一時盛況空前，情況十分熱鬧。

大會慶祝陳氏之儀式，係於下午四時舉行，各界推由柳子元致開會詞，略謂：陳氏膺任鄉議局主席，殊非僅爲屯門鄉事會之光榮，亦屬新界居民之光，陳氏歷任各大社團要職，對於中門鄉事會促進地方建設，不遺餘力，又爲區旅遊區，使地方日趨繁榮。

此次陳氏膺選鄉議局主席，實爲屯門之光榮，同人應團在其領導之下，同爲公益而奮鬥。並祝陳氏德業日隆，澤被四方。

陳日新致答詞，略謂：今日承各位蒞臨，耗費極大，厚情，感謝十分榮幸。鄉議局係溝通官、民之橋樑單位，目前新界發展當中，官民極需合作，本人自知才疏學淺，但爲鄉梓服務，不求有功，但求無過，尚望各長官鄉賢，多加指導。

李醒生代表大會致謝詞後，禮成拍照，下午六時，聯歡敘餐，餘興有醒獅、歌唱表演、大放煙花，日夜獻演粵劇，鄉民有如過新年。

昨日觀禮者有：元朗理民府官鐘逸傑、吳國泰、蔣英武、太平紳士何傳耀、吳松熾、陳照奎、李蔭南、陳永東、鄧乃文、鄧大經、周理炳、文柱石、文富好、黎創業、丁超生、劉倫名、彭富華夫婦、林榮華夫婦、沈伯英、梁耀恒、陶碩明、鄧晉順、黃金盛、何德昌、梁乾、陶吉祥、毛彩龍、張恩潮、楊福球、劉渭仲、李雪成、成世安、黃福洲、及各區鄉紳、村代表、父老等逾千人之衆。（求）

水塘存水統計 七十五億餘加侖

【本報訊】水務局公佈，截至昨（星期六）晨九時止，本港各水塘存水總共七十五億二千八百萬加侖。由六月廿三日起七日內，共耗水五億六千六百萬加侖，平均每日用水八千一百萬加侖。同期內，由各水塘及引水道注入各水塘之食水，統計六億三千六百萬加侖。（乙）

香港製品形式 設班研究改良

【本報訊】本港科學管理協會，昨函本港中華廠商聯合會，以本會鑒于香港製品之形式設計有待改進之要，擬請對於製品形式設計之專家來港開辦工業製品形式設計研究班，本會將邀請英國家大廠行擔任是項工作之楊君由英來港，如有意參加研究班者，請于七月十五日以前將姓名寄交本會等語。本港工業出品改良，不無幫助，特由會長通函各會員，如有意參加上述研究班者，可于七月十三日前報名。

南美一報人抵港 視察難民 並讚台灣進步

【本報訊】南美巴西「聯合日報」（DIARIOS ASSOCIADOS）總編輯安德里，昨日下午由東京乘日本航空公司班機抵港。安氏最近曾到過台北訪問，後來又由台北到了日本。安氏昨對記者稱：他對台灣印象十分良好，中國政府各方面建設均有顯著進步，預算此次在港三天期間內，考察本港難民情形。昨天日航公司宣傳經理賀永祥親到機場迎接。附圖爲昨日抵港之巴西「聯合日報」總編輯安德里夫婦（本報記者杜攝）

熊式一博士 昨假大會堂招待教育界

標準出版有限公司董事長熊式一博士，昨晚假座大會堂餐廳招待教育界名流，嘉賓蒞止，極一時之盛。熊博士近來致力於文化出版事業，編著中小學之刊物，更得各界重視。博士首次出版之標準小學算術一套，優點甚多，備極稱許。聞該公司將編輯出版小學各科教材，以便各校採用。是晚嘉賓中有毛勳夫婦、曹俊安夫婦、馬儀英博士、莫俊輝、曹蘭敦、胡鴻烈大律師夫婦等，盡歡至深夜十一時許始散云。

劉治平牧師赴英 參加基督教教育大會

【本報訊】本港中華基督教會一堂劉治平牧師，定今日下午三時四十五分搭西德航空公司機離港前往英國北愛爾蘭參加世界基督教教育大會。此項世界性大會，每四年舉行一次，每次地點不同，此次將有七十餘國代表共三百人參加。劉牧師於大會完畢，將往加拿大多倫多城，以馬內利神學院深造，歷時兩年，預料今日往機場歡送者必衆。

六旬老翁被控非禮

案待偵查押候

【本報訊】一名年逾六十之老翁，昨日以非禮罪名被警方提控於南九龍裁判署，控方以案情仍待偵查，要求將案先行押候七天，裁判官不聽取被告對控罪作答。

被告黃家光，六十四歲，苦力，報住廣東道五十號五樓，被控一項非禮罪名及一項交替控罪毆打罪名：㈠指控被告於本年六月廿九日在尖沙咀大廈地下內非禮一位十八歲女子C‧L‧梁斯；㈡交替罪名，指控被告本年六月廿九日在尖沙咀大廈地下內毆打女子C‧L‧梁斯。（晉）

東京紀行

東京是個大都市，住慣香港的我們，到了這城市，有如劉姥姥入大觀園，怎去認識地方呢？經驗值得一談。

記者承日本星辰錶廠（CITIZEN WATCH CO.）與其東南亞總代理太平洋行鐘錶之邀，赴日作一週之遊，除了東京、南部之熱海等地，作走馬看花式的旅遊。雖則來去匆匆，但是對于日本的京都和旅遊勝地，卻留下一個難忘印象。

東京是世界第一大城市之一，論人口，他是世界第一大都市，交通的繁忙，香港已是可望，及我們在香港的擠車，是在日本，雖要擠，但大家的秩序良好，要乘一個鐘車，比香港遇之一個商店女士往往是乘廿分鐘車，已是大呼受罪，而日本人的忍耐，比我們強得多了。

由于東京是個偌大的都市，分四十多個區（如旺角、尖沙咀之類的分區），每區的面積也大得多，所以，作爲遊客的，每住上三兩天，對東京的東南西北，還是不大清楚，雖然，不少人手持地圖，還是大有行不通也苦哉之感。照我們的經驗，以其手持地圖，則不如先到世界最高的東京鐵塔一行爲妙。這話如何說法，且聽道來。

原來當到達鐵塔頂時，（准許遊客抵達之處），不獨可以鳥瞰全市，留下一個印象，而最重要的，就是落下一層樓，那裡有一個市區的模型，讓遊客欣賞鑑別，模型旁邊，則有許多電燈鈕，將重要地區分別寫上，遊客們如果想知道皇宮究在何處，那麼，可以在模型上的皇宮的電鈕上一按，模型上的皇宮即亮燈，那末，你便可知道皇宮是在那一區了。

這樣的引導，對于初到東京的人，是有絕大裨益的。

我之所以在本文之先，即提出此點，就是這個道理。

在東京，言語是個困難問題，在我未到日本前，朋友們都輕易地說：英文就行了。但是，實際上並不然。也許，在所謂上流社會中，英文是較易通行，但在一般情況下，則完全兩樣。

當然，最好是能夠說日本話了，日本話一出，可稱無往而不利。說英語，則往往碰釘。比方說：大規模的酒店侍者吧，在你未到達時，心目中自會認爲侍者當懂英語，其實也不然，甚至，做旅客生意的商店，也不一定有個把能說流利英話的，這一點，比起香港情形，則香港勝了。的士司機能說英語的更少。

我曾跟一個老本地的人談起，他祇是說：「日本人會愛說他們自己的話比別人的話好。」這究竟是甚麼意思呢？

對于言語不通，離開了酒店，往往在回程就發生麻煩。有一次，我在別個區域返回酒店，主方招待我們住的是一流酒店新日本酒店，設備就和本港的國賓酒店大致相同，也是去年才開業的。可是，的士司機竟然把我送到別一家大酒店去，日本航空公司在那一家酒店設有大的辦事處的。

勿論你往何處，當離酒店前，最好是先拿一盒火柴（爲什麼呢？說來奇怪，日本人對于盒火柴特別熱心，你到了酒店，酒店會給你一盒印有酒店名稱、地址、電話的小盒火柴，酒樓也如此，百貨公司也如是。），在店方，那是一種宣傳手法，在我們——初到貴境的，也是一種問路的有效工具。那天，我是憑酒店的那盒火柴，才能使司機明白我要去的是何處。不然，也許會迷途到今天還不會回到香港。（一）

白粉丸號稱「白龍珠」

鯉魚門荒山破獲嫌疑製造機關，兩男子被控將解送地方法院。

【新亞社】不久以前，本港發現一類白粉丸毒品，顧名思義，該類毒品不外爲白粉丸形物，屬於大同小異而已。

據悉：一般道友反應，認爲該類白粉丸之效力比白粉爲大，而一般癮君子均美其名曰「白龍珠」。

去月廿八日，警方獲報跑往鯉魚門一處荒僻山野，破獲一處嫌疑製造白粉丸之機關，引致兩名無職業男子被拘，分別被控藏有及製造白粉丸，藏有吸食器具之罪及協助管理製造該類毒品之機關。該兩名男子昨在中央裁判署提堂，水警探目麥偉洪向法官申請將案還押四日，以便繼續調查，並表示此案可能移送地方法院審判。

被告男子如下：㈠呂吉，四十二歲，無職業，住鯉魚門南新村某號屋；㈡方昭，卅九歲，無職業，住該村某號石屋。

首罪指被告兩人于去月廿八日在該村一一〇號屋後之山野，藏有二千〇五十粒白粉丸；次罪指首被告同時同地藏有三支海洛英煙槍，適合及意圖吸食該類毒品；第三罪指首被告同時同地管理一個非法製造海洛英之地方；第四罪指次被告同時同地協助管理一個非法製造海洛英之地方。

新亞藝術系師生近作 在大會堂連展三天

【本報訊】新亞書院藝術系，定于七月一日至三日，在香港大會堂八樓舉行藝術展覽會，七月一日下午二時正揭幕，展出作品，包括國畫、西畫、書法、篆刻、工藝美術設計五部份，學生在各教授指導下，進步甚速，國畫有山水、翎竹、花鳥、草蟲、人物；西畫有人物、風景、靜物；書法有真、草、隸、篆各體；篆刻有漢印各式。該系工藝美術設計有圖案、陶瓷等設計，該系自創辦以來，每年暑期均于校內舉行師生作品展覽，頗獲各界好評。此次展出作品，多姿多采，歡迎各界人士參觀。

汽車玻璃破碎

[illegible]灣炸石

【本報訊】昨日下午二時十分，[illegible]附近建築地盤，爆炸大石，由於炸藥力猛烈，響聲劇烈，附近[illegible]，碎石飛落，同時將停泊在路旁之汽車玻璃擊碎，[illegible]損失，但幸無傷人。

港海撈獲腐爛女屍

【本報訊】一具女子腐爛浮屍，昨日下午六時在尖沙咀九龍倉對開海面，被水警輪發現，撈起送西環殮房。死者年約三十歲，打扮時髦，頭髮[illegible]色，口部鑲金牙。

手脚關節腫痛

風濕內科專家周達文

關節不能伸屈，或紅腫發熱，或筋絡酸痛，或痛如刀割，或時愈時發，筋骨麻痺，一服見功。

風濕一症，走及全身，入筋則筋攣，入骨則骨痛，入腸則腸風，入腎則腰痛，在上則頭風，在下則脚氣，在中則心胃氣痛，在皮膚則風癩。

診症：地下四至十二號（[illegible]）

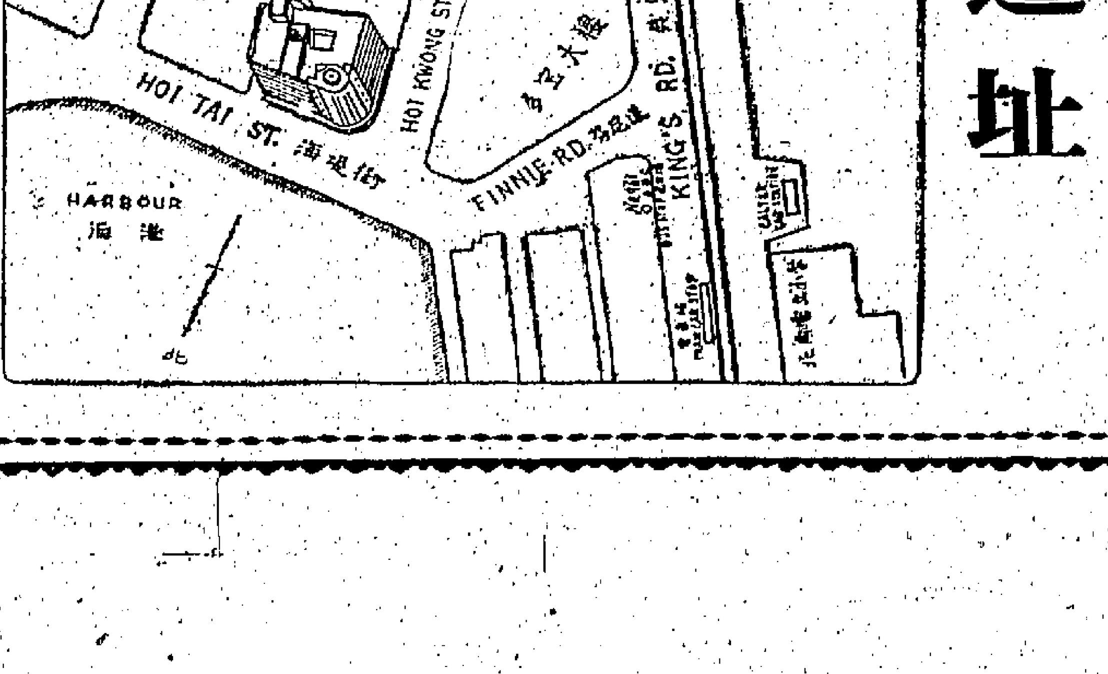
萬國殯儀館遷址

本館爲適應業務之擴展自資興建新館於北角芬尼道海堤街十六號地盈萬尺樓高五層具雄偉堂皇之姿有背山臨海之勝內設殯禮堂三座靈寢室廿間飾終器用罔不精心設計更不惜工程之浩繁全部裝置最新型之氣溫調節既保上國衣冠傳統之精神復採西來科學日新之設備務使榮哀中禮豐儉隨宜誠慎終最理想之場所也現告厥成諏吉於七月一日遷進營業仍一本過去之宗旨忠誠服務值茲更始敬佈區區

萬國殯儀館有限公司啓

地址：北角芬尼道海堤街十六號

電話：七零八三三二零至九（十線）



訃告

家慈林太夫人於中華民國五十一年主曆一九六二年六月廿九日上午十一時在九龍聖德肋撒醫院息勞歸主享壽九十六歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇七月一日下午二時大殮及舉行安息禮拜隨即出殯安葬九龍嘉林邊道基督教墳場哀此報聞

子 伯平 養甫

媳 吳氏 馮曉雲

孫男 慶文 慶武 慶昕 慶暉 慶麗

孫媳 劉氏

孫女 慶藹 慶衡 慶華 慶姍 慶嫣 慶薇 慶玲 慶明 慶梅

孫女婿 居果 沈學詠

曾孫 憲璽 憲立 憲獻

曾孫媳 鍾淑蘭 程嫻

外曾孫男 元璞 康理 良瑞

外曾孫女 婉容

泣告

治喪處：九龍殯儀館 深水埗楓樹街一號A 電話：八零一八二三一六

本港新聞

九龍各坊會擬舉辦 交通安全運動

鄧啓建議消滅阿飛 有助防止兒童犯罪

【本報訊】九龍助理警務處長李斯，為使街坊會與警方打成一片，每月舉行座談會，實行以來，成績美滿，昨日十一時又在九龍警務總部照常舉行街坊首長座談。到有九龍街坊首長黃伯祥、陳昆棣、吳多泰、許經、陳建邦、鄧啓、陳禮文、胡恩孫、關平、吳熾、許少秋、勞耀、江友松、張進海、嚴國聯、黎民等，聯絡主任鄭鎮澄、陳漢光、劉啟祥亦列席，華人警司司徒志仁擔任傳譯，並請交通警司盛派臣對交通問題有所解答。

首由助理警務處長李斯介紹盛派臣警司與各首長相見後，請各首長對各該區內有關交通之問題，可提供意見。即由胡恩孫發言指出：馬頭涌道行人稠密，交通頻繁，自應設置行車指示牌，使一般駕駛者照指示往來，成派臣警司對此，允予考慮決定。「李斯並稱，在學校之教師，應授予學生以交通安全教育常識云云。」

旺角區理事長勞耀發言：以山東街與新填地街口有二號B線、十二號B線巴士站，但旺角渡海人士，每次欲搭該兩路巴士，往往需時等候，因該處並無斑馬線，行人冒險過馬路，請警方派出交通警員指導。成警司表示：九龍將有大批交通燈裝設，屆時再不必另派員警指揮。

黃大仙區理事長陳昆棣發言：在黃大仙路警署，甚少見交通警員在該處指揮，又因之近彩虹道交通頻繁，警方自應加派交警服務。警司答允在交通繁忙時，可加派交警當值。嚴國聯發言：彩虹道口之斑馬，距離巴士站過遠，可否改善，警司允俟詳勘後再決定。

吳多泰發言：上次會議時，曾請警方在九龍方面安裝交通失事佈告記錄牌，此事可否由街坊會，設在適當地點豎立。今擬辦交通安全運動，總警司表示：此舉可行，惟擬請各區街坊會與警方聯合舉辦交通安全運動，宣傳有關交通安全教育，如講座、放映電影，以及宣傳，交通部將以大力協助云云。

江友松建議有關交通安全運動，最好請各電台廣播宣傳，本助理處長允請交通部負責發言，本人長期領導油麻地坊會事務，現仍任職，得悉任理事及警察，將使發展，定可預卜。至防止兒童犯罪問題，如何消滅「阿飛」，以本人之見，為不容姑息，樂觀利亦業，將可推行。成效。回憶一九五九年，九龍方面已有掃蕩隊之組織，成績美滿，本人擬請將掃蕩隊恢復，以期杜絕「阿飛」，肅清社會，而維公安。李助理處長對「阿飛」問題，促好請與論界支持，口誅筆伐，以較善策。下次會議定於本月廿八日舉行云。

太平洋行鐘表部孫秉樞 介紹表業重要發明 雷達表永不磨損型

太平洋行鐘表部經理孫秉樞，頃發表之介紹手表之一項新發明「雷達」表永不磨損型，原文如下：

今天，手表業的一項重要發明，實佈業完成，就是雷達表的永不磨損型D－ASTAR手表。過去手表製造業祇係注意從事防水和避震的研究，現在這些問題經已解決，但在過去三年來雷達表廠卻集中於另一種專門的研究，這就是永不怕磨損的手表。

自有手表以來，我們知道一些全新的手表在很短的配戴時期，就會受外力而致磨損，而戰手表亮不論是何種金屬所製，都很容易消失原有的光彩，表殼與表帶磨損後，結果一步價值名貴的手表很快便貶值，這是個難題不易解決，因要找尋一種金屬比現在常用的更堅硬方可。

今日我們很驕傲地宣佈這個難題已被克服，雷達表廠已發明手表殼堅硬的表殼，永不磨損的手表足以抵抗所有外來的磨損，祇有世界上最堅硬的鑽石可以與手表磨損而已，因此我們可以稱它們的新發明為世界上第一無二的永不怕磨損的手表。

以上祇講及這個新表的硬度，不將世界上最堅硬的物質來逐列表如下以作比較：

鑽石	硬度一〇・〇
水晶	硬度八・六
（永不磨損型玻璃）	
雷達永不磨損型	硬度八・五（乃世界上最堅硬的表殼）
在四百年來，各種手表表殼所用的金屬，其硬度不過如下：	
鋼	硬度四・五
白金	硬度四・五
銅	硬度三・五
銀、金	硬度二・八

發明手表不怕磨損的同時，我們要指出它還有一種特點，就是作為一件美麗的飾物，手表一向具有它的重用處，即是說和作裝飾品，雷達永不磨損的光亮，加上它的不平凡的光亮的設計色，使到這個新型手表與衆不同，並且因雷達表不怕磨損，可做較大的設計，實為表業前途的進步。各大表行及最新款式，為所有其他表款所不敢做，並誠請各位蒞臨參觀此種新款式新表，當可欣賞到這種新型手表的新紀元，此外對於磨損失光彩的煩惱，再不必有此顧慮了。

左圖為本年四月四日在瑞士巴城雷達表廠召開介紹永不磨損型而開之世界各國記者及文化界招待會攝。

中國文化協會 難胞徵文揭曉

甲等廿名乙等卅名丙等五十五名 定三四兩日分別在港澳發給獎金

【中央社】香港中國文化協會為救助最近由大陸逃亡港澳文化難胞舉辦之特別徵文，經該會慎重評選後，共錄取文稿一百零五篇，計甲等二十篇，乙等三十篇，丙等五十五篇，共發給獎金港幣三千元。

發獎日期：該會已決定香港區於七月三日發給，澳門區於七月四日發給，港澳均以一天，發獎時間由上午九時至十二時，下午二時至五時止。

（在此期內未及領獎者，可於七月十日前至該會補領），發獎地區分港澳兩處：㊀居住香港者，一律逕赴九龍彌敦道一〇一號海防大廈八樓中國文化協會領取；㊁居住澳門者，一律逕赴澳門德明中學領取。

所有領獎者，須攜同有關証件，親自前往領取，不得託人代領。又落選者亦每名致贈車資壹拾元。

全部錄取名單如後：

甲等二十名（每名獎金港幣五十元）：實濤、黎尚賢、梁榮光、方保遜、區昌操、君仲、閔禹、李源、香筏、文斌、劉萊、鄭湖偉、古天蹤、火。

乙等三十名（每名獎金港幣三十元）：梁于堅、士心、羅森丁、鄭大光、陳超根、呂佐才、梁秋薬、陳珉、尖人。念慈、林青、石頭、鄧恩光、黃河、雷霆、勁龍、莫家良、馬昆、李金銓、金女、阿瑕、練麗蕊、黃斯人、吳楚人、民鳴、盧鳳光、小船鄂、朱惠和、葉福華、一鳴、數冠子、梁梅明、張桓、許一鳴、吳海鷗、伍潛泉、林伯錡、向完人、設磴。

丙等五十五名（每名獎金港幣二十元）：國慈、江南雁、駱托夫、不平、陳偉森、馬忠偉、王昆、何金水、陳宜、何鉅、一怡、朱明、王東源、祖玲、日晉、不屈、馬尤志、柳再宵、流浪、洛石記、林林、陳玉英、黃名娘、葉其裘、徐照輝、晴章、浪人、鄭至沺、陳光、一心、劉希、綠垣、陳子昂、羅阿陳、羅其霖、清耳子、黃僑生、形滔、江海萍、羅克、鄭君、子軒、孫濤、國威、陳光、劉國寶、練綿、波流、曾耀球、楊先奇、孫瀟霆、武強、鄭湖偉、古天蹤、火。

二次大戰間諜實錄 「我是女特務」出版

「我是女特務」是一本轟動世界的著作，當此書在英國出版時，在出版界中，像爆發了一枚原子彈一樣。內容這本書所記述的事蹟，都是前人所未曾揭露的；而一切事情，都足以使人震驚，以係本書之受人重視了。本書作者是一個曾經秘密參加作特務工作的少女，書中所述，是她親歷的事情，過程曲折緊張，而寫出在秘密警察控制下的間諜小說所能比擬；而寫出在有血有淚，動人肺腑。現本書中文本已出版，全書上下兩冊，每冊定價港幣二元二角，各大書局報攤均有代售，由利源東街廿六號三樓及與記及大道西三〇五號長興書局經售。

楊姜聯婚

北角迷東肉食公司經理楊寶君，前日與本港魚商鉅子姜培根君之千金姜玉英小姐，在婚姻註冊處舉行結婚禮，是晚假英京大酒家設筵款宴各親友，筵開數十席，極一時之盛。圖為新婚夫婦儷影。

漁業工商總會 今慶祝漁民節 並舉行會員大會

【本報訊】香港漁業工商總會今（一）日下午八時，在九龍官涌山道富華酒家舉行第六屆會員大會及慶祝中華民國五十一年第二屆漁民節，大會將表揚模範漁民及對漁業有力人士。大會主席由該會理事長吳林溶擔任，主持表揚漁民之「組與典禮」。節目有大才當晚並請紅伶賀會，並演唱各種節目，計有白飛、西戲院舞蹈、麗歌舞、陳聲，節目有放映由邵氏所拍攝電影「天涯何處無芳草」、「林中紅女」、「西班牙舞」、菊花舞、日本傘舞、團扇舞、日本舞、鐘球舞、米奇小鼠、嬌兒、小寶寶、小夜曲、寶貝、金鈴、陳愛蓮等表演歌唱、艷鄉調等節目。

樂道學校 擴增班額

慈善教樂道會主辦之九龍何文田、九龍城、紅磡大環山、佐頓道與街四校，辦理幾年，校譽卓著，學生參加會考成績優異，本年度學校，決定增辦樂道學校班額，招收上、下午各級插班生，一年級新生。何文田地區設立新校，該校設備完善，新型校舍，班房光線空氣充足，師資亦皆優良，連日報名考試者至為踴躍，故期定本月底截止報名，下午二時正，希從速報名。

精工表總代理 李曉莊由日返港

精工錶總代理曉莊貿易行東主李曉莊，應邀赴日考察商務完畢，已於上月底乘日航班機由東京返抵港。圖為李氏下機後與各界歡迎親友合照。

遠東經濟評論報 「美國與亞洲」出版

遠東經濟評論報近出版英文「遠東經濟評論」社出版，特出版「美國與亞洲」特輯，該報以美國與東南亞各國之關係為專題，特派記者前往東南亞各地主要國家實地採訪，故對美國在遠東六十個國家，在遠東發行網遍及全球之主要國家均有詳盡報導，又對香港及其它金融機關、政府、一般出入口商行及該報、商，均須該社資料作參考。

平安酒樓煥然一新 孟嘗食堂定期開業

澳門平安酒樓，為港澳名廚，近由一批傑出商人聯合接辦，經過大加裝修，增設孟嘗食堂，並聘請名師主理，定七月四日起，晚飯宵夜，以經濟價錢應食客，歡迎各界人士光顧。

潮商下午校 今天入學試

【本報訊】本港潮州商會主辦之潮商學校下午校，自去年自建新校舍落成遷入上課後，對於校務推進，更形積極，該校下午校一九六二年度第一學期招考一年級新生一百名，二、三、四、五各級插班新生若干名，各報名投考者極為踴躍，現定七月一日下午舉行第一次試，計第一年級各試場考試時間，由二時起至三時二十分止，第二年級各試場則自三時半起至五時半止，三、四、五年級各試場則自三時半起至六時半止云。

九龍獅子會 新職員就職

【本報訊】九龍獅子會，昨晚九時假座雪園酒家舉行新年度職員就職典禮，出席會員及來賓百餘人，首由舊任會長吳介紹與會之外地獅子會會員，隨即致詞，並將會務交與新任會長，再由新任會長正式就職，致詞後由新任會長介紹新任職員，然後新任職員宣誓就職。該會本年度新任職員名單如下：會長李祖澤，副會長葉全，理事：羅斯、張德勳、梁瑞新、林文蘭等。

萬國殯儀館 今遷北角新廈營業

高樓五座靈堂廿間

【本報訊】萬國殯儀館，為本港設立最悠久之殯儀館之一，為適應需要，在北角英皇道建成之新址，該館新址內設有靈堂廿間，已於七月一日落成，遷入新址營業。

該館原設於跑馬地，為本港最早設立之殯儀館，該館董事長及各董事，本着服務社會之宗旨，以忠誠服務，故深得各界人士之信任。新館設計新穎，一切設備完善，有冷氣設備，電梯、升降機等，均依照外國殯儀館之最新設計，以供人選用，新館之建築，造價港幣五百餘萬元。

維多利亞聯青社 積極籌備成立中

【本報訊】國際性之青年團體「維多利亞聯青社」，正在積極籌備中，該社為國際聯青社之一部，以推動社會服務為宗旨，發起人士包括本港工商界青年。

李炳紀念學校 中文比賽結果

【本報訊】九龍福佬女會，福利會李炳紀念學校，日前舉行中文作文比賽，業已評定，優勝名單如下：

上午校：高級組：第一名王乙，第二名吳麗媛；第三名黎翠珍。中級組：第一名陳燕萍；第二名王玉珍；第三名關笑珍。初級組：第一名馮寶香。

下午校：高級組：第一名鍾國珍；第二名吳夏芳；第三名劉翠珍。中級組：第一名甲；第二名吳麗娟；第三名劉彩雲。初級組：第一名陳翠蘭；第二名王淑儀。

深水埗兩紗廠 昨晨同遭爆竊 損失值四千元

【本報訊】九龍深水埗南昌街四十六號之世界紗廠，昨晨被賊爆竊，損失紗十三包，價值二千一百八十元。另長沙灣道某紗廠，亦於昨晨被竊，損失紗六包，價值一千九百元，警方接報後，正派探偵查中（匪）。

龍岡親義總會主辦 書畫義展更換展品

【本報訊】香港龍岡親義總會主辦之書畫義展，特由昨日起更換展品，展出者有張大千、黃君璧等名家作品，參觀者絡繹不絕，每日展出時間由上午十時至下午七時止。

迅成夜校 增設班級

現以暑期將屆，為九龍地區各校適應學生需要，特開設暑期英文中學班及英文補習班，以應學生需要。並於七月一日開課，報名已開始。

燕子牌風扇 五大特點

燕子牌風扇為日本名廠出品，機件堅固，式樣新穎，名貴大方，特點有五：㊀省電；㊁耐用；㊂風力強；㊃無聲；㊄美觀。

華僑文藝月刊 七月號已出版

本港出版之「華僑文藝」月刊，第七月號已出版，內容豐富，有專文、小說、詩歌等。

西區街坊會選出 第十屆理監事

華民司派兩員指導

【本報訊】西區街坊會，昨（三十）日下午舉行第十屆會員大會，華民司派員出席指導，會員出席者百餘人，選出第十屆理監事。

朱永君小姐 昨回港省親

【本報訊】僑港商人朱孔嘉之女公子朱永君小姐，昨下午乘日本航空公司班機由日返抵港。

娛樂書報

娛樂書報週年紀念特刊已出版，內容精彩，訂購從速。

出版消息

科學世界

「科學世界」第四十期已於本月一日出版，內容豐富。

今日世界

「今日世界」第二四八期今已出版，內容精彩。

中國評論

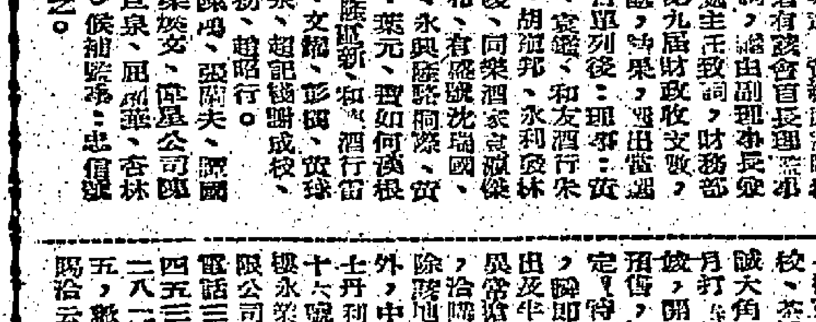
「中國評論週刊」第十一期，於本週出版。

良友書報

「良友畫報」第八十二期已出版，內容精彩。

杉樹街大樓 治購者多

杉樹街十三號至卅一號之大樓，現正發售，治購者多。



香港攝影學會主辦 六月份月賽 成績已評定

【本報訊】香港攝影學會六月份月賽成績，已於日前評定，結果如下：

彩色幻燈片甲組：第一名馬信祖，九十一分；第二名黎冰，九十分。乙組：第一名劉榮森，九十分；第二名李忠篤，八十八分；第三名康伍，八十七分。

黑白照片特別題材：第一名張國麟，九十二分；第二名世英，九十一分；第三名黃君超，八十九分。

聖嘉伯烈英文書院 招生

聖嘉伯烈英文書院在本港辦學，成績卓著，現招收新生。

工專夜學部 考試成績

（接第四頁）

測量學普通証書（修業期限二年）

吳文清（D）、王希元、吳毓鈞、何科東、吳樹英、莊徹漢、梁錦鴻、盧炎榮、陳伯明、歐振華、廖建忠、鄭希志、羅培、彭張秀良、盧國華、劉榮啓、程國洪、李國西、崔天貴、關昌、王樂聲、何炳其、陳洪喆、王榮燊、梁其生、吳泉、張世鵬。

水喉工程普通証書（修業期限二年）

王保求（D）、屈秀興（D）、楊軒利（D）、陳子光、何志培、潘伯戎、黎少良、吳文培、余其勤、楊金明、陳志培、宋漢林、馬啓山、謝子明、陳國興、王金榮。

必文氏速記証書（原理）

李秀雲、何婉華、李煥明、廖文俊、林保珍、馮玉英、何金成、張漢明、施偉良、鄭衛麗、曾金方、冼祖濤、龐佩云、梁蓋、梁蓮桂、王興光、黃洛堯、嚴瑞娟。

必文氏速記証書（每分鐘六十字）

龐錦命、何雅如、麥國喬、朱秀山、梁孜泉、凌英、郭國華、周元翔、王婉兒、馮玉玲、馮麗盈、鄭秀濤。

必文氏速記証書（每分鐘八十字）

何碧沙、鄭榮彼、鄧勤、唐露絲、麥來官、蔡綺娟、吳露、李倚連、李國昌、黃路尼、高雅華、余麗華、梁思源、陳亞麗、馮小姬、庄翠凝、歐國娟、周佐華、王依倫、盧容吉。

必文氏速記証書（每分鐘一百字）

余樂霞、鄧蕙比。

必文氏速記証書（每分鐘一百一十字）

龐秀玲、馮嘉列、王麗利、歐家發。

必文氏速記証書（每分鐘一百廿字）

蘇碧珊。

必文氏速記証書（每分鐘一百卅字）

鍾仁愛。

簿記普通証書（修業期限三年）

溫英聯、陳志昌、沈志、梁官漢、張志賢、潘振新、吳榮友、鄭瑞森、周昌、朱國洪、洪何如、陳國昌、陳忠棠、林仲流、王偉添、江漢芬、簡珠葵、梁滔、李志強、偉如、賈潤梅、張紹基、梁耀云、鄒金蘭、黎桂芳、劉炳殿、甘俊來、鄭學啓、蔡漢年、岑國球、邱富文、潘光、麥文光、余英、胡根棠、王金章、張定寬、曾國文、石安有、吳鴻彬、邱秀榮、佟亞倫、謝煥光。

工廠會計（中文班）普通証書（修業期限三年）

林文彬（D）、黃偉文（D）、梁文（D）、楊堯燕、文炳輝、周漢良、李夏雄、麥德元、蔡雷得、王志剛、王秀興、盧美貞、梁漢、陳吉章、周仲、張石伽、趙熙麗、衛澗心、林忠華、羅淑莊、張振前、黃偉興、張寶洸、盧成、麥嘉莊、葉偉恒、蘇澤揚、梁炳光、盧國西、屈翔、王比官、朱那、梁錦全、張國西、屈翔、陳洪、曾柔強、王聯章、麥培、梁佳彥、曾凡。

成本會計普通証書（修業期限二年）

商業管理補充科畢業証書

何觀元（D）、郭揚新（D）、馬偉英、麥顯士、楊振泉、郭賢輝、李伯容、鍾鐵文、周文、朱日榮、李濟根。

商業設計普通証書（修業期限二年）

張金遠（D）、梁寶國（D）、梁紹基（D）、梁勁氏（D）、唐繼行、張西其、關遠、施路華、梁立非、陳鈞安、謝啓振、蔡、林韓忠、戴錫炎、賈保微、楊明珠、鄭何炎、潘婉文、李佩求、唐瑞珊、李子龍。

電機工程高等証書（修業期限二年）

麥鏗（D）、潘啓潤（D）、馮顯泉（D）、楊龍富、沈與揚、羅念源、邵培納、王忠光、陳盈興、歐思濠、林炳華、梁金棠、潘少洪、陸廣柏、陳炳成、馮比提、王啓明、王元忠、林希倫、麥汝立、毛仲華、李成偉、劉金華、何甯、陳云方、鄭觀光、李國章、陳保羅、李傑才。

電機工程高等証書（修業期限元年）

潘榮道（D）、馮紹相、郭德雄、易明澄、譚建國、林亞力、黃金原、張錦成、盧浩光、黎樹聯、司徒勁、陳家炎、岑家平、李英超、李炳宜、黃忠、馮植文、何鏡文、馮永全、何志光、徐仲英、元非得、張夢周、鄭國輝、周柏全、張鵬新、吳韋煥、談國平、馬德權、徐國成、梁浩賢。

造船學普通証書（修業期限三年）

莫金泉（D）、梁以光、張友誠、張鑫恩、王王均、鄧明德、李榮興、陳建有、林鴻章、王明京。

造船學高等証書（修業期限五年）

盧惠英。

工業化學普通証書（修業期限三年）

包文楷（D）、馮其源（D）、李本邦、容約翰、楊振棠、李日輝、關子文、曾炳章、鄧秀南、周佐添、劉立剛、馬川均、林子偉、岑傑溪、連安偉、沈植棣。

紡織科機械班高等証書（修業期限五年）

楊柏滔、陳漢家、梁潤芬、黎福洪、邱大良、徐可炎、李玉流、張武心。

紡織科紡紗班普通証書（修業期限三年）

余振得、王卓耀、王保強、陳定偉、朱祖耀、地池。

紡織科紡紗班高等証書（修業期限五年）

梁根強（D）、郭耀明、郭錦培、鄧榮芬、鄭國強、黃添、王嘉新、潘潤新、張永變、方亦文、王盛祖、梁鏡華、羅列英、歐啟南、林明志、方佳南、蕭禮勳。

汽車工程（中文班）普通証書（修業期限三年）

劉學文、唐亞邦、丁方偉、王錫章、徐煥洪、何錦超、鍾榮耀、陳炳光、李富榮、吳柏良。

機械工程（中文班）普通證書（修業期限三年）

文偉、麥文銳、王新瑞、王錦榮、黎乃本、李發英、唐偉卿、孫金清、鄭維標、何良、陳得棠、余福、黃仁其、黃文忠。

機械工程普通証書（修業期限三年）

吳煥源（D）、何錦榮（D）、吳明琛（D）、魏洪生（D）、張民生、陳錦輝、黃成康、鍾錦明、招正文、李常文、鍾錦棠、陳金源、陳汝周、陳大名、溫立強、何國中、盧紹仲、楊少明、曾漢強、吳炳堅、元滔、馬容江、歐伯中、劉德行、凌家滔、梁金旺、莊茂章、王石雄、梁保全、余國章。

工業管理補充科畢業証書

李亞榮（D）、羅世章、林乃立、盧夏柏、區維行、李健全、陸海濟、凌志強、道康、吳偉來、馮國安、陸平定、鄧錦滔、何盛康、成少雄、黃錦棠、蕭瑞良、陳光生。

冷氣學補充科畢業証書

劉振倫、陸錫聯、楊國協、吳其鳴、劉康陳、鄭錦明、趙錦標、曾國定。

機械工程高等証書（修業期限五年）

黃石與（D）、何文平（D）、黎文生（D）、陳紫耀（D）、陳錦云、劉保源（D）、楊錦棠、何志明、梁伯志、盧漢榮、侯基有、姜錦光、唐炎堅、歐德泉、阮榮倩、地未良、林納、何浩偉、黎國權、陳理右、馮振翊、陳錦發、林洛基、陳尚、胡守、陳卓文、林汝基、伊金賢、鄭金標、陳其英、謝兆杜、劉祿溫、泰金、關榮彬、麥俊、鄧平。

電訊工程普通証書（修業期限三年）

黃永祥（D）、陳寶濤、魏兆恒、梁桂明、曾錦森、吳偉文、馮啟章、劉炳均、何柏均、盧子發、陳國全、周錦均、陳國雄、陳文紹、吳少求、傅德心、李志強。

電訊工程高等証書（修業期限四年）

關孝民、呂榮根、倫民元、陳永強、余保興、馮寶生、江永世、楊用勳、歐炳均、吳偉泉。

電機工程普通証書（修業期限三年）

劉振明（D）、王玉堂、梁錦堂、莫錦邦、周錦均、郭炳貞、羅渭文、何杜凌、志中、鄧振源、蔡保培、陳端、林錦、唐其年、鄭錦濤、朱家安、李方良、吳宜純、吳馬光和、張國榮、羅元官、陳國泰、鍾鏡泉、何錦球、鄭治強、林志學、吳貴波、鄭國聯、盧錦彬、何國芬、盧志中、李元明、鄭廣強、莊振鴻、甘澤、林元斌、黃文明、施振華、梁文潮、談可才。

註：（D）代表成績優異。以上姓名全部錄得，如有錯漏，以該院之紀錄為準。謹希各學生如對於下學年繼續攻讀者，留意申請報名，須於本年七月十七日星期二前返校校長報到。

夢露被「炒」內幕

噴火女郎

求吻的夢露

「噴火女郎」瑪麗蓮夢露在拍攝「有求必應」一部影片期間，因延誤進度，使各演員及職員呆等待，結果被開除了。霍士影片公司除進行控告她，並向她索償損失五十萬元之外，並宣佈由[illegible]代替她任主角。[illegible]

五煞星的惡霸頭子

[illegible]

譚退婚

東山公司出品「譚退婚」[illegible]

珍珠淚

洞庭龍王公主珠璇（丁瑩飾），愛慕書生[illegible]（未完）

世界龍岡總會名譽會長關助世由美飛抵港公幹

圖為本港龍岡親義總會歡迎關助世抵港假座酒樓攝影。

英航總裁賀維克十機處女航

[illegible]

第十萬次橫渡大西洋 泛美機明日抵港

載來歐美乘客一百六十一人

【本報訊】自一九三九年即以民航機橫渡大西洋之泛美航空公司，將于明（二）日，作第十萬次橫渡大西洋飛航。是日該飛剪號機將由紐約起飛前往倫敦，并特備紀念性環球飛行。[illegible]

英勞發士乘用信券廠

[illegible]

英澳印航空公司地區性業務會議經圓滿結束

參與斯會者廿四人

【本報訊】英國海外航空公司消息：世界三大航空公司，英國海外、澳洲及印度航空公司之高級職員二十四人，六月廿九日在香港舉行地區性業務會議，而於昨日結束。[illegible]

九廣車時刻

英段客車

九龍開	經羅湖	九龍開	經羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:30	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:15	17:14	7△:15	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:23	17:20
10:20	11:22	18:46	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	22:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開　△星期例假停開

告預輪船日出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
嘉那拉芝	貨船	GLENORCHY	日本	二日	怡和
漢陽	貨船	HANYANG	日本	二日	太古
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	二日	天祥
成都	貨船	CHENGTU	婆羅洲	二日	太古
美林布士	貨船	MELAMPUS	馬尼剌	二日	太古
四川	客船	SZECHUEN	澳洲	二日	太古
伊美蓮娜	貨船	IMERINA	日本	三日	泰豐
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	英國	三日	捷成
嘉利賓	貨船	GARRYBANK	非洲	三日	銀行
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	日本	三日	太古
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	三日	總統
莎利馬士基	貨船	SALLY MSK	英國	三日	捷成
陳達	貨船	CHANDA	日本	三日	德行
興生	貨船	HINSANG	山打根	三日	怡和
日洋丸	貨船	NICHIYO MRRU	星洲非洲	三日	巴拉多
馬奇士	貨船	MARQUISIEN	日本	三日	法郵
飛魚	貨船	FLYING FISH	[illegible]	四日	和記
廣西	貨船	KWANGSI	婆羅洲	四日	太古
曉生	貨船	HEWSANG	婆羅洲	四日	怡和
曉生	貨船	HEWSANG	山打根	四日	怡和
華打民	貨船	JOHN B. WATERMAN	美國	五日	福來
大科路加	貨船	TRAFALGAR	日本	五日	多利順
菲律賓熊	貨船	PHILIPINE BEAR	馬尼剌	五日	美輪
隅田丸	貨船	SUMIDA MARU	日本	五日	天祥
毛里臣	貨船	MAURICIEN	西貢非洲	五日	法郵
赤拉	客船	CHITRAL	星洲歐洲	五日	渣行
江洲丸	貨船	GOHSHU MARU	美洲	五日	太平
哥高打	貨船	BOGOTA	日本	五日	寶隆
天大路	貨船	TINDALO	日本美國	六日	宏邦
皮利斯士	貨船	PELEUS	歐洲	六日	太古
淺香山丸	貨船	ASAKASAN MARU	星洲非洲	六日	東來
森母士	貨船	SAMOS	澳洲	六日	天祥
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	六日	多利順
豐隆丸	貨船	HORYO MARU	星洲非洲	六日	東來
協瑞丸	貨船	KYOZUI MARU	日本	六日	洛士利
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	美國	六日	洛士利
多富夫威利	貨船	DOLPHEVERETT	泰星緬印	六日	福來
海興	貨船	HAIHING	山打根	六日	多利順
明錦	貨船	PIONER MING	美國	六日	[illegible]
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	六日	香港東方
札幌丸	貨船	SAPPORO MARU	星洲歐洲	七日	天祥
威華冷	貨船	WAIWERANG	曼谷	七日	渣華
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	八日	太平
奧德吉	貨船	OLDEKERK	日本	八日	渣華
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	新加坡	八日	福來
東美	貨船	EASTERN MAIH	星洲印曲	八日	怡和
白彥士丹	客船	BAYERNSTEIN	星洲歐洲	八日	捷成
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	星洲印度	八日	東來
檀香山丸	貨船	HONOLUL MARU	星洲歐洲	八日	香港東方
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	曼谷	八日	巴拉多
西華士吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲	八日	渣華
多莫皮	貨船	THERMOPYLAE	歐洲	八日	多利順
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	八日	總統
嘉倫威利	貨船	GLENVILLE	曼谷	八日	多利順
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	星洲非洲	八日	東來
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲黑海	八日	天祥
紐育丸	貨船	NEWYORK MARU	[illegible]	八日	天祥
鄱陽	貨船	POYANG	星洲印尼	九日	太古
萬華域	貨船	VAN WAERWYCK	上海	九日	渣華
興立	貨船	HENRIK	山打根	九日	多利順
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	星洲非洲	九日	香港東方
亞利桑那	貨船	ARIZONA	日本美國	九日	怡和
芬崖	貨船	FERNCLIFF	曼谷	九日	多利順
多姬娜	貨船	TUGELA	日本	九日	多利順
明倫山丸	貨船	MEIRINSAN MARU	美洲	九日	東來
吉野山丸	貨船	YOSHINOSAN MARU	星洲非洲	九日	東來
奴特馬士基	貨船	KNUD MSK	澳洲非洲	九日	捷成
四川	客船	SZHCHUEN	澳洲	九日	太古
淺香丸	貨船	ASAKASAN MARU	美洲	九日	東來
利士多	貨船	NESTOR	日本	九日	太古
積遜總統	貨船	PRES. JACKSON	[illegible]	十日	總統
浩生	貨船	HOSANG	山打根	十日	怡和
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	星洲非洲	十日	洛士利
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	星洲非洲	十日	天祥
桂林	貨船	KWEILIN	[illegible]	十日	太古
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	美國	十日	東來
亞積士	貨船	AJAX	日本菲島	十日	太古
嘉利素	貨船	CITY OF CARLISLE	日本	十日	銀行
東海丸	貨船	TOKAI MARU	星洲非洲	十日	香港東方
大之家	貨船	TIJUCA	美國	七日	多利順
嘉連芙倫	貨船	GLENFRUIN	日本	十一	怡和
豪斯頓丸	貨船	HOUSTON MARU	美國	十一	香港東方
芝本羅	貨船	TJIPONDOK	非洲	十一	渣華
西蒙士吉	貨船	SIMONSKERK	日本	十一	渣華
路夫臆士	貨船	RYTH LYKES	美國	十一	總統

告預輪船日入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	日本	二日	巴拉多
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	新加坡	二日	天祥
伊美蓮娜	貨船	IMERINA	曼谷	二日	泰豐
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	歐洲	二日	捷成
莎利馬士基	貨船	SALLY MSK	英國	二日	捷成
馬奇士	貨船	MARQUISIEN	歐洲	二日	法郵
飛魚	貨船	FLYING FISH	美歐非星	三日	和記
赤拉	客船	CHITRAL	日本	三日	渣行
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	三日	總統
毛里臣	貨船	MAURICIEN	日本	三日	法郵
大科路加	貨船	TRAFALGAR	歐洲	四日	多利順
華打民	貨船	JOHN B. WATERMAN	美國	四日	福來
江洲丸	貨船	GOHSHU MARU	馬來亞	四日	太平
菲律賓熊	貨船	PHILIPINE BEAR	美國	四日	美輪
哥高打	貨船	BOGOTA	歐洲	四日	寶隆
天大路	貨船	TINDALO	馬尼剌	五日	宏邦
明錦	貨船	PIONER MING	美國	五日	[illegible]
皮利斯士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古
協瑞丸	貨船	KYOZUI MARU	新加坡	五日	洛士利
隅田丸	貨船	SUMIDA MARU	新加坡	五日	天祥
淺香山丸	貨船	ASAKASAN MARU	日本	五日	東來
森母士	貨船	SAMOS	日本	五日	天祥
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	五日	多利順
豐隆丸	貨船	HORYO MARU	曼谷	五日	東來
威華冷	貨船	WAIWERANG	曼谷	五日	渣華
多富夫威利	貨船	DOLPHEVERETT	日本	五日	福來
海興	貨船	HAIHING	日本	五日	多利順
鄱陽	貨船	POYANG	上海	六日	太古
札幌丸	貨船	SAPPORO MARU	日本	六日	天祥
興立	貨船	HENRIK	山打根	六日	多利順
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	六日	怡和
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	新加坡	六日	香港東方
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲	七日	太平
奧德吉	貨船	OLDEKERK	歐洲	七日	渣華
安慶	客船	ANKING	[illegible]	七日	太古
白彥士丹	客船	BAYERNSTEIN	日本	七日	捷成
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	七日	東來
檀香山丸	貨船	HONOLUL MARU	日本	七日	香港東方
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	日本	七日	巴拉多
西華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	七日	渣華
多莫皮	貨船	THERMOPYLAE	日本	七日	多利順
嘉倫威利	貨船	GLENVILLE	美國	七日	多利順
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	七日	福來
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	七日	天祥
紐育丸	貨船	NEWYORK MARU	日本	七日	天祥
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	日本	七日	東來
浩生	貨船	HOSANG	婆羅洲	七日	怡和
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	八日	香港東方
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	八日	多利順
多姬娜	貨船	TUGELA	歐洲	八日	多利順
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	八日	總統
[illegible]	貨船	BENMACDHUI	歐洲	八日	[illegible]行
明倫山丸	貨船	MEIRINSAN MARU	日本	八日	東來
桂林	貨船	KWEILIN	日本	八日	太古
吉野山丸	貨船	YOSHINOSAN MARU	日本	八日	東來
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	八日	渣華
淺香丸	貨船	ASAKASAN MARU	日本	八日	東來
亞積士	貨船	AJAX	歐洲	九日	太古
積遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國日本	九日	總統
東英	貨船	EASTERN SAGA	新加坡	九日	怡和
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	九日	洛士利
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	九日	天祥
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	日本	九日	東來
芝本羅	貨船	TJIPONDOK	日本	九日	渣華
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美國	九日	怡和
東英	貨船	EASSTERN SAGA	新加坡	九日	怡和
嘉利素	貨船	CITY OF CARLISLE	歐洲	九日	銀行
東海丸	貨船	TOKAI MARU	日本	九日	香港東方
大之家	貨船	TIJUCA	美歐非星	九日	多利順
嘉連芙倫	貨船	GLENFRUIN	歐洲	九日	怡和
士打利奧	貨船	STR. RIO	日本	十日	渣華
富寧	貨船	FUNING	日本	十日	太古
豪斯頓丸	貨船	HHUSTON MARU	日本	十日	香港東方
西蒙士吉	貨船	SIMONSKERK	歐洲	十日	渣華
路夫臆士	貨船	RYTH LYKES	美國	十日	總統
賓摩	貨船	BENMHOR	高雄	十日	[illegible]行
奴特馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十日	捷成
利斯馬士基	貨船	LEISE MSK	美國	十日	捷成
東英	貨船	EASTERN SAGA	新加坡	十日	怡和
芝文登	貨船	TJIMEN TENG	日本	十日	渣華
萬茂些雅	貨船	MONMOUTHSHIRE	臺北	十日	怡和
[illegible]	貨船	PHILIPPINES	馬尼剌	十一	[illegible]
利士多	貨船	NESTOR	歐洲	十一	太古
越南	客船	VIET NAM	日本	十一	法郵
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVUR	美歐非星	十一	和記

機班往來日今

到港班機（星期日）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	三藩市東京	下午八時三刻
英航	倫敦印度星洲	上午十一時[illegible]
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度仰光	下午五時卅五分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅五分
國泰	馬尼剌	下午[illegible]時十分
國泰	印度西貢曼谷	下午八時
國泰	大阪台北	下午九時
民航	台北	上午十一時卅分
西北	東京	下午三時
荷航	倫敦印度曼谷	下午六時十分
日航	東京沖繩	下午二時四十分
英航	東京	下午三時
聯航	東京	下午四時四十分
泰航	馬尼剌	上午十時四十分
泰航	曼谷	下午五時廿五分
印航	東京	下午二時五十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	仰光印度倫敦	下午三時卅分
英航	馬尼剌澳洲	下午五時卅分
英航	東京	下午六時卅分
英航	東京三藩市	下午六時卅分
國泰	馬尼剌澳洲	上午八時三刻
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午八時一刻
民航	台北大阪	下午二時卅分
德航	曼谷印度西德	下午一時三刻
西北	東京	下午七時
日航	台北東京	下午四時
法航	金[illegible]印度巴黎	下午三時
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時卅五分
泰航	泰馬星印尼	上午十一時廿五分
泰航	台北東京	下午六時十分
馬航	星洲印尼	上午十時
越航	西貢	下午四時卅分
印尼	耶加達	下午二時四十分
菲航	馬尼剌	上午九時

機班往來日明

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	三藩市東京	下午八時三刻
英航	三藩市東京	下午[illegible]時
英航	倫敦印度曼谷	下午五時卅五分
國泰	金邊	下午[illegible]時廿五時
國泰	新加坡曼谷	下午[illegible]時卅五分
國泰	馬尼剌	下午[illegible]時二十五分
國泰	婆羅乃馬尼剌	下午五時
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時一刻
加航	溫哥華東京	下午九時一刻
民航	台北	上午十一時廿分
西聯	東京	下午八時四十分
日航	東京	下午一時卅五分
日航	東京台北	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	下午六時一刻
英航	巴黎印度曼谷	下午二時卅五分
義航	羅馬非洲曼谷	下午四時卅分
泰航	印尼星馬泰	午夜十[illegible]時
馬航	星洲	下午四時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午六時
復航	台北	中午十[illegible]時五十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
國泰	金邊	上午八時
國泰	馬尼剌	上午十時
國泰	台北大阪東京	下午二時一刻
國泰	曼谷星洲	下午四時
國泰	西貢	下午六時
澳航	東京	下午八時
民航	台北沖繩東京漢城	中午十[illegible]時一刻
西聯	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
日航	曼谷新加坡	下午[illegible]時卅五分
日航	沖繩東京	下午六時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時卅分
英航	東京	下午四時卅五分
義航	東京	下午五時廿分
瑞航	東京	下午六時三刻
復航	永珍	下午一時五十分

郵政時間

今日（星期日）空郵：

非律賓、中國台灣、越南、印度、澳洲、英國、美國、加拿大、菲律賓、婆羅洲、新加坡、巴西、[illegible]（休息）平郵

藏郵時間（大陸）：空郵 中國大陸 信件下午六時 平郵；澳門 信件下午一時；包郵；信件下午六時；星期日 信件下午五時

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
蘇州（貨）	SOOCHOW	澳洲	太古	B	十七 下午四時
陳達（貨）	CHANDA	印度星洲	德行	A	六 下午一時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	啟航時間
錫蘭（貨）	CEYLON	歐洲	太平	A	十七 上午
亞尼士丸（貨）	ATLAS MARU	日本泰國	香港東方	A	廿九 午
特林麥加（貨）	TELEMACHUS	歐洲	太古	A	五 下午
泰昌（貨）	THAI	星洲非洲	福來	A	廿二 下午
廣東（客）	KWANGTUNG	澳洲	太古	A	十六 下午五時
日本怡美利（貨）	DONEVERETT	沖繩泰山日本	福來	B	大 午
昆士蘭（貨）	QUEENSVILLE	英國	多利順	A	十一 下午

港澳輪

大來 下午三時正開
德星 午夜十二時開
佛山 下午十時正開

四川快輪

每逢星期一由香港開澳洲 星期三由澳洲開香港
貨客接洽處：太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道四〇〇號

日本郵船公司

天祥洋行代理

三云丸 "MIKUMO MARU" 七月二日開往日本。泊B—19泊
隅田丸 "SUMIDA MARU" 七月五日開往神戶、名古屋、橫濱
札幌丸 "SAPPORO MARU" 七月七日開往星架坡
紐育丸 "NEWYORK MARU" 七月八日開往星架坡
姬路丸 "HIMEJI MARU" 七月八日開往星架坡
三笠丸 "MIKASA MARU" 七月十日開往石叻、庇能、勾倫坡、亞丁、蘇彝士、波賽、巴斯拉、香林沙。

貨客接洽處：台灣總代理處 合記公司啓

我亞運足球隊征星 賽期已排定

越泰足球水準比前進步大 我隊實不易與應提高警惕

【新加坡三十日亞社電】參加本屆亞運會之中華民國足球代表隊，七月間到達此間時，將比賽兩場，首場為七月廿七日，對手為星洲軍聯，次場為廿八日晚，對手為民聯隊，此兩場賽程，均經此間足總排定。

【本報訊】昨午和新跟五一七足球隊遠征歸來的劉儀聰談，他說，他隨五一七遠征，門過參加第四屆亞運三個國家足球代表隊，他跟將最近三個國家隊的情況轉告。除菲律賓的國家隊實力太弱無須再談外，要談的是泰國和越南。

說到泰國球技，與前年判若兩人，其進步之速，出人意外。泰國人材，多是青年隊球員，他們的青年隊，得過亞洲青年杯冠軍。拍泰僑所言，最好一個十號是「泰國之寶」，他是華僑，中堅也甚佳，可惜粗野一點。門將也是青年隊球員，也算得身手敏捷。泰隊因波缺關係，個人動作還未到火候，所欠者是合作純熟。氣力好跑得快，戰術仍採WM式，泰國家隊是守優於攻的隊伍。

至於越南方面，越參謀隊是一向強隊都敗在他腳下，這次敗給五一七後，心極不甘，逐以西貢聯隊名義，出而復仇，這隊西貢聯隊，但是參加本屆亞運的越南代表隊，實力相當雄厚。他們志在復仇，衝鋒極烈，跋隊勇而不莽，氣力好，速度高，戰術亦取WM式，進退有波路，其打法亦如香港球隊。西貢隊是攻強於守隊伍，中鋒阿蝦猛強，中堅稽穩，五一七在越，打出超水準，才先勝總參謀隊一比二僅負於聯隊。所敗一場一比二，越隊有七成攻勢。

劉儀文表示：中國隊對西貢比賽，必有若干場打敗仗，由於拼則無韻，拼則兩敗俱傷，中國隊應留力必不拼，不拼必如五一七打敗仗矣。（火）

肉行和摩托

因似故意賽和球証曾警告

【本報訊】昨（卅）日在南華球場舉行的華人足球聯賽，人字組肉行對摩托，結果以零比零終場，肉行與摩托，同得人字組出綫權。

因人字組的形勢微妙，假如昨日肉行對摩托一仗賽和，摩托肉行便雙雙應得出綫權關係，致昨日的比賽過程，兩隊都踢得極為沉悶，致在場觀衆都不認為雙方球員未盡全力。執法球証亦以兩隊演出閑洋洋，曾數次的向兩隊球員加以警告，賽後並準備將比賽過程向賽會報告，俾今後賽會能對此類事件加以注視。事實上昨日摩托與肉行兩隊，亦踢得太不像樣，殊欠體育精神。

比賽開始後，雙方你來我往，無何驚險，雖有射門機會，亦往往隨意射失而不能得逞。務得上射門的，但是十三分鐘右叩關，肉行王錦華右叩關，給摩托門將用腳擋出，良廿一分，摩托羅國色廿餘碼射，推射出界外。（由于雙方踢得沉悶，球証曾控爾乃于廿二分及廿九分時，召集雙方隊長勸告，要踢得認真，迄卅三分，肉行何炳芬有一個射門機會，又因閑洋洋失機，致遭球証警告。上半場完，雙方成平手。下半場，過程更為乏味，雙方雖有一次正式射門，但均見兩隊球員常作大腳勾踢，相持至七十分鐘，兩無紀錄，以零比零終場。雙方陣容如次：

（肉行）黃文光、陸文潤、劉傑、陸萬雄、何錦、劉□、薛其偉、王國華、何錦松、何炳芬、馮國泰（下）、孫偉光（上）、王照保

（摩托）劉□□、袁成森、孔□□、梁達成、陳文龍、鄧炳森、梁根、楊國傑、文錦深（上）、陳永（下）、歐世雄、[illegible]

四強決賽

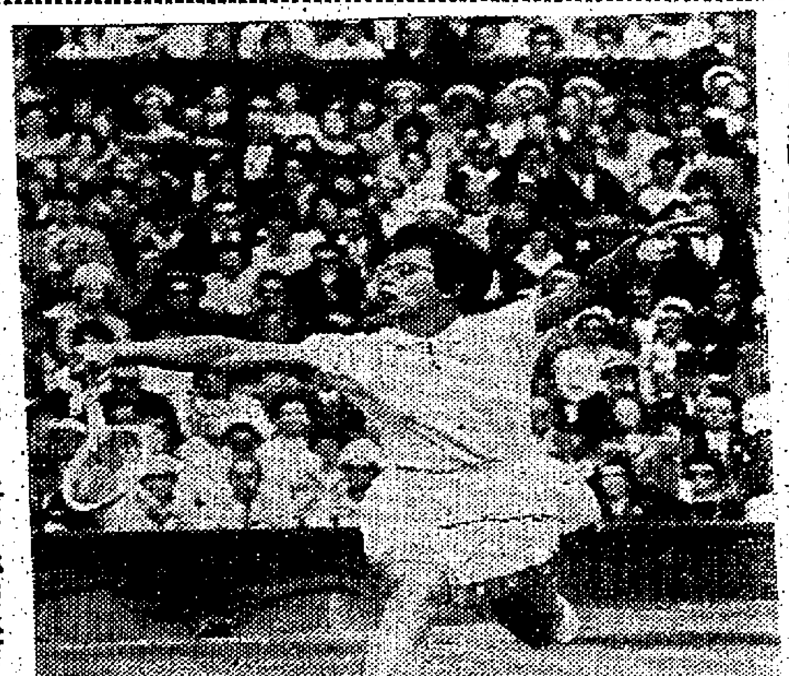
【本報訊】華人足球聯賽分組初賽已全部結束，華雄、康樂、肉行、摩托四隊，分別應得出綫權。昨（卅）日當肉行對摩托的最後一場分組初賽舉行後，大會即召集四強代表，在南華會場館舉行抽籤，編排決賽賽程，結果編定如下：

七月七日下午五時，摩托對肉行，下午六時十分，華雄對康樂。

七月八日：下午五時，肉行對康樂，下午六時十分，摩托對華雄。

七月十日：下午五時，肉行對華雄，下午六時十分，康樂對摩托。

決賽全在南華球場舉行，入門劵一律六角，倘將來決賽賽事完結，有積分相同時，將再淘定高下。假如賽和，則加時定勝負，再和則擲銀來定高下。（國）



溫勃爾頓網球賽

六月廿六日，原籍美國加州長堤之莫菲特，在英國溫勃爾頓網球錦標大賽女子單打賽之第一週中，以一比六、六比五、七比五之戰績，擊敗第一號種子選手澳洲女將史密絲，為今年溫勃爾頓網球錦標賽中之冷門，圖為莫菲特在是場比賽中準備發球時之鏡頭。（美聯社圖片）

五一七昨招待記者報告 確受菲化案影響

【本報訊】五一七足球隊遠征菲、越、泰，歸來，昨（卅）日特假六國飯店招待記者，報告此行經過。出席招待會者有：五一七遠征軍總領隊梁仲偉，領隊唐偉齡，及五一七足球部主任唐泉等。席間唐偉齡向記者報告是次五一七遠征菲、泰、越經過甚詳，據稱：五一七是次征菲，正逢菲方實施足球菲化案之時，故去函菲華協會在詢事前會慎重考慮，且情似相。直至原定出發日期的前一天（六月七日），仍未能菲方華協會函覆，同時又已答允菲方的包賬條件前往訪問在先，因此乃依照原定日期六月八日首途赴菲。及抵菲後，曾拜訪我國駐菲領事，蒙領事熱誠招待，惟拜訪華協會首長時，則均不獲接見，可是，該等首長其後曾到五一七住宿的酒店道歉，並稱僑在菲華人體育界對足球菲化案深表不滿的情形。

唐偉齡又對外傳愉園征越不能成行，是受到五一七的破壞問題加以解釋。他說：五一七此次遠征，事前並未預算到越訪問，只不過道經越南時，與越南足總會長阮福常商洽後，蒙接納於六月十六日作一場表演賽，關於條件方面，當時絕未談及，及後因得知愉園中止遠征，始增加在越賽程，故外傳愉園訪問越南，遭受五一七破壞之說，全非事實。

唐偉齡又說，外間均認為五一七此次遠征虧蝕不少，也非事實。因菲方乃包賬性質，越方又得八萬越幣分賬，泰國則分得六萬泰幣，故五一七是次遠征，不獨無須虧蝕，且有港幣二千元左右獲利。

最後唐偉齡表示，五一七此行，球員極為服從合作，隊友間感情融洽，而曾榮森、曾錦光及楊偉韜等三人均演出甚佳，曾錦光客串左翼鋒更特別出色。

又據五一七足球會負責人稱，五一七的同人大會將于本月中旬期內召開。由于去屆該會各部門負責人均甚理想，預料改選結果，各部人選將無若何大變動。（國）

傑志愉園 梁德謙走馬上任

【本報訊】傑志自從由朱永強負責後，獲梁德謙同意，担任足球部主任後，昨天便立即開始組班工作，首先一步是往澳門訪問，將趁並利用在澳門的時間，與球員晤面，確知有離心的球將說服。賀兆和與梁偉雄，已決定下屆為傑志效力。楊添前昨亦有與梁[illegible]

至於五一七方面，表面上似乎須俟改選後，然後組班。不過，唐氏兄弟早已托[illegible]一何，迎步組班，希望五一七下屆，仍以亞運班姿態，在甲組聯賽中出現。（進）

美國歸主籃球隊 明晚首戰南華迎抗

美國歸主籃球隊，曾經在港表演多次，深為球迷稱許。該隊定於今日（一日）從台灣來港，二日、三日、六日三天，在港表演三場，並預算在澳門作賽一場。該隊好手不少，各球員小史如下：

（教練）唐奧杜，為美國泰來大學體育主任，及歐球教練，已有十五年歷史，冠期間該校籃球隊，曾兩屆大學聯賽冠軍三屆，兩屆，成績甚為，曾率領大學球員所組成之歸主隊到遠東及南美各地作賽，共五一七場，僅負七場，其餘均勝。他在遠東被最高榮譽，曾充任中國世運籃球隊教練。

（球員）：耙雅布，高六尺二寸，後衛，是南加省大學好手，這源羅起的最有希望球員。

戴雅添：六尺三寸，一百八十二磅，前鋒，是泰萊大學高手，被推為榮譽球員。

居思孫：五尺十一寸高，為前鋒綫的好手，彈力好，球技高，為全美選手。

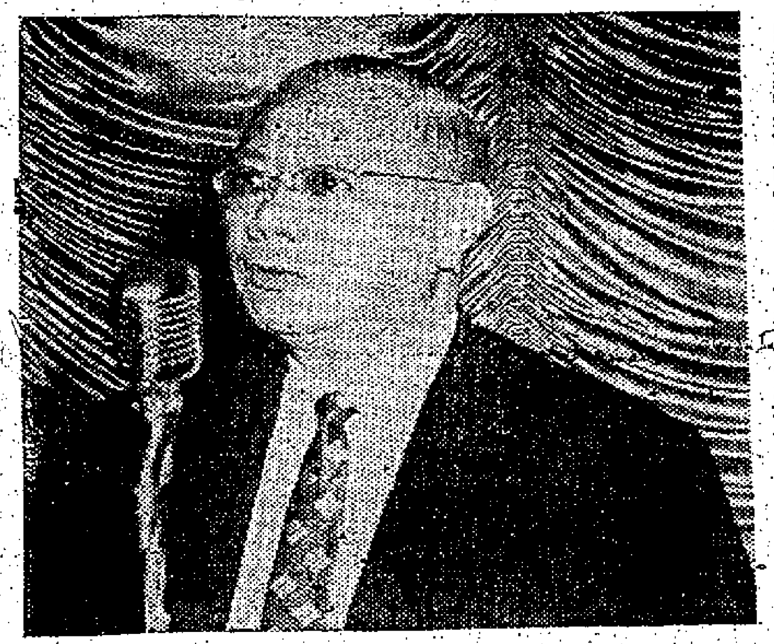
鍾禮利：五尺十寸高，一百七十五磅，是奧加麻大學選手，有十分以上紀錄，技高不凡。

羅德林：高六尺二寸，泰萊大學選手，亦為州際好手，是中距離射手。

馬迪臣：高五尺十寸，美州際選手，平均每場廿五分。

飽維路：六尺六寸高，中鋒，是籃下球的特殊人物。

賽程是：二日對南華，三日對香港聯，六日對亞運隊。



體育界昨宴賀 郭贊榮獲勳銜

【本港訊】本港體育界，昨（卅）晚假中國人代表郭贊，家宴賀華人代表郭贊，榮獲C.B.E.勳銜，參與其盛者有：郭贊夫婦、沈瑞麟、余國泉、何鴻毅、胡炳榮、鍾錦泉、吳容頤、張紹添，及華協、足聯等代表甚衆，情況熱鬧。席間沈瑞麟先致詞祝賀郭贊對社會福利，及體育建功頌，接着郭贊亦起立致詞，對是次體育界設宴招待，深致謝忱，張紹添即代表致送紀念品與郭贊留念。（國）

楊傳廣可能破世界紀錄

全美十項運動賽中 賽完五項三項居首

【加州．杜拉爾卅日合衆國際社電】中華民國之楊傳廣，在一九六二年全國業餘體育聯會之十項運動錦標賽中，有打破世界紀錄之勢，渠於昨晚賽完五項之後，已取得領先地位。此二十八歲之中國體育明星，在五項中三項居首，已取得四六三六分。衛冕之赫曼，取得四一五五分，至軍之需治，以三九五六分名列第三。

退回茶禮第一宗 羅北原璧還光華

李鏡威張耀國又轉投元朗

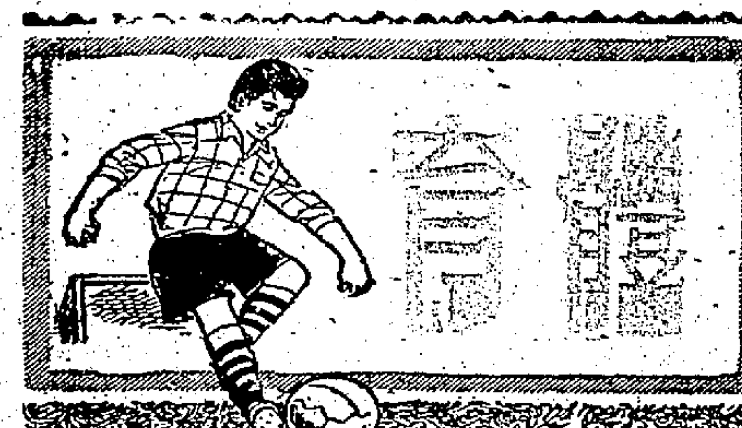
【本報訊】羅北突然退回茶禮，本報曾報道，也是被元朗羅致了，而光華不得不另謀補充，但當時還未退回茶禮，到前晚深夜，羅北將已接受了的茶禮，托錫鋼退回與陽勳，迫就証實羅北對光華毀約，是作出決定了。

羅北日前接受光華茶禮後，還與元朗的人作密談，事為光華所知，認為投機取巧而有點不可靠，如不早日「摊牌」，恐怕錯過另外物色人材的機會，前晚，由鍾錫鋼與羅北作「摊牌」的談判，羅北不能再拖延，只好將茶禮原璧退還。

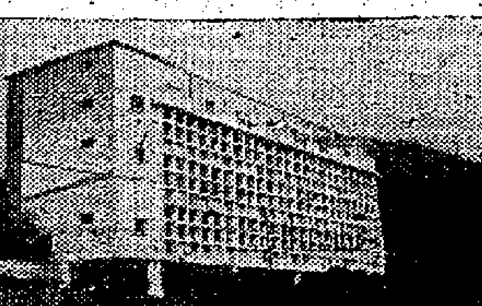
至於由光華聚起的李鏡威，及昨答應而受茶禮的張耀國，也是被元朗羅致了，光華不得不另謀補充辦法。昨午，陽勳、楊根保、鄧泰全等，會密談此事，將來如何轉變，下回分解。（天）

華人足球聯賽 分組初賽成績

隊	賽	勝	和	負	得球	失球	得分
華字組							
華雄	四	四	〇	〇	二十	五	八
康樂	四	二	一	一	九	十	五
元朗	四	二	一	一	六	九	四
星島	四	一	一	二	十	九	三
印聯	四	〇	〇	四	四	十六	〇
人字組							
肉行	四	一	三	〇	六	四	五
摩托	四	二	一	一	七	六	五
銅鑼灣	四	一	二	一	六	五	四
九果	四	一	二	一	三	四	四
油果	四	〇	二	二	三	六	二



培光英文中學招生



校舍環境：本校在九龍黃大仙蒲崗村道，環境幽美，空氣清新，並有廣濶之運動場，為求學最理想的地方。

教學特點：師資優良，本校利用競賽方式，訓練學生英語之讀默、寫作及會話，均有顯著迅速之進步。

學生素質：本校嚴格取錄學生，培植其優良德性為宗旨。

招收班級：英文小學部P.4—P.6 英文中學部F.1—F.3（將來繼續辦至會考班）

報名日期：即日起在本校報名

簡章代派處：黃大仙蒲崗村道。美隆士多。青山道278號亘心涼茶店。九龍城衙前塱道海利書局。

校址：九龍黃大仙蒲崗村道 電話：八二八九二三

監督 潘伯機 校長 潘潛

香港大學教育系畢業文理學士主辦

文理英文書院 COGNITIO COLLEGE

第二次招生

特點：（一）本校師資與官立補助學校相同，(F.2)以上由港大文理學士任教，其他由本港大學及政府師範學校畢業生任教，本港各科專科主任皆為專修該科之港大榮譽文理學士（兼教育文憑）。

（二）本校着重視聽教學法，有完備之理、化、生實驗室、書室、電影室。

（三）本校環境幽美，鄰近維多利亞公園，可盡量利用運動場及游泳池設備，且交通方便，五、十、十九、二、八號巴士或電車可直達校門。

班級：（分上下午班）中學：F.1至F.4（逐年增辦至會考班及大學預科班）小學：P.5—P.6

報名手續：携帶成績報告表及相片兩張。

報名時間：上午九時至下午七時

考試日期：一九六二年七月八日（星期日）上午九時至下午一時

校址：香港銅鑼灣電器道三十六號 即銅鑼灣裁判署對面政府人口統計署舊址

電話：七零一七二七（簡章備索）

監督：張永賢 校長：張振國

啓明學校擴班招生

元洲街

中文部：幼稚園全日班，上下午班，小學各年級全日班、下午班

英文部：字母班至中學二年級(F.2)(一)下午班(二)夜班，不限年齡)

(說明)：(一)報名即日開始(二)英專七月三日開課(三)報幼稚園請帶出生紙

校址：正校：元洲街四一二號(接打鐵行頭)分校：(一)元洲街四九二號，(二)福榮街五四二號 電話：八〇三八七九

校長：盧春慶 副校長：夏彥

同濟中英文中學招生

班級：中文部：高三、高二、高一、新制中學一、二、三、年級及小學各級男女生。英文部：F.4 F.3 F.2 F.1 P.6 P.5 各級男女生。

試期：七月十六日上午九時

校址：灣仔堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）

電話：七六〇六一七

監督兼校長霍逸樵

嶺英招生

監督兼校長洪高煌 副校長洪德身 洪錫惠

本校招考高中、新制中學一至三、暨附小、幼稚園各年級男女新生及轉學生。

試期：七月廿一日（星期六）下午一時半起。

報名：即日開始。

校址：銅鑼灣恩平道。電話七六〇九八三。（簡章備索：代派處：灣仔譚臣道東方書局）

錦田 伯裘英文中學招生

F.1,2,3,4 入學試 七月廿三

校監 鄧乾新 校長 盧家炳

嶺南中學招生

學級：小學一年級至六年級 新制中學一年至三年級 高中一年至三年級

入學試：七月十六日

報名：即日起至七月十四日止（請攜備最近成績表、相片二張報名費二元）。

校址：香港司徒拔道十五號

寄宿章程，函索即寄

ST. GABRIEL MIDDLE SCHOOL

聖嘉伯烈英文書院

創校招生

創校宗旨：本校以發揚基督精神及以純正教育方法培育青年為宗旨。一切管理力求嚴密，師資優良，設備完善

招收班級：中學部上下午班FORM 1—FORM 3. 小學部PRIMARY 5—PRIMARY 6.

（本校明年繼續辦 FORM 4 並準備參加本港教育司署舉辦畢業會考。）

英文專修夜校及英文補習班同時招生。

報名日期：即日開始（每日上午九時至下午六時）

考試日期：七月七日下午二時。

校址：九龍嘉林邊道3—3A號（電話：827527）

本校徵聘中小學各科經驗教師待遇從優有意應徵者請附同履歷表函寄本校合則約見

贊助人：何明華會督 監督：張陳儀貞MBE 校長：蕭祖用博士

ALLIANCE COLLEGE

聯邦英文書院

男校 招 F.1 十班 P.6 十班

女校 招 F.1 十班 P.6 十班

學費上午班F.1 35元 P.6 30元 下午班F.1 25元 P.6 20元

入學憑証件及品格決定。錄取後按程度編班施教

本校創辦伊始專重學業不舉辦體育美術音樂活動並以首先全力提高學生英文程度為目標管教以與正之全英文學校為依歸凡品德欠佳之學生決隨時革退各方友好家長欲送子弟來校就讀而持「均衡發展」「中英文並重」「自由教育」「個性教育」之見者暫難如命容俟異日謹致歉忱

報名處：九龍界限街太子道口本校正校 電話：823898

監督 李傑光 校長 陳華元

大學預科班

現招文組港大預科班LOWER 6 及 UPPER 6

文組倫大預科班LOWER 6 及 UPPER 6

理組港大及倫大預科班LOWER6(明年增設UPPER 6)

上午班 下午班 及夜班 男女生

附設F.5選修班．F.6工讀生可予安置

課程：英文 英國文學 法文 中文 中國歷史 歷史 地理 數學 化學 物理 生物

校址：九龍界限街175號（法國醫院對面） 電話：823898 簡章備索

監督 李傑光 校長 陳華元

中國兒童書院

招小學、幼稚園新生

考試：七月八日（星期日）下午二時

院址：灣仔莊士敦道卅三號 灣仔洛克道第一一零號

電話：七七五八二五．七六二七三九．七六八二七七

附註：本院去年二十八名學生參加會考其中二十七名獲得官立補助及津貼學校中學學位

灣仔 立信會計專科日夜校招生

（一）中文部：商業簿記（教育司頒佈課程標準）、會計學、有限公司會計、成本會計、高級會計。

（二）英文部：初級、中級簿記、英文會計（參加倫敦商會秋季考試）。

（三）開課：七月三日

校址：香港莊士敦道二十號三樓 電話：七〇四六四

九龍 華商會計專科日夜校招生

中華民國教育部立案 校址：旺角亞皆老街一六一之號

（甲）一年制：高級會計專科。（乙）二年制：會計專科本部。（丙）選修科：中文部—商業簿記、珠算、銀行會計、成本會計、會計學、高級會計、高級成本會計。英文部—簿記、會計學、高級會計（參加L.C.C.考試）。

七月一日新班上課。 電話：八一七七三

工商界

棉紗市買賣雖閒靜 台快把紗市況不弱

因價錢適中銷流數字日增 布疋市平穩一般上落尚微

【本港訊】昨日棉紗市，買賣雖靜，惟值得指出的，厥為台灣快把紗在貨銷拉力增強下，做勢有美好的開展。各貨交投尚屬暢活，做價亦稍俐。

據業內人士指稱：台灣快把紗因價錢適中，年中在本港市場，已佔着最主要的一環，並大大地壓倒了在本港市場有悠遠歷史的日本產品，由於台灣貨與日本貨價位懸殊，因是，日本貨在本港市場，最近這三個月來，已感來愈縮短，相反地，台灣貨銷並卻在不斷成增。據工商處統計公佈，今年一至四月的四個月份內，台灣快把紗銷港數量共達二十二萬九千七百磅，總值二百五十八萬四千九百七十四元。

現時，台灣快把紗在本港暢售的牌子，也越來越多，除了紅珠、鶯鶯和竹絲等熟銷牌子貨外，彩蝶區和黎明兩牌子昨天也相繼展開試銷，廿支和卅支靈光，先後成出期貨三萬多磅。至現貨行市，廿支靈光揚高五元，每包成六四〇元，竹絲靈光成六三〇元，紅珠成六六〇元及六七〇元，彩蝶區期貨現銀成六二〇元，期銀成六三〇元，卅支靈光揚扳成六八五元，紅珠靈光七一〇元，彩蝶區靈光期貨成六五元。

棉紗行市，價格無甚變動，台灣紗做價殊穩，廿支赤坎機每包八〇五元，燈塔八一〇元；廿一支赤坎機回扳八一五元，泰山八一〇元，卅二支赤坎機一〇二五元，燈塔企成八二〇元，燈塔一〇五〇元。

巴基斯坦紗，疏成價穩，十支玫瑰七三〇元，鯽魚八一五元；廿支飛鷹七八〇元，雙獅杯八一〇元；廿一支飛鷹七九〇元，太子成九三〇元，電話機九三五元；卅二支鳥鶴一〇七〇元，GTM一〇七五元。

港紗拆成較活，做價亦穩，廿支綠飛魚每包成八七〇元，觀音成八六〇元，錦魚八五〇元，雙環八四〇元，卅二支金杯成一一〇〇元，飛魚一一三〇元，綠魚一〇四〇元，牛精綠金杯一二五〇元，四十支金杯成一二二〇元，紅玫瑰一二四〇元，雙獅佛一二二〇元，牛精綠金杯一三五〇元，天官一三六〇元，金精猴鵬成一四〇〇元，紅玫瑰成一四八〇元。

布疋市態，昨雖平穩，台灣格仔毛布因來貨轉疏，在製衣廠大力扯銷下，價位扶機抬升，每碼皆比前扳高二一三分。計卅寸封每碼成六角九分，卅六寸封成一元六分，這些還是八月份的期貨。台灣粗布仍少振作，七二X六九每疋二四元八角，六〇X六〇撥二七元；日本「二〇〇三」粗布，交投亦靜，撥二六元。白素紡，做勢尚穩，日本「三四〇五」兔標紡每碼成一元五角四分，「五〇〇」富士鶴，成一元二角四分；大陸綿蛙升為一元四三分。（紡）

角九分成出。德國五十公斤麻包庄白印貨，扳硬七角二分，紅印貨以六角七分成出。

鐵線片，多類市銷暢注，供求頗相適，東歐二分厚二百尺庄貨，拆價並不走濫，每尺計成一元一角五分，西德貨亦扯緊，一元一角八分。（金）

金與美鈔市價均微昇

美鈔尾盤五·七二二五

【本報訊】昨天東紙市，息價須計三天，無現貨交收，波幅按一·四五（升），下週二才再有市。平息。上牌無現貨交收，收，東電按一·四六，電訊報價一·〇二五。期鈔早市開盤五·七二一二五（前收市五·七二二五），最高五·七二三五，收低五·七二，尾盤五·七二二五。

大幣金價報升五文（三五·一二一一三五·一二元），倫敦及紐約較昨均分別報縮，大陸貨市開三五·六二五，二五二元，加單按五·二六五。電訊報價五·〇二五〇（前收市二五·一二五）至二五〇·七五，尾盤二五〇·六二五。K金開盤二五〇·六二五，平息二角。上牌無現貨交收，約易水乙式，水幅一二五，價仍升有些，惟大致金價與週六下午無關係。

美鈔期貨現由貨於上週末仍見跌，期鈔早市開盤五·七二一二五，最高五·七二三五，收低五·七二。對金鈔市來說，新的因素影響已漸進，現在的情勢，又似再純屬牛皮待變了。

原料市況局部活躍

【本報訊】工業原料市，局部暢活。七力片，合磅扯活。化工原料，各類貨扯吸仍活，買客以期貨為對象，印度一號一六四磅鹹包庄貨，下月十三日到期貨，每担以一二一〇元成出。印度一號一六四磅貨庄，下月十三日到期貨，成一二一五元。現時行上現貨鹹包庄拆成一二一五元，市庄成一二一八元及一二三〇元。

三十力立德粉，金裝頭家扯銷仍力，英國五十六磅紙包庄貨，每磅以三角五分八成出，現貨拆成三角六分九五。德國五十公斤紙包庄貨，按三角半。荷蘭五十公斤紙包庄貨，拆成三角六分半。

硫酸鈣，廠家補吸活躍，日本二十公斤紙包庄貨，八月份期貨，每噸以三七三元的價位成出，現貨拆成三〇〇元。日本三十三公斤仿庄紙身貨，拆成一〇〇元，大陸廿五公斤布袋庄貨，成二四五元。白膠，外商未見新貨，各類貨價推實頗扯力，市態保持平穩。美國一四三一一五〇力五片盒庄貨，每担成七〇元，九片庄現貨成七二元，一六〇一一六五九力片盒庄貨，扳硬九元。日本一四三一一四八力七片盒庄貨，扳成五六元。將士的貨，成活爽，外客雖止吸，惟大陸二百公斤鐵桶庄貨，每噸成三三〇元，日本三百公斤鐵桶庄貨，同成三三〇元。合灣二百公斤鐵桶庄貨，後四〇元。滑石粉，做勢牛皮，無甚進展，大陸廿五公斤布袋庄貨，每噸按二六〇元。印度馬城廢包庄貨，按三三〇元，價位俱少變動。雙氧水，做價未易轉升。日本二十公斤樽庄貨，每磅拆成八角八分。德國六十五公斤鐵桶庄貨，同成八角八分。〇九九力鋅粉，大陸貨價稍順，五十公斤包庄貨，每磅以六（恆）

印尼外幣准證近日不斷上升

【本報訊】據此間印尼工業消息：印尼工業理事會主席與印尼經濟部曾在最近對「外幣准證」不斷上升作了反應。他說：印尼政府和經濟指導部設法在金融方面的成績和「西藏」證（即「西藏證」）：全國性「西藏」證交價是二十，這便意味一美元已超過一千成交價升達二十三，而地方性「西藏」證美元價四十五元，而官定匯率和經濟相差：政府和經濟指導部極力插手行動，物價管制已完全失效，他希望政府保持國民經濟與發展道路，找出路，他不相信這問題無法解決。（日）

中共禁雜貨入口 西藥門市亦轉弱

【本報訊】西藥市況，近日頗為呆滯，據西藥行透露：因中共禁制洋雜貨品寄入大陸，旅港華僑因未明其詳，多不敢再寄西藥回鄉，故所有肺針、肝針、胃、水丸、朱方、心丸及雜貨丸等，近日銷路均比前大減，惟其價尚未因此而有變動。祇肺針及肝丸等零售價，比前稍順而已。至於其他藥市道，則依然暢旺，但轉口不多，而以前訂購之日本散庄硃砂、又源源運到，其價亦已微跌，特粗粒散庄硃砂，每磅由五元一降回四元九，粗粒者每磅四元七，近日來貨成交三數噸，以本港用家買入最多。（日）

僑寄米昨已出清 米糧市將漸回暢

今後購米須如期結賬出倉

【本港訊】昨（三十）日因週末關係，米市特別冷落，整日未有大宗成交。惟五月份寄米已如期於昨日全部出清，所欠貨款，限至七月廿一日還清。今後如二盤商進貨，必須如期於三十天內結賬出倉，以防囤積居奇。由於期候寄米已全部出清，故預料今後米市可能轉為暢旺，其價亦可穩定，且有可能性回升。茲將委方最近出口米價表誌如下（F·O·B·單位噸）：

甲級百波升大白米十二鎊十先令。

乙級百波升大白米十一鎊十五先令。

丙級百波升大白米十九鎊。

五十波升白米十七鎊十五先令。

十波升白米十六鎊。

十五波升白米十四鎊。

廿波升白米十五先令。

十三號白米四十二鎊十先令。

頂上一號碎米三十九鎊。

上一號碎卅七鎊五先令。

中一號碎卅六鎊五先令。

上二號碎卅五鎊。

十八鎊。

上四十二鎊。

中米四十一鎊十先令。

上米四十一鎊十先令。

五先令。

上糙米四十八鎊五先令。

十五波升糙米四十鎊十先令。

上糙米卅五鎊十先令。

百波升熟米五十五先令。

五波升長身熟米五十一先令。

五波升圓身熟米五十鎊十先令。

十波升長身精米四十二鎊。

十波升圓身精米四十鎊。

上精米卅四鎊五先令。

上一號精米卅一鎊五先令。

百波升糙米五十鎊。

白米糙米卅七鎊。

上庄糙米卅七鎊。

普通庄糙米卅五鎊十先令。

上庄米粉（包紙袋）六十一鎊十先令。

普通米粉（裝箱不包紙）五十七鎊。

上庄米粉（包紙不裝箱）五十八鎊。

普通庄米粉（包紙裝箱）四十九鎊。

普通庄米粉（包紙不裝箱）四十四鎊十先令。（日）

紐約股市一週述評

市勢轉暢好成出二千多萬股 各指數均扳昇工業股最秀麗

六月二十五日至六月二十九日一週紐約股市，五個交易天當中，週一及週二下跌，週三至週五上升，表現頗為良好。週一及週二兩天的下跌，幅度頗屬微少，顯示出上週的下跌已經到達若干程度，而週三、週四及週五之後三天止跌回升的轉捩點。而亦彷彿上週期近期的節節股市經過，而在低頹，有些人士認為已經跌到了底，因而推測今後股市表現，將會穩定過來。週一時份，交投達七百零九萬多股，當日杜瓊

斯工業股平均指數，只下跌了二點九二，用事業股平均指數，下跌一點六二，跌一點二六，公用事業股平均指數，下跌一點一二，而杜瓊斯鐵路股平均指數，亦向下跌一點一。更具牛皮本色，週二的市情，可說股價變動不大，而各種股均指數，杜瓊斯工業股平均指數，起跌互殊，但幅度至微，杜瓊斯工業股平均指數下跌一點二，業股平均指數亦向下跌。一，而標準普爾工業股平均指數，但杜瓊斯鐵路股及公用事業股卻相反地上升，而當日在紐約股票市場的股票，亦以上升者為多。

經過了週二以後，股市的跌風就告停止了，論是算得告一段落了，自週三起一連三天，股市的上升，使整個股價低潮的形勢扭轉過來。

週三杜瓊斯工業股平均指數上升二十點，用事業股平均指數上升二點六八，而當日在紐約股市上升的佔了一千二百八十六種股票中，上升的佔了六百二十種，佔了全數百分之八十，上升之勢依然維持，但由於週末及總統假期關係，交投較淡，杜瓊斯工業股平均指數上升二點二八，上升三點一〇，標準普爾工業股平均指數上升五點五二，至週五全週交投量二千五百一十七萬多股。

美股行情繼續浮昇

【紐約廿九日美聯社電】石油、化學、非鐵金屬、醫藥、煙草、公用事業、鐵路及太空股聯同報漲，成交連續第三天扳升，紐約股市在四週之猛漲，開市價位作決定性之挺升，至中午左右漲勢更烈，而交投稍有收市前半小時交投大增，又跌家見回也，大多數股票扳起價格跌去一半，惟股市平均仍大有進展。大部份股票二三元，每股由成交數角至三元左右，二百九十三種股票中，七百六十一種上升，二百四十三種低跌，一百六十三種無變，四十四種股價先三上升，大部份鐵股領先上升。

美股市走勢平均指數

【紐約廿九日美聯社電】杜·鍾斯美國股票廿九日收市平均指數如下：

	開	高	低	收市	較昨市比較
工業	五六一·四九	五六九·〇六	五五五·二二	五六一·二八	升三·九三
卅鐵路	一一八·八二	一二〇·一五	一一七·六四	一一八·六三	升一·二〇
廿公用事業	一〇七·七二	一〇九·一二	一〇六·九六	一〇八·二八	升〇·四二
股十五種六十五種股	一九五·二〇	一九七·七一	一九三·二六	一九五·三三	升一·四二

實銷甚活躍 砂糖市穩健

【本報訊】砂糖市大致保持均衡，在本銷上商能採扯，本銷家與販家之交易不寂，不過交投仍不甚盛。一般交易並不大宗，各貨行情亦普遍站定而已。

台灣砂糖近日進貨有限，貨源逐步減少，銷路尚佳，每担二十九元三角。一百公斤麻包庄貨，拆二十八元八角至二十九元之間。中粗砂市銷並不起勁，惟價方則無低沽，市上之一百公斤麻包庄貨每担拆二十六元五角。古巴糖價，亦若何變動，各秤，太古糖房之牌價，每担二十四元五角。（金）

糖一致穩守原盤，XA粗砂每担三十元三角，SG幼砂三十三元四角，B原糖三十二元四角五分，包庄幼砂三十三元三角，紙包幼砂三十元九角，M廿二號赤砂二十一元二角五分。十四元五角。O暖赤砂二十二元七角。

在早期以寄價訂入者，故此家售方之新總價，赤未隨現時之搶高，每担拆三十二元至三十三元之間。格作銷售之搶高，特經傳統聲出之時，一元三角，碼頭交收者，每担拆三十二元三角至三十三元，上等砂糖，每担拆二十八元七角，前者每担拆二十八元七角，後者每担拆二十七元五角。不少廚砂已銷，惟價位則不跌，逐漸增加，每担拆三十元一角。易於運送，貨值已漲一百公斤以上。

陳俊夫婦旅美研究產品改進

【本報訊】本港工業家陳俊夫婦，於本月初往洛杉磯代表香港西區扶輪社，出席國際扶輪社第五十三屆年會，並到美國各地參觀工業及考察實業。（修）

本港工業家鱷魚恤總經理陳俊夫婦，月初往洛杉磯代表香港西區扶輪社，參加國際扶輪大會，頗得美國工商界歡迎。

總數為四百七十萬股（週四成出五百四十萬股）。西部之西雅圖世界博覽會，接待香港中華廠商聯合會訪問團。由於陳氏在美期間，參觀了各地的工業，鱷魚恤產品改進，陳氏對於產品之研究，在美國頗得美國人士之好評。

商情表

棉紗		
10支	駱駝	七八〇
	金杯	七七〇
	鳳凰	七七〇
	帆船	七八〇
	足球	七三〇
	鯉魚門	七三〇
	彩花球	七三〇
	紅寶石	七三〇
20支	飛魚	九一〇
	紅玫瑰	九一〇
	金杯	九二〇
	駱駝	九一〇
	雙獅佛	九一〇
	足球	九一〇
	鳳凰	九〇〇
	紅寶石	八六〇
	順風	八四〇
	彩花球	八四〇
	雙美	八四〇
	紅寶石	八四〇
	帆船	八五〇
	鴕鳥	八五〇
	銀杯	八五〇
30支	駱駝	八二〇
	金杯	七九〇
32支	金杯	一二〇〇
	紅玫瑰	一一四〇
	雙獅佛	一一〇〇
	紅寶石	一一三〇
	飛魚	一一四〇
	紅寶石	一一〇〇

本港金融行情表

民國五十一年六月三十日

九四五K金	
開市	250.625
收市	250.750
最高	250.750
最低	250.625

美鈔期貨	
開市	5.72125
收市	5.7225
最高	5.7235
最低	5.72

宋紙	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45

美電	
最高	5.73625
最低	5.735

通天單	
最高	5.7275
最低	5.72625

雜幣	
加拿大紙（大）	5.2575
加拿大紙（細）	5.2475
大坡紙	1.855
細坡紙	1.848
新勞啤	80.75
葡幣	.986
"人民幣"（大）	.30
"人民幣"（細）	.26
正份	16.03
雜份	12.58
東非份	15.20
南非份	15.45
荷冷紙（百計）	59.00
印尼幣	7.00
法郎（萬計）	116.00
瑞士（百計）	130.50
日本紙（萬計）	143.50
台幣	120.00
台洞	120.00
泰幣（百計）	26.70
英國紙（千計）	50.00
西貢紙（千計）	57.50

各國貨幣兌率行情

以下各國貨幣兌價，係由三藩市迪克有限公司報導（日期：六月廿五日）美元官價兌率及美國市上現行兌率並列，可通與該公司通訊。其英文地址如下：DEAK & CO. OF CALIFORNIA, INC. 349 SUTTER STREET, SAN FRANCISCO 8, CALIFORNIA, U. S. A.

貨幣區別	美元官價兌率	現行市上兌率
奧地利	二五·四四各令	二六·二五
阿根廷	不定價比索	八三·〇〇
比利時	五〇·〇〇	四九·九〇
玻利維亞	一一八八五·〇〇保利維亞諾	一一七六四·〇〇
巴西	不定價克魯賽羅	三七七·〇〇
緬甸	四·七六盧比	九·六九
柬埔寨	三五瑞爾	七五·〇〇
錫蘭	四·七六盧比	八·〇七四
智利	一·〇五埃斯古多	一·〇五
哥倫比亞	不定價比索	六·〇七〇
丹麥	六·九〇克郎	六·九〇
芬蘭	三二〇馬克	三·二一
法國	四·九三七新法郎	四·九三〇五
西德	四·〇〇馬克	四·〇〇九〇
希臘	三〇·〇〇德拉克瑪	三〇·三三
香港	五·七一四港元	五·七二〇
埃及	二·八七美元	一·九〇
伊朗	七五·〇〇里亞爾	八四·〇〇
伊拉克	二·八〇美元	二·三五

貨幣區別	美元官價兌率	現行市上兌率
印度	四·七六盧比	六·四五
印尼	四五盾	二二一·〇〇
義大利	六二四·八五里拉	六二一·〇〇
日本	三六〇円	三八五·〇〇
南韓	一三〇〇圜	一三〇〇·〇〇
黎巴嫩	不定價鎊	三·一〇
馬來亞	三·〇三坡紙	三·〇四
盧森堡	五〇法郎	四九·九〇
墨西哥	不定價比索	一二·五〇
荷蘭	三·六〇盾	三·六一
尼加拉瓜	不定價哥都巴	七·一三
挪威	七·一四克郎	七·一五
巴基斯坦	四·七六盧比	八·三四
秘魯	不定價蘇爾	二七·三三
菲律賓	二比索	三·八五
葡萄牙	二八·六〇伊士古杜	二八·八〇
西班牙	六〇比錫他	六〇·〇三
瑞典	五·一八克郎	五·一八
瑞士	四·二九法郎	四·三二
泰國	二〇·〇〇銖	二一·〇〇
土耳其	九·〇〇里拉	一〇·〇〇
南斯拉夫	七五〇甸奈	九〇〇·〇〇
澳洲鎊	二·二四〇美元	二·一四〇
埃及鎊	二·八七美元	一·四〇
英鎊	二·八〇美元	二·八一五
愛爾蘭鎊	二·八〇美元	二·七八
紐西蘭鎊	二·八〇美元	二·六五
南非	一·四〇美元	一·三七
以色列	一·八〇鎊	三·〇〇

（恆）

一週間股票市況檢討

一週來本港股市，全週成交一百餘萬元，比較前一週略暢，實亦六月份交易最多之一週。成價方面，則係連續下跌之第三週，例如滙豐銀行六月份上半月之二週，收市價均為三百卅八元，去週收市價三百卅二元，本週亦為紐約股價下跌與時局緊張。本週成價普遍下跌，市價下跌之原因，去週為紐約股價下跌與時局緊張，本週則週一因為台灣海峽風雲與紐約報之新低價紀錄。週二以後市情呆定，成價堅穩。週五，因為紐約股價猛烈回升，買家積極，市價上升。一週來滙豐銀行由三三四元退為三三二四元，香港燈最低成廿八元三角，創本年但仍未升復週初最高價。茲將這週成交數量列下：

股名	前週收市價	上週收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三三四·〇〇	三三二·〇〇	三三二·〇〇	三二四·〇〇	二、〇三五
又（倫敦登記）	二八〇·〇〇	二七八·〇〇	二七八·〇〇	二七八·〇〇	一六〇
聯合企業	九·二五	九·一〇	九·一〇	九·〇五	二〇、六〇〇
置業企業	一一·二〇	一〇·八〇	一〇·九〇	一〇·八〇	一一、六三〇
會德豐	一一·三〇	一一·二〇	一一·四〇	一〇·九〇	六九、〇〇〇
九龍倉	一〇·二〇	三一四·〇〇	三一四·〇〇	三一四·〇〇	一〇〇
黃埔船塢	三一九·二五	三九·〇〇	三九·〇〇	三八·〇〇	二四、二〇〇
太古船塢	六三·五〇	六二·〇〇	六三·〇〇	六二·〇〇	三、〇〇〇
均益倉	二五·〇〇	二五·〇〇	二五·〇〇	二四·四〇	一三、七〇〇
大酒店	二五·二〇	二四·七五	三五·〇〇	三四·〇〇	六、〇五〇
置地公司	六六·五〇	六六·五〇	六七·五〇	六五·〇〇	一九、六六〇
又（股權）	四一·二五	四〇·五〇	四一·二五	四〇·〇〇	六、七七〇
信託公司	一·九七五	一·九七五	一·九七五	一·九〇	一三八、〇〇〇
又（新）	一·八二五	一·八二五	一·八二五	一·七七五	四三、〇〇〇
電車公司	三八·二五	三八·二五	三八·二五	三七·五〇	一七、〇〇九
中華巴士	六三·〇〇	六三·〇〇	六三·〇〇	六二·〇〇	六七〇
九龍巴士	六七·〇〇	六六·五〇	六六·五〇	六五·〇〇	七、二〇四
油麻地小輪	一一三·〇〇	一一二·〇〇	一一二·〇〇	一〇八·〇〇	四、八〇〇
九龍燈	二四·九〇	二四·九〇	二四·九〇	二四·一〇	二一、五二〇
香港燈	二九·四〇	二八·八〇	二九·〇〇	二八·三五	二一、一八五
電話公司	三五·〇〇	三五·〇〇	三五·三五	三三·二五	三二、四九一
煤氣公司	一六·九〇	一六·八〇	一六·八〇	一六·〇〇	一三、三七九
太平企業	三·二〇	三·一〇	三·一〇	三·〇〇	六四、〇〇〇
怡和公司	二〇·八〇	二〇·二〇	二〇·二〇	一九·七〇	九、六〇〇
青州英坭	六三·五〇	六三·〇〇	六三·〇〇	六二·〇〇	六、五〇〇
牛奶公司	三四·〇〇	三三·七五	三三·七五	三二·五〇	七、〇〇〇
連卡佛	三七·〇〇	三七·二五	三七·二五	三七·〇〇	二〇、〇〇〇
聯合橡膠	三·七五	三·六〇	三·六五	三·五五	二、四〇〇
橡膠信託	四·六五	四·六〇	四·六五	四·六〇	二、四八五
東亞銀行	二七四·〇〇	二七四·〇〇	二七四·〇〇	二七四·〇〇	[illegible]
堪富利士	二五·〇〇	二四·八〇	二四·八〇	二四·六〇	五、三〇〇
天星小輪	六三·〇〇	六二·五〇	六二·五〇	六二·〇〇	[illegible]
上海紗廠	—	·九五	·九五	·九五	四〇〇
置和	五九·〇〇	六〇·〇〇	六〇·〇〇	五八·〇〇	五〇〇
於仁水險	—	二七·六〇	二七·六〇	二七·二〇	五〇〇
娛樂公司	四五·〇〇	四五·〇〇	四五·〇〇	四五·〇〇	五〇〇
清潔干蔗	—	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇	一、〇〇〇
澳門電燈（股權）	三·八〇	三·八〇	三·八〇	三·八〇	一、一〇〇
城市酒店	四八·〇〇	四八·〇〇	四八·〇〇	四八·〇〇	九七〇
先施	一一·三〇	一一·〇〇	一一·〇〇	一一·〇〇	三三二四

合共成交五九七、七六七股，約值一一、一六〇、〇〇〇元

樂快 斯麗 門樂百 華京 方東 界去新 都樂

狂禮請 滿拜早 金枝玉葉 劫後昇平 男之人 禁地 世界夜生活 續集 "WORLD BY NIGHT NO2" 七海英雄傳 烏龍王捉賊

荔園遊樂場 花園 十二週年紀念 免費贈飲 可口可樂 加開日場 遊藝節目 豐富精彩 南洋魔技團 血洗古戰場 馬戲千秋 新聞片 粵語話劇 財神到 平天下 阿拉伯之夜 情淚濕青衫 海棠花 萍水姻緣 音樂歌唱 舞蹈歌劇 海灘 泳棚 動物園

中央 今日只映四場 大戰四洲城 聯合艦隊殲滅戰 碧玉簪

如刊登本報廣告者請撥電話：二式一六零接洽

香港家庭計劃指導會

灣仔軒尼詩道一五二號 電話：七七三三一

一·指導節制生育問題
二·指導解決難孕問題
三·指導婚姻有關問題

全部指導所及時間如下：

香港區

香港總會所：灣仔軒尼詩道一五二號，星期一、二、三、五上午九時至下午一時，下午二時至五時。星期四上午九時至下午一時，下午二時至七時。星期六上午九時至十二時。

男性指導所：星期四下午四時半至六時半。

婚姻指導所：星期四下午三時至五時，或電話七七三三一約。

生育指導所：星期二、五上午十時至十二時。

中區：九如坊中區健康院內，星期二、五下午二時至四時。

西營盤：西區醫院道新設西營盤醫院門診部內，星期一、三下午四時至六時。

西環：堅尼地城政府賽馬會健康院二樓，星期四下午三至五時。

香港仔：賽馬會診療所內，星期五下午三時半至五時。

赤柱：黃麻角道公立醫局內，每月第一個星期五下午三時半至五時。

柴灣：柴灣嬰兒健康院內，每星期五上午十時半至十二時半。

太古：筲箕灣太古船塢附設診所內，星期四下午二時至四時。

筲箕灣：筲箕灣道保良局兒童會內，星期四上午十時至下午一時。

北角：渣華街大廈北角健康院內，星期三下午二時至四時。

摘掃埔：東華東院內，星期三上午九時至十二時。

九龍區

九龍會所：九龍城馬頭涌道一〇五號，星期一、三、五上午九時至十二時，星期二下午二時至八時。

男性指導所：星期二下午四時半至六時半。

尖沙咀：彌敦道十號母嬰健康院內，星期一、二、三、四、五下午二時至七時。

旺角：窩打老道新填地街坊福利院門診部內，星期一、三上午九時半至十二時半。

紅磡：紅磡南道蕪湖街街坊診所內，星期四下午五時至七時。

油麻地：甘肅街公立醫院內，星期四下午四時至六時。

深水埗：醫局街公立醫院內，星期二下午四時至六時。

荃灣區

何文田：梭椏道政府母嬰健康院內，星期二下午五時至七時。

石硤尾：大埔道石硤尾健康院內，星期一、三、五下午五時至七時。

李鄭屋：徙置大廈H座，星期二下午五時至七時。

黃大仙：徙置大廈Y座，星期一上午十一時至下午四時。

官塘：徙置大廈X座，星期四上午十時至下午一時，下午二時至四時。

竹園：邦紮教竹園服務社診所內，星期三上午九時至十二時。

郊區

長洲：長洲醫院內，每星期四下午一時半至三時半。

荃灣：荃灣洪夫人健康院內，星期三上午十時至十二時。

大埔墟：新公立醫局內，每星期一下午二時至四時。

沙田：醫務所內，每月之第一星期一上午十時至十二時。

元朗：大馬路婦產醫院，每星期下午二時至四時。

新界：公立醫局內，每星期三下午二時至四時。

西貢：公立醫局內，每月第一個星期四下午三時至五時。

上水：救世軍學校花園，每星期五下午三時至五時。

坪洲：第一大街詢問處，每星期四上午十時至十一時。

此處每月一日及十六日舉行。

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫

一天完萬言小說

追尋曲

文　王牧之　　圖　高寶

一

從小鎮回來，我們慢慢地走着，反正離家只有兩里路，不須拿的。我不時望着遠處防風林那邊的落日，自雲隙中透射下淡淡的餘暉，心裏覺得泡然。妹妹一路喋喋不休的，飛說着舅媽的叮嚀，和回憶着與表兄弟表姊妹們幾天快樂的相處，並又埋怨我催着回來，不然，多住上十天二十天，一定會發現更多的樂趣。

她嘮叨時，我祇是含糊地回應。我根本討厭在親友家裏做客，何況，這些天來，他們都以我為取笑的對象。妹妹說我和成表哥是天生的一對，舅舅、舅媽和小表哥、表姊妹們，都是這樣，他們對我的疼愛和親暱，擾得我及妹妹，似乎在可預見的將來，我必定做了丁家的媳婦。

可笑呀！誰知道我心裏想些什麼？這是二十世紀的六十年代，「父母之命，媒妁之言」的時代過去了，況且，我又讀過十幾年書，又有一份不用依附他人生活的高尚職業。我覺得理直氣壯——誰強迫我都不成！

可是，媽媽也希望我和成表哥結婚，她以為，親上加親是人間至美的事；同時，表哥在做大買賣，家裏又有錢，如果我跟他結合，正是門當戶對，天配良緣了。

依稀記憶裡，爸爸曾對媽媽透露過意見，他說女兒長大了，就是外姓的人；只要男方有好職業，有好品德，嫁給誰都可以。對呀，這才是六十年代開明的父親呢！

妹妹看我暗暗發笑，便問我是不是又想起成表哥來？她的多嘴，使我懊惱，於是抓住她在身上重重的擰了一把；可是她不忍痛，竟回手擰起我來。就在這個剎那，我忽見一輛軍用吉普車自身後駛來，立時拉着妹妹向右邊避讓，可是用力太猛，竟一腳踩了空，跌倒排水溝裡去了。

幸好是久晴的冬季，溝裡乾乾的；要不然，便要變成落湯雞了。只是膝蓋上擦破一小塊皮，冒出一些血。妹妹拉我上來時，吉普車已停在路旁，並且，駕駛的那位軍官站在車後，露着歉意的微笑說：

「小姐，受傷了？真對不起——」

「還好，」我說：「不怪你的。」

然而妹妹對我瞪眼，那意思好像說：「不怪他，要怪我不成？」

「我隨身帶有碘酒，」他說：「擦一擦好不好？」

他不等我回答，就轉身返車從工具箱裏取出一包物件來，那裡面不僅有碘酒，還有藥棉、繃帶和膠布。他說最近演習，常帶在身邊的。

面對着一個陌生的男人，我自然感到為難；但事實既然如此，也只有硬着頭皮拉起褲腳，讓他治理。他做得很細心，像一個有經驗的護士，於是我注意到他的領章和階級識別。

沉默中，我偷看着他俊秀的臉，呼吸，開始微微地急促。

「我叫李正閣，」我囁嚅說：「請問上尉貴姓？」

「汪培——」他仰起臉，微笑地：「汪洋大海的汪，培養的培。」

我將視線移向右旁，我說：「她是我妹妹，——李正芳。」

他伸伸雙手，打量着說：「呵，好像，——長得一樣美！」

終於，妹妹微笑地開腔了：「上尉，你是政工嗎？」

「是的啊！」他撓撓頭，感到莫名。

「你會做什麼工作？」

「呵！政工是通才，什麼都得會！」

妹妹揚起地打着斜眼，又望望我，然後轉身捫住嘴偷笑，我知道她又在想些什麼鬼念頭了。我皺着眉，感到無可奈何。

包紮完了，我欠身謝謝，拉着妹妹準備離去。可是他叫住我，要送我們回家。

拒絕嗎？有失禮貌。接受吧？將會帶來更多的煩惱。我正猶豫着，妹妹卻像一股旋風，一轉身跨上車去，並且興起地替我做作似的。

我有什麼辦法呢？那末，要來的讓它來吧。車開了，我沉默着。妹妹在身後攀住我的肩膀，不時向他指點路線和我家的情形。

車在我家門前停住，媽媽正在張望。我對她介紹汪上尉，她卻莫名地鞠着，彷彿我做了什麼虧心事似的。幸好妹妹嘴快，說作我時說的話，把原委一一說明了，於是她才轉憂回喜地對上尉說：

「呵，謝謝你，請進來坐坐吧！」

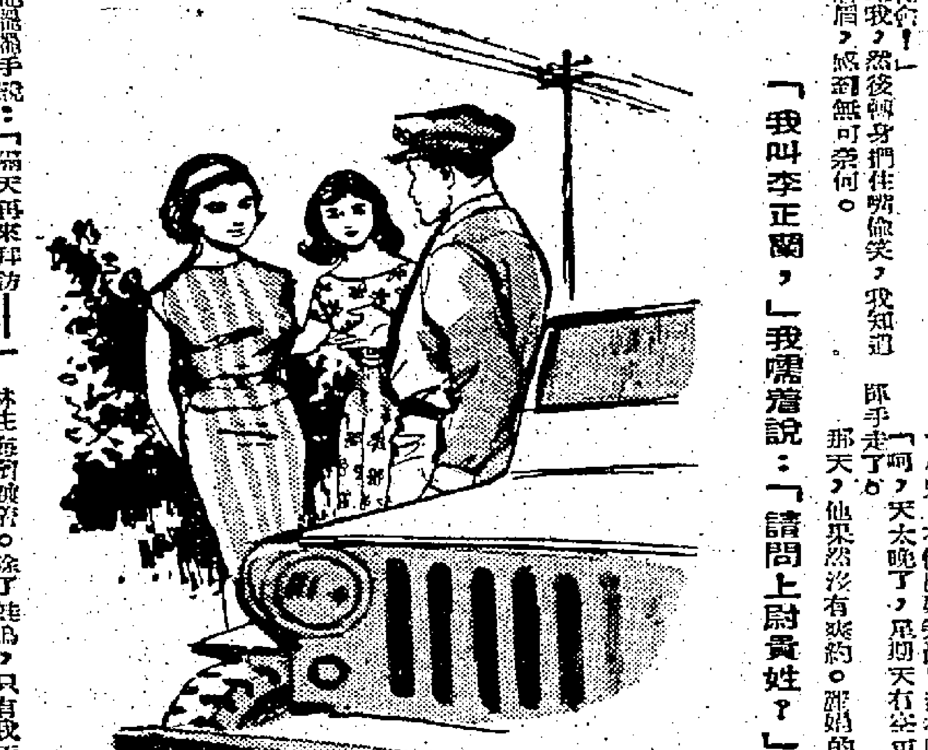
「謝謝了，我還有任務，」他揮揮手說：「隔天再來拜訪——」

「好，有空來玩。」

媽媽點點頭，目送着他。我知道，她說的是客氣話，她不會衷心歡迎他上家來的。這並不是說她討厭軍人，而是她覺得女兒長大了，一切至親熟友以外的未婚男人，都要遠遠地避開。當然，更重要的，她怕我被成表哥以外的任何男人，從她身邊奪走。

吉普車往村口駛去，揚起一陣塵灰，我感到人生的短暫，就如那陣灰。那麼，我怎能不把握住呢，在生命飛揚的年代。

於是，我回到屋裡，盤算着在未來的日子裡，該做些什麼。



「我叫李正閣，」我囁嚅說：「請問上尉貴姓？」

二

冬天過去，汪培沒有來。我彷彿失落了一件珍貴的物品，在瀰漫着濃霧的沙灘裡覓尋。

也許是可笑的，在記憶裡，我常常將他與成表哥相比；他個兒不大，但顯得結實；並且，面龐中有一股挺拔的秀氣，像包含着無窮的智慧。成表哥是厚道的，但卻顯得遲鈍，而且他那發胖的身體，又像太臃腫似的。

我既相信世上有一見鍾情的姻緣，那不能解釋的；如果有，只是愛的力量所驅使吧！於是，我時常想着一些渺無邊際的事物。——希望從腦中出現，與他再度見面。

學校裡，我有一位要好的同事也是同學——石麗娟，彼此間，從來無所不談，無所不說。有一天，她對我說，鎮上陸軍婦聯會辦的外語補習班，正在招生，問我有沒有興趣學英文。

「學英文？」我說：「國文都弄不通，誰有興趣攪那個洋汁！」

「告訴你好消息啊——」她半掩着手湊近我的耳朵，「有一位名叫汪培的軍官，也在那裡補習呢！」

「汪培？你怎麼知道他在那裡？」

「我弟弟也在那裡補習，昨晚我等他散學後一塊去看電影，路上閒聊，問他是不是那個班裡最好的學生，他說不是。成績最好的是一個軍人，名叫汪培。」

呵！老天爺，那有這樣令人興奮的事啊！我拉着麗娟，幾乎要跳起來。

「我去！我去！你陪我一起去報名吧！」

「我才不去呢！那麼大的個，還怕人吃了不成？」

「醜了頭，裝什麼樣！」我一咬牙，便伸手擰她，直擰得她討饒答應才止。

可是我忽地想到住宿問題；要參加補習，就必須到晚上九點才能回家，走夜路，對一個女孩子來說總是不相宜的。那末住舅舅家嗎，我不願意。麗娟家裡，雖然只有母親和一個弟弟，但打擾人，也是不妥當。學校裡嗎，又沒有單身宿舍。麗娟看我呆着，便笑着說：

「你是不是就心回家不便？如果不嫌棄我家房子簡陋，我媽媽是最歡迎你住一塊的。」

她又說，中午回家，就跟我一起去向我媽媽請求，讓我在補習的日子，住在她家裡。她既這樣成全我，還有什麼可說呢！

事情出乎意料的順利，媽媽答應了，並且說，跟麗娟住一塊她感到很放心。那天下午，麗娟陪我一起去報名。

到婦聯會門口，我反而躊躇起來：在中學時代，雖然唸過三年英文，但到師範那幾年，已忘得一乾二淨了。要是跟不上，多丟臉呢！可是麗娟勸我說，好高騖遠是學不好的，想打好基礎，還是從初級班讀起吧。我一時失去主見，報名、繳費，都由她代辦。

補習班有三個班次，一是初級班，一是二年級班，一是三年級班。那裡採用的課本是美國英語教材，其他則都採用林語堂編著的開明英語讀本。

麗娟說，她弟弟讀三年級，那麼汪培也是三年級生了。好在他們上課的時間也是星期二、星期四、星期六的晚上，只是隔一道牆，他們在裡面的教室。

也許是太緊張，上課時，我一直聽不進老師教些什麼。執教的是一位通譯官，時時露着笑臉。那一堂課上完了，走出門口，麗娟拉住我說：

「等一會，我弟弟會陪他一起出來的。」

她才講完，她弟弟出來了，笑哈哈的。對，我看着了，後面跟着的就是汪培。我緊拉住麗娟，像走夜路需要伙伴壯膽。

麗娟和她的弟弟相互叫喚着，於是，汪培見了我，他微笑着說：

「呵！李小姐，你也來補習英文，好吧！」

「好，」我模糊地：「你也好。」

「這位是汪上尉，」麗娟的弟弟插進來介紹，「這是我姐姐——石麗娟。那位小姐你認識的，免介紹吧？」

我說着，他破口笑了起來，笑得我低下頭，半晌抬不起來。麗娟白了他一眼，說：

「小鬼，有什麼好笑的？還不陪汪先生上家裡坐坐！」

「呵，天太晚了，星期天有空再到府上拜訪吧！」說着，他就舉手走了。

那天，他果然沒有爽約。麗娟的媽媽，見到他也是滿心高興，並且爭先做東主，親自下廚做菜請大家吃中飯，然後，又請我們上街看電影。他對於這些安排，沒有任何推辭，他說客人就像客人；但他也希望有做東的機會。

於是，第二個星期天，他如法泡製；所不同的，我們吃飯的地方在中央飯店。席間，他說沒有家的人，希望有家的人，能原諒他沒有自己的廚房可親自做菜。

他的風趣，令人萌發深深的思念。

三

在補習英文這一段期間內，每當夕陽西下，朦朧的夜色擁着大地，我們並着肩，沿防風林徘徊踱着。除了蛙鳴，只有我倆的低語，互傾訴着。彷彿這世界，只存在着兩個人——他與我。微風吹起髮鬢，我感到生命在飛揚。可不是？當他有力的臂膀攬住我時，生命似乎在燃燒的火焰中溶化了，上升了，並變成無所不在的氣體。我知道我一直保有少女的矜持，可是現在，那面罩除下了，在他的眼睛裡，我發覺我們凝合一體。……

就這樣，我們沉醉在幸福中，可是人在快樂時，常覺得時間過得快，好像一轉眼間，兩個月過去了。其間，我未曾回家過一次。終於，妹妹找來了，說是媽媽要她來看我，並要我回去一趟。可是，我必須先告訴汪培，我們的秘密。並且決定當即起行。但他要陪我一塊走，那當然不成。我知道媽媽那古板的腦筋，若是得知這回事，一定會憤怒地掀起軒然大波。所幸他沒有堅持，只說送我一程就行了。

出了小鎮，我感到有點異樣；斷續的口哨，尾隨着我們，聲音漸漸近了，並且夾雜一些不堪入耳的談話。但汪培緊握住我的手，安慰地說：

「別怕，太歲頭上那敢動土？」

我不敢回頭，生怕一看就引起麻煩來。但汪培說，兩個斜戴鴨舌帽子的，都是未滿二十歲的乳臭小孩。他似乎不把他們放在眼裡。可是，他沒說着，卻又嘆息起來。

「年頭變了！年輕輕的，好樣不學，專向邪門鑽。」

他才說完，兩個「太保」（阿飛）像牛虻似的，已黏到身上來了。一個穿深藍色牛仔褲的，裝着幾分酒醉後的狂態，從我身邊擦過。——我依汪培身上躲避，幾乎碰個滿懷。

可是，我眼睛閉着。但汪培怒吼了，他是怎樣對付那傢伙，我沒看清楚的；我卻聽到那有力的拳擊聲，——僅僅一拳，那「太保」便踉蹌地倒下去了。第二個撲上來時，汪培用左手把我拉在身後，然後伸右手揑住對方的手掌，使力往下扭，結果，那小子跪下了，連連挨了兩個耳光。終於，他乞饒起來。

汪培整整衣冠，笑着說：「姑念你們年輕不懂事，不然，定教你們爬回去！」

兩人沒有作聲，只是拍拍泥土站了起來，轉身向後鼠竄地跑了。

終於，我忍不住笑出聲來。

現在，我發覺這世界生存的定理，要自救，必先自強。在從前，我每看到有人揮拳頭時，總覺得十分可惡。可是，現在我卻以為在自衛時，拳頭是一種值得讚許的力量。所以，當他問我剛才的事，是否做得對時，我不假思索地點頭稱是。也許是太高興了，直到進了村口，他堅持要送到家門，才止步回身。

然而現在，那必將來臨的風暴，是可以想像的。雖然，我們到家門時，沒有給媽媽和妹妹發覺了汪培。可是當天晚上——話就傳到媽媽的耳裡。於是，媽媽厲色，我既非搶盜，又非偷竊。那有什麼了不得呢？男女相愛，是天經地義的事；不然，這世界也不會有人類存在了。所以，我沒有作絲毫隱瞞。她卻說女孩子不該自己跑到外面去找男朋友，要結婚，父母自然會替我物色！

我沒有多作辯白，我明白，她的固執成見是根深蒂固的，如果說她不是，不但毫無益處，相反地，卻會招致更大的衝突的傷感，尤其在我們中國傳統的倫常觀念中，父母是無不是的。所以，我沉默了。

總算爸爸是開明的，他說女兒二十出外了，早要嫁人的，何況汪培是一表人材，堂堂的一個軍官，也沒有什麼不相配的。可是爸爸這樣說，媽媽卻一把鼻涕一把淚地說我們聯合起來欺負她，並且一直哭鬧到深夜才入睡。

四

過了幾天，媽媽似乎想通了，沒有再禁止我與汪培往來。可是正當我暗自慶幸時，面臨的卻像六月的天氣候，頃刻間，天空的積雲又擁着一場暴風雨來了！

有一天中午，我出校門準備回家，不意途經中山路時，發覺與成文具行前停着一輛吉普車，在車身右方，正站着汪培和一個穿軍裝的女人，並且有說有笑，像一對極熟的朋友。因此，我便隱身到一個轉角處，想一窺他們的究竟。他們的談話，大約經過了三分鐘後，汪培伸着右手握了握，似乎是請對方上車。但女的黃卡其布裙下擺太窄，無法伸腿跨上去，就在這一瞬間，——我幾乎無法相信自己的眼睛，看到的竟是汪培伸臂雙手抱她上車。

我幾乎無法相信自己的眼睛，看到的竟是汪培伸臂雙手抱她上車。

我渾身發抖。尤其聽到車子發動後一陣喇叭的長鳴，腦神經像要炸裂出來！我茫然地不知道在那裡呆站了多久後，才猛然醒來叫了一部三輪車載着軟弱的身體回家。當天我叫妹妹帶信給麗娟，要她代課並請了一星期的病假，除此，我不對任何人談起我病倒的真正原因！我相信誰呢？這世界多的是騙子！

第二天上午，汪培在麗娟家裡聽到我病了的消息後，竟帶着花束上我家來探望。但我告訴妹妹，要她轉告他：我需要休養，不見任何客人。事後，據妹妹說，他在客廳裡跟爸爸聊了一陣後，失望地告退了。可是在那以後的一星期裡，他每天都來看望一次。

他的殷勤，使我覺得異常的厭惡；彷彿那些殷勤的行動，像是藏在袖裡的一把利刃，直指心窩。當我假滿時，為免得他到學校裡來糾纏，便寫了一封絕交信給他：希望他保持着軍人的風度，彼此留個面子。

但麗娟跟我說，他曾到她家裡幾次，要她告訴他我變心的原因。這不是可笑嗎？我變心？我為什麼變心？

所以，我終於按捺不住全盤告訴了麗娟那天我所見的。並且，請麗娟轉告他：我不想在他和那位花木蘭之間扮演一個悲劇的角色。同時，我也無意想做一個戰勝者，從對方搶得可能的地位。

事情是可預料的，第二天，他來信了，很長，十一張信紙寫滿了。他說我誤會了，那天所見的女人是在他的連隊上服務過的女青年隊隊員，因彼此是小同鄉，認他做乾哥哥；但他保證的說，那只是友情。

這不是騙鬼嗎？男女間哥哥妹妹的，也會僅止於友情？於是，一陣火氣沖着我把那封信撕得粉碎！隨後，我流淚了。

但無論如何，我想起過去那融洽的相處竟是一些虛偽的情意所揉作時，便不由得咬緊嘴唇不再理它！可是一星期後，他找到學校來了，我怕出意外，便叫麗娟到辦公室外面去搪塞。大概五分鐘後，麗娟回進門來向我招手，我來不及責怪她做事不細心，於是把心一橫，硬着頭皮出去。在走廊上，我裝着恐懼似地與他見面。但我極力保持鎮靜，不顯露絲毫憂戚的表情。

終於，他帶着頹喪的神情先開口了：

「你好吧？」——

我囁嚅着，望了一眼他黯然的神色，便垂下頭。

「我來向你辭行，」他繼續說：「我調金門前線了，明天在高雄上船。」

他的話像一塊石子投進我的心湖，我感到一陣突然的波動。抬起頭，只見他深情的眼光凝望着我的臉，於是，我轉頭避開了它的襲擊。可是，當他說「再見」時，他已移動腳步背向着我了，並且，那背影隨着緩慢的步伐自校園中消失。

他走後，我終於逐漸地後悔起來。我後悔自己的行動近乎幼稚和愚蠢；怎麼不根究個徹底明白，就貿然與他絕交呢？尤其是，他不前不後偏在這個時候請調金門，不是證明為了我的緣故嗎？

於是，過去的情感又自心中滋長，並且，對他的情感愈是滋長，痛苦便愈深了！有時，我會奇異自己的矛盾，——那個私心、嫉妒和矜持所混合成的矛盾！

一個月後，麗娟帶汪培的信來了，信是寫給她弟弟的，她弟弟來讀。汪培曾經提到，要學文見到我時，代他問候一聲。

從這證明，他仍是愛我的，自然，我也樂於重修舊好。可是為了保持一個可憐的自尊心，我不想寫信去求他寬恕。為此，我一連失眠了幾夜。最後，我決定請麗娟要她弟弟在回信中，附上我對他的問候表示謝意。這樣，我才稍稍寬心了。

以後，在將近半年的時間裡，汪培跟學文一直維持着每月往來一封信的記錄，並且，信後依然附着對我的問候，我也同樣的要學文附回一個謝意。這似乎沒有什麼可解釋的，要有，那只能說是一種恐畏自己的自尊心在作祟罷了！

五

這年八月二十三日，舉世震驚的金門炮戰發生了！在那場炮戰裡，汪培的訊息突然中斷。

每天早晨，我搶着翻報紙，搜索每條戰訊中是否有汪培的名字夾雜其中；但當死亡的名單出現時，我總是抖索着雙手不敢仔細看下去。自然，我希望汪培的名字，落在大標題的英雄榜上。可是時間在焦急的期待中消逝，兩種可能的情況都沒有發現；於是，我便有欣喜和失望的雙重感受。

兩個月過去了；轉眼冬天來臨，砲戰停止了，但依然沒有汪培的消息。這是什麼原因呢？——無論如何，我可以自負地肯定，汪培是愛我的；他對我的去信不會置之不理。那末，只有推想到他是陣亡了。同時，更明顯的，學文也一直沒有收到他的回信；於是，我寫了一封信給他的連長，問他是否汪培已不在人世？信去了只半個月，回信來了；雖然寫得很短，卻是十分明白的：汪培在砲戰初期就負了重傷，並即送往台北總醫院救治。現在，他已除役，住在台中大甲的一位朋友家裡。信尾，並附了一個詳細的地址。

這是可以想像到的，他一定是殘廢了；不然，他不會……。在以前，他曾不止一次的跟我提起，他獻身國家，永不懈怠。自然，這訊息使我欣喜也使我悲傷。難道，這就是造化的安排嗎？

我感到茫然。

但我想到他現在的空虛和痛苦，一定多於我千倍萬倍，我便覺得無論在道義或情感上，也都必須追隨他，安慰他；縱使他是變成了殘廢，——那算得什麼？彷彿無時無刻不在耳膜中鼓鳴。於是，我不顧一切，便請假北上了。這一天——十二月二十四日，我在午後到了大甲。我忽然感到緊張起來，雖然我是抱着最大的決心來的，但一個全然生疏的地方，心裡總不免有幾分恐慌。

我沿着大甲路，找到了門牌。因為我沒有先寫信去通知，所以，當我在那平房裡出現時，便使他和他的朋友都感到詫異。

巧地，我走近門口時，就看到他坐在進門那間房裡跟一個男子談話。我發覺他的褲腳下端空蕩蕩的，左手旁邊放着一根拐杖。這，就是我所要追尋的了！但我的眼光不能在那一部份多作停留，我迅速地跨進門，並注視着他的面部，叫了他的名字。

他也許全神集中在談話，及至聽到我的叫喚，方始抬頭站了起來。

「正閣！」他奇異地，「你來這裡幹嗎？」

現在，我不再羞澀膽怯了，我說：「來看你呀！」

「你不告訴我，自然會有人告訴我！」

「唉！」他挪起拐杖，「我有什麼可看的？——一個缺腿的廢物！」

他頓了一頓，發覺有第三者在，便忙着介紹了站在旁邊的馬先生。

但是我已不能自制，頓時，淚如泉湧，我哽泣地說：

「都是我不好，才害得你缺了腿，所以，我特地到這裡來，就是特意來向你賠罪！」

「你這個說法我不能接受。」他嚴肅地，「軍人的事業在戰場；在戰場上，不說斷了條腿，就是犧牲了性命，也是心安理得。那能有所怨尤？」

「不管你怎樣說，我已打定了主意！」

「你是說——」

「跟隨你！」

「那你錯了！」他拉起左褲管，嘆息着：「我不是以前的汪培了！」

「我不這樣想，」我說：「我覺得你是完美的。」

「那是你一時的偏見，」他苦笑地說：「有一天你看清了現實就會後悔！」

「我當然不後悔！」

他搖搖頭，「我自負傷後，一直不回你們的信，就是怕有今天這一步！但依然瞞不住你，這真是不幸！」

「你收到我的信了？」

「嗯，那時還在醫院裡。」

「那你總可相信了，我早已悔悟過去的不是。」

「我說過，這是不幸的——」他依然淡淡地：「我就怕你後悔。」

我嗚咽着，「你覺得我可鄙？」

「不是那意思，」他說：「我覺得和你結婚，會斷送了你一生幸福！」

「我願意吃苦。」

「我知道你可以教書來養我，但我不想過那樣的生活。」

「你的意思是——」

「仍舊過我的獨身生活。」他說：「將來身體好一點時，用退役金和撫卹金做點小買賣；——只要能糊口就算了！」

「那末我放棄我的職業，讓你雇我做店員行不行？」

「你不該這樣固執，我說過跟我會吃一輩子苦——」

「那太傻了！」

也許這句話刺痛了我，一時不禁放聲哭了起來。終於，他軟化了，便安慰地說：

「請你別哭，讓我考慮考慮吧！」

當第二年的暑期來臨，我們在高雄地方法院公證結婚了。他既沒有經商，我也沒有辭去教職；因為他說，教育下一代是神聖的。

就這樣，我教書，他練習寫作。他說：

「我要用我的手和腦，開拓新生活！」

「都是我不好，才害得你缺了腿！」所以我特地跑來這裏向你贖罪！

娛樂　＊　新華・豪華　＊　利舞台・樂宮　＊　麗聲・皇后・皇都　＊　普慶・廣都　＊　樂聲・大華

連日狂滿
假期請早
七彩・特藝透視體・片上中文
李察鐸　安妮麗波　李安扶奴　謝利
五煞星
HERE COME... THE HELLIONS
A COLUMBIA PICTURES RELEASE
TECHNICOLOR
今早十點半通彩十點半熱如火
一早十一點卡通 二三情火

重轟炸笑話！
連日滿座！今天請早
美高梅環境笑話糊塗大喜劇
占・克頓　寶拉・白蓮蒂絲　積・加泰
瑰麗彩色・片上中文
HORIZONTAL LIEUTENANT
糊塗軍人
奇怪妙笑
滑稽突梯笑甩大牙！

連日滿今第十六天
利舞台 四場 十二點正 兩點五 九點半
樂宮 三場
美斯高 特藝七彩 片上中文
主演　約翰韋恩　李察威麥　羅蘭士夏飛
錦繡山河烈士血
THE ALAMO
座價加七至七元，是期由四元，停用贈券

連日笑聲震動
今天仍映派拉蒙滑稽笑料新奇片
謝利路易主演　笑泉湧　笑料到咳
比「傻頭傻腦」好笑十分！
THE ERRAND BOY
傻頭傻腦
同場加映　最新七彩卡通
戰血浴緬甸

昨假期滿請早
兩點半・五點半・七點半・九點半
美高梅公司出品
伊莉莎伯泰萊　羅拔泰萊
Conspirator
玉女情魔

昨假期滿請早
白茵　周聰
導演　李晨風
今天普慶早場暫停

連日滿今請早
二十世紀霍士公司體育運動香艷愛情動人喜劇
珍曼絲菲　德歷士哥頓　瑪莉亞仙娜　主演
新藝綜合體　特麗七彩
奪得美人歸
片上中文
CinemaScope　Color by De Luxe
It Happened in Athens
今早樂聲：龍虎干戈　大華：靈與慾

港九首輪影院聯合廣告

市聲

最新科學報導

如釋重負的駄架

不久的將來，人類走路挑數百斤重的物件，不會覺得吃力，美國貝爾公司發明了一種把重量中心放在人的股部的背駄工具，名曰「股部駄架」。

數百年來，人類一直用肩膀挑擔子，走路極費氣力，美國貝爾航空用具公司的工程師，設計的新工具，改進了人類背駄更沉重的物件的方法，而且使人更爲安全與舒適。「股部駄架」將大部份物體的重量放置在人的臀部上，而非以往的放在肩部上，換而言之，物體重量放在人類骨架比重中心上，而直接由足部骨骼承擔，過去挑擔的重心放在肩部，你的脊柱骨負擔了重量，其苦楚與不適，可想而知。

貝爾公司的工程師發現更重的物體由股部駄載，更爲安全，減少滑跌的危險，不會疲倦，又能維持身體的平衡，將沉重的背負分散了。這種新式背駄工具構造簡單，由一個有彈性的纖維玻璃背架組成，形狀與人的背部及股部配合，它抱住在人體上絕無不舒適之感，所背負的物體，就附着在架上。

貝爾公司試驗時，一位體重一百三十磅的男子，可以負重三百磅，步行相當路途，而不致有疲倦不堪之狀。一工程師背上一百磅的物體，以時速三英里步行，走了一英里之遙，十分輕快，不感吃力。

預料這種新式的背駄工具，將成爲商業及軍事上廣泛用途，股部背架可供農人背負噴霧器或其他沉重的器具，消防員可以利用它背負滅火筒，拯救隊隊員可用它背駄病人傷者，運動家可用它背上食物、衣服和打球設備。

聲音控制器

貝爾電話公司宣佈，頃發明了一種可安裝在電話聽筒的「耳語控制器」，這種新的儀器將補救說話時聲音大小的調節方法。

貝爾電話公司工程師，設計此新儀器的目的，是爲患有耳病的人而發明，儀器安裝在電話聽筒的手柄內，但是它包括一個細小的控制器的鈕，可以調整打入電話時的聲音，現在此種新儀器已上市，在美國的電話用戶，如有需要的，可以直接向貝爾電話公司的分公司接洽了。

盲人認路器

盲人再沒有「摸錯門口」之弊，英國倫敦標準電話及電訊公司頃發明了一種盲人用的「超音波哨器」，可以找出預先排定的位置，例如，住所的門口，後園的側門，盲人可以依照方向找到，走路。

半個腦袋的人

最近，在台灣屏東新園鄉，誕生了一名半個腦袋的女嬰，這名女嬰的腦袋僅及正常嬰兒的四分之一，以致大腦幾乎全缺。這名女嬰能笑，大小便亦無異狀。據接生醫生稱：該畸形女嬰乃一名白痴，無藥可治，壽命最多八歲，且將永不會說話和走路。

人類嬰兒在母體內生長孕育時，常有畸形發育的現象出現，畸形嬰兒的種類很多，其中屬於頭腦畸形的爲數亦不少。此一種頭顱的畸形，在醫學上名爲「小腦症」，而患有此種「小腦症」的嬰兒或成人，他們腦袋的重量大致和猩猩的相等，所以有些科學家稱「小腦症」爲「返祖之症」。

患有「小腦症」的嬰兒，在母體中孕育六個月的時間中，生長的情形都屬正常，出了母體而墮地後，也能呱呱啼叫，身體四肢的發育亦很完全，五官也很端正，不過就是單獨缺之了完好的腦袋。患有「小腦症」的嬰兒，雖然有頭顱，但卻祇有小頭顱，頭蓋骨亦不成形而呈扁平狀，頭頂上也沒有頭髮。

凡祇有半個腦袋或甚至無腦袋的嬰兒，雖能活潑落下來，但僅是因爲缺之了成爲萬物之靈的人腦子，所以他們大多數於重要的東西——在出世後不久就告夭折（時別是無腦袋的畸形嬰兒），這些殘存下來的他們實在可憐，但事實上，他們算是幸運了，因爲他們不必因自己的畸形而多受世間的苦痛。

患有此種「小腦症」的畸形嬰兒，通常是可以生存的，但智力卻差得很，完全缺之了作爲一個人所必需具有的條件和能力。他們長大後雖能像常人的一樣走路，但無異於走肉行屍。在日本現時有一名二十五歲患有「小腦症」的男子，他在五歲那年才能分辨出誰是他的父母，長大後也連一個字也不認識，甚至連貨幣的價值也弄不清。他祇能記得兩三句簡單的言語，但仍不能說得完全無訛。他到了二十五歲時，還沒性慾的衝動。

據科學家們研究的結果，認爲初生嬰兒腦袋的重量平均爲三五〇至三八〇克。到了十八、九歲身體差不多完全成熟時，腦袋的重量爲一、三八〇克（個別情形不同，也有比此較重或較輕的）。本來，一個成人腦袋的重量如果在八〇〇克以下，就是一名白痴。而患有此種「小腦症」的嬰兒，腦袋的重量則更輕，像上述的那一名患有「小腦症」的日本青年，他的腦袋的重量祇有四三〇克。有些患有「小腦症」的成年患者，腦袋的重量更輕，究低至二六五克。

至於「小腦症」的成因，醫學家們的解釋有好幾種，其中一個比較可靠的解釋就是：當一顆卵子和一顆精子接觸時，互相合併而成爲一個個體，在母體內發育成長，在孕育期間中它分裂而依次增加細胞的數目，在這細胞群細胞的增殖中，有些細胞演變成爲骨骼，有些則成爲肌肉……（這種演變並沒有誰命令的，這就是生命的玄秘），假若此種演變的均衡發生故障時，就有畸形怪胎的產生。而「小腦症」的成因，就是由於腦中的演變發生故障，致使胎兒的腦袋變得特別小。（凌雁荇）

朝曼

蒲州失陷

南宮搏

不僅如此，楊素在出現之後，蒲州就發生了亂事，於一夜之間，這座名城就易手了——當時，楊諒的部隊曾輕易地攻佔蒲州，現在，楊素的軍隊又快速地收復了失地，王聃帶了親衛，倉皇地逃出。到洛口來見楊諒，報告蒲州之戰的經過。

楊諒大吃一驚，驟然間：

「你怎樣失掉城池的？」

「我在城中——城外河橋，由將軍紇單貴把守，不知怎的，敵兵渡河入城，那正是半夜，城中大亂，我祇得走了啊？」王聃抵了地說陳。

楊諒呆了一歇，再問：

「那末，敵人的兵力多少，你也不知道了？還有紇單貴的下落如何？」

「敵兵人數不明，紇單貴與我失却聯絡了。」

祇有這不明不白地一戰，楊諒的信心就動搖了，他說出王聃，召蕭摩訶來問計。

這時，蕭摩訶正自晉陽到洛口大營來探望丈夫！蕭摩訶召了向蕭氏說：

「你在此等等我，我就回來的。」

她凝眸微笑，恬靜地目送丈夫離去——她已得知了楊素出兵的消息，對目前的情勢，她充滿了疑惑。（一四一）

鼠竊狀元（一）

一、最好朋友是狗

鼠竊的最好朋友是狗。最低限度，阿披·巴利就有這種感覺。他是美國犯罪史中最富傳奇性的珠寶竊賊。當他有一次進行盜竊三萬美元珠寶的時候，就因爲得到狗的助力，然後能夠成功。

他下手的對象是富翁波西·洛克菲勒。這個富翁在康涅狄格州的格林威治村擁有一間宏大的別墅。警方曾經向人誇稱，這間別墅是絕對不會被人爆竊的。

別墅的四週有一道高高的石牆圍繞。在庭前和屋後的空地，有兩隻兇惡和健碩的狼狗在守衛。這兩隻狼狗曾受過良好的訓練，祇有餵狗師給牠們食物，牠們才會接受，牠們的一副兇相，任何竊匪見了都會馬上被嚇破膽。

但是巴利想出一條妙計來對付牠們。

巴利一生以爆竊珠寶爲業，在他的全盛時代，他曾經一共竊去價值三百萬元的珠寶。警方雖然懷疑是他所幹的事，但總沒有辦法找到證據來檢控他。

他爲人足智多謀，現在他決定要向洛克菲勒的別墅下手，首先是他跑到附近某城市的狗房。

「我想租一隻母狗數小時，」他對狗房的主人說。

他知道對方一定會奇怪他爲什麼要租一隻母狗，因此他早已想妥一番令人入信的理由。他說：「我有一個朋友跟我打賭，說我不能夠拿一隻母狗來向人開玩笑。我已經接受他的挑戰。這裡是二十五塊錢，給你作爲租金。」

數分鐘後，他就帶同一隻大種的丹麥母狗，乘車回到格林威治村。

在洛克菲勒別墅圍牆的外面，他拿出一條長長的繩子，把一端縛住母狗的頸部，另一端則縛在一株樹上。

然後，他故意把母狗推得，使到牠跳到圍牆的上面。他把母狗推落圍牆裡面，自己則由圍牆的另一部份爬過去。

他跳進別墅的圍牆裡面，沒有引起狗吠聲，也沒有狼狗追逐他。

他按照原定計劃行事，爬進一條排水渠，爬進主人的睡室，傾箱倒篋，拿去價值三萬美元的珠寶之後，再由原路爬牆逃去。

他的計劃進行得這樣順利，眞是人不知，鬼不覺。他在牆外拉動那條長繩，把母狗拉回。

這時母狗由一堆矮樹叢裡面走出來。兩隻曾經爭風而終於能夠齊心一杯羹的狼狗，依依不捨地跟隨着牠，目送牠的影子在牆頭消失。

巴利懂得利用動物好色的弱點，用一隻母狗來協助他進行他的勾當。到他把母狗送還狗房主人的時候，狗房主人完全不會懷疑到母狗是巴利的「最好朋友」，在一宗竊案中做了幫兇。（丁凡）（未完）

半靜寂地帶

丹尼

光頭明星尤伯連納來港遊覽，影界與影迷在機場歡迎的甚多。

其實歡迎他的祇有兩種人，一種是明星而非光頭的，另一種是光頭而非明星的。

× × ×

陽南施的境國丈夫，在新婚酒會中，說了兩句廣東話：「唔好飲咁多」，「唔好客氣」。

前一句應該對愛妻陽南施說，後一句才是對客人說的。

× × ×

中共重砲八十門，部署金門對岸地區，作兩小時的暫彈演習，但砲彈並不打向金門，而是全部落在海中。

這八十門大砲，已自己說明它是防禦性的海岸砲，並非作爲砸擊攻陸擬用的砲。

× × ×

美國發明一種棉被，睡時蓋上，使人覺得特別涼快。

「枕冷衾寒」，中國這句古話，又兌現了。

山川人物

擇婿趣談

今人嫁女重資財，昔人嫁女擇佳婿，惟婿以何者爲准？固無一定標準，然大多以其人之才、貌、志、行爲取捨，如蘇舜欽文章爲天下第一，杜衍以女妻之，是取才。公孫揆美姿容雅麗，侯太守亦以女妻之，是取貌。王羲之東床坦腹，不肯矜持，郗鑒擇爲佳婿，是取志。富弼不同流俗，晏元獻擇之爲婿，是取行。惟事之趣者，則以韋皋、盧儲二婿之所遇較爲足紀也。

韋皋字城武，唐京兆人，進士，時有河南尹張延賞以治績聞，累擢中書侍郎同平章事，家世顯貴，因有女欲選婿，一時無可意者，張妻苗氏善而識人，知韋將來必大用，乃選之爲婿。惟韋性疏曠，不拘細行，延賞頗悔之，由是其家婢僕皆對之輕侮，獨苗氏待之甚厚。韋因此乃辭歸東遊，苗氏即將其嫁具爲裝，延賞則幸其速去，亦以七駄物爲贐，進行之翌日，悉將駄物盡還，惟留苗氏粧具及書冊而已。後數年，韋以殿中侍御史知隴州行營軍事，會朱泚作亂，韋以嚴狙之，數斬其使，拜奉義軍節度使。德宗貞元初，會德宗幸奉天，調爲劍南西川節度，時延賞既在西川供此職，韋於是乃改易姓名作韓翺，至之調至，乃接替其岳丈所任也。進謁，人皆莫敢言，及宗至天回驛，距府從三十里，有人報知延賞曰：「接代相公者，韋皋也。」苗氏曰：「若是韋皋，必韋郎也。」延賞曰：「天下姓名同者甚衆，彼韋生必已塡溝壑，豈能乘吾位耶？」翌次日至者，果韋皋也。延賞慚惶，急由西門遁去，韋入見苗氏，禮遇甚恭，並求前之輕侮婢僕，皆杖死之。時有布衣作詩曰：「宜父從周又入秦，昔賢誰不困風塵？當年堪笑張延賞，不識韋皋是貴人」。此見唐宋遺史。苗氏之婿韋皋本庸有才之士，選婿不錯，而延賞悔之，不過以其行不檢耳，韋皋得選節度，何其器量之不廣也。

盧儲，唐進士，嘗牧江淮郡時，盧儲以文卷投謁，李翱從事處理，辭致謝，李因從事處出，見盧文卷，讚賞之，以禮待之，李有長女，年已及笄，性聰能文，見盧文卷，謂小青衣曰：「此人必爲狀頭」。及明年，盧果狀元及第，即赴公府親事，於是作催妝詩曰：「昔年將去玉京遊，第一仙人許狀頭，今日已成秦晉會，早敎鸞鳳下妝樓」。後逢迎至官舍，入庭中，適花開，遂題詩曰：「芍藥斬新栽，當庭數朵開，東風頻拘束，留待細君來」！

李公嘲之，經過數試，發現其詩，乃納爲婿，此因才而成也；一則則以狀頭爲婿，才行之於擇人擇婿，可謂至矣。

嫁女擇佳婿，惟婿一則因丈人「一不識韋皋是貴人」而事敗，一則因長女「第一仙人許狀頭」而事諧，誠趣事韻事也。

（羅浮生）

專吃輻射的民族

在澳洲以東二千五百哩的一個小島，名叫尼宇，科學家相信在那個小島上發現了一種新的「超級民族」。島上的男女居民，在某種程度上抵抗了各種輻射的影響，而這種東西卻被科學家們視爲十分危險的——那就是輻射性！

在第二次世界大戰末期，美國在廣島和長崎投下的原子彈，受了輻射灸傷或影響的日本人，還有不少留在醫院內。可是，尼宇島民卻對輻射發展了一種免疫性。

食信這是由於某種天然的來源，例如火山。紐西蘭著名科學家馬斯丹博士正研究這些島民如何有此種免疫，和是否會傳給別人。

去年初，科學家在偶然間發現了這種民族的免疫性。一名科學家想在島上種一種植物，但無法成功，而懷疑土壤有古怪。於是，他把一些土壤標本送回馬斯丹博士化驗。結果證明它含有高度的輻射性。

後來，其他的科學家在出島民的食物中，所含的輻射性竟然比普通人多了一百倍；而土壤中的輻射性則大了二十倍。因此，這些島民族體內的輻射量是十二分驚人的。島上的歐洲人，祇有一百名左右，包括醫生、女護士及科學家，他們的糧食皆要由紐西蘭政府特別運來。

因爲，他們不敢從島上所種的土產食物中吸取這麼多的輻射性，至於島民卻若無其事，照常營生。而且，雖則他們吃得較少，但他們還比附近各島的居民更強壯，工作也更起勁。

他們身體魁梧，女的有時高達六呎。甚至太平洋上各島與的一般疾病，他們也很少染有的。至於這些島民的免疫性是否可以傳給別的種族，則目前尙未知道。許多科學家都認爲可能性甚大。因此，他們已展開了一個有趣的研究。因爲，爲什麼有些人能夠在某種東西爲文明人視爲致命的，所以，這是一個眞正令人感到興趣的問題。（阿占）

社東社西集 南薈

難胞須知

近來得接不少難胞來信，其中卻多對現狀表示不滿。我們固然對他們同情，但也不能不稍爲解釋。

記得十年前在大陸逃出來的難胞們，他們所遭受到的冷落，甚至淪落街頭，可謂難以形容。那時候，毛手毛腳的人們紙頭萬家，譏笑難胞們「白華」，祇好容忍，悄悄地過着討厭的生活，或充當役夫，或當泥工，或在街頭上擺小攤，難胞們紙好忍氣吞聲。一些則心存共黨，對共黨抱有幻想，也未深切認識共匪的邪惡，一些人，不敢接近，所以難胞們陷於孤立無援的窘境之中。這種苦況，及今想來，猶有餘痛。

這過去的事實，値得新來難胞們對照的。

這次港九人士，包括不少外國人，對於難胞的援助，除了被遣回者之外，難胞們自由活動，接受親友甚至陌生人的同情救濟，這情形是過去絕對沒有的。可以說，這是不幸中的大幸。

不說這個，且說逃出了魔掌的人，祇是脫得了生存自由的人，倘不是脫得了一切自由的人。等於從水裡泅上岸，從火窟中逃出來，他所應得的是生命的安全，不包括生活的得所。固然，社會對於這等受難者應予以同情援助，可是，這並不是一種倚賴，社會斷不能容受難者永遠倚靠生活上好好的安排。就算如這次湧入香港的難胞太多了，熱心人士就是盡了很大的努力，也有照顧不及的。何況，香港並不是我們的家，熱心人士們祇是社會的，也不能對於受難的子弟照顧得好好的。即雖如何得照顧，也有許多扞格與困難的。

因此，難胞們所表示的不滿，一些是出於誤會，一些是未明白相之故。我們應該知道，十年前來港的「老難友」，他們經過無數的苦難奮鬥，才能立定腳跟，但他們也有不少不幸支持不來而倒下去了！當然，其中不少至今還是吃着苦的。在共匪那樣窮兇極惡的政權之下，不會容許你自己安排好生活的出路，那麼，何必逃出來呢？現在逃出來了，就算這裡是自由世界，也不能集中到這一個困難來！作爲政府今日的責任，就是要適當地協助，但要把六億人的痛苦，故祇能由小部份精力來照顧一點。如果以爲一逃出鐵幕，便萬事大吉，人人將伺候你而出力，那倒是不可能之事。

也因此，我們應該一面爲自己爭得生存自由而慶幸，一面爲自己今後生路而奮鬥。共黨不許你生存，不許你自己生路，至少這刻已沒有這個威脅，你就應該充分發揮自己的力量。困難當然是有的，但這年頭，這環境，誰沒有困難呢？

應該一面爲自己獲得生存自由而慶幸，一方面爲自己今後生路而奮門。

怎樣喝酒

如果閣下是個交際忙人，少不免經常的參加各式各樣的酒會。因此，也許你會樂意知道：應該怎樣喝酒，才保證不會醉倒呢？

在參加雞尾酒會時，要多飲不醉，方法很簡單：由於雞尾酒是各種酒精的混合，最易醉倒，所以，在喝酒前，主要是先吃一點東西充飢。

一個體重百四十磅的人，要是血液裡含有萬份之五的酒精成份，就會造成危險。通常說：一連喝了三瓶啤酒，就會造成失控的悲劇的。

平常人每天最多祇能喝一品脫的威士忌、九品脫的啤酒和四品脫的白酒，超過了這個數目的話，對健康是有害的。但可能吃不消，不過，醫生也承認：如果少量地喝酒，對健康是有益的，因爲它可以促進血液的循環。

——在英國，喝啤酒的人最多，大約有二千萬人，每天都喝啤酒，每年啤酒銷路達九億加侖之巨。（呂群芳）

今日播音節目

香港電台： 上午七時報時，「黎明即起」時代曲。四十五分節目預告。五十分管樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，特別報告。三十分「名伶與名曲」。國潮語新聞，每日公衆活動報告及晚國語節目。五十八分天氣報告。九時錄音轉播倫敦晚國語節目。十五分「北調新聲」。四十五分重播「空中小閣地」。十時十五分粵劇主題曲。四十五分時代曲選唱。五十八分天氣報告。十一時轉播香港聖馬利亞堂主日崇拜。十二時報時，星期美點，歐西流行曲及時代曲點唱。三十分漁民天氣預告。一時報時，歌星選唱。十五分粵語新聞，特別報告。二十八分天氣報告。三十分「最熱的三十分鐘」。二時國語新聞，特別報告。十分京曲選唱。五十分時代曲點唱。三時「大堂中庶」。五十八分天氣報告。五時三十分天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分管樂。三十分宗教節目。七時我們住在太平山下。三十分諧趣粵曲。八時時代曲選唱。三十分歌樂欣賞。五十八分天氣報告。九時三十分轉播倫敦粵語新聞。四十五分漁民天氣預告，最新時代曲選唱。十時四十五分錄音轉播倫敦國語新聞。十一時明日節目預告，半夜驚門也不驚「陣陣虛驚」。三十分「夜闌人靜」時代曲。五十八分天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞摘要。十二時全日廣播完畢。

商業電台： 七時報時，消息，管樂。十分節目預告，音樂。三十分粵語流行曲。四十五分天氣報告。五十分管樂。八時天氣報告，時代曲。三十分兒童樂園。十時時代曲。三十分粵曲。九時三十分粵曲。十時時代曲。十五分「新婚夫婦」。三十分短篇小說。十一時口琴講座。三十分粵曲。十二時祝壽祝婚點唱。十分時代曲。三十分天空小說「魍魎星淚」。一時二十八分天氣報告。三十分電影故事「火龍慈吞鯉虎將」。二時時代曲。三十分電影故事「龍鳳奇緣」。三時社團特備粵曲。五時一曲難忘。三十分短篇小說。六時三十分歐西流行曲點唱。七時粵曲。三十分時代曲。八時天氣報告，特備粵劇「梅林鴛鴦侶」。十時三十分時代曲。十一時天氣報告，明日節目預告，「樂府春秋」。十二時天氣報告，全日播音完畢。

麗的呼聲銀台： 七時麗的呼聲進行曲，廣東音樂。十五分天氣預測，錄音粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十分祝壽祝婚點播，金銀台節目報告。二十分口琴。三十分時代曲。九時粵曲。十時國樂。十五分今日及社會服務報告。二十分時代曲。三十分兒童故事「荒島歷險記」。十一時粵曲。十五分人海傳奇「節婦梟雄」。十二時新聞報導。十分祝壽祝婚點播，電影節目報告。二十分時代曲，天氣報告。三十分中外名人傳「荷蘭藝術家林勃蘭」。一時中學文選「晉公子重耳出亡始末」。三十分時代曲點唱。二時錄音電影故事「火龍怒吞鯨虎將」。三十分藝苑絃歌選播。三十分時代曲。四時祝壽祝婚點播，金銀台節目報告。十分社會服務報告。十五分粵語流行曲。三十分粵曲。五時戲劇化小說「撲火燈蛾」。三十分青年之友。六時波談知己知彼。三十分學校節目。七時粵曲。十五分衞生之道。三十分新聞報導，天氣報告。四十五分粵語話劇「助本服務社」。八時三十分藝術歌曲管樂會。九時短篇小說「特級女司機」。十時社團粵曲節目。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，金銀台節目預告。十五分麗的呼聲夜總會。四十五分夜曲音樂。十二時完播曲。

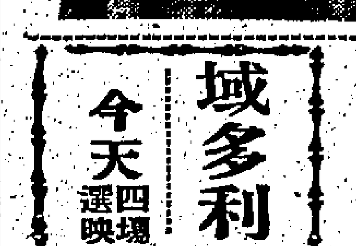
麗的呼聲金台： 七時麗的呼聲進行曲，早晨音樂。三十分天氣預測，時代曲。八時各地雜曲（雅劇）。三十分新聞報導，天氣報告，金合節目報告。九時戲曲欣賞。十時潮州漢劇。三十分福州隊曲。十一時今日及社會服務報告。十五分時代曲。三十分評彈。十二時三十分新聞報導，天氣報告，金合及電視節目報告。五十分時代曲。一時國語短篇小說「法律和良心」。二時戲曲點唱。三時潮州曲。五時社會服務報告。十分時代曲。三十分小朋友樂園。六時古典音樂介紹。四十五分中國藝術歌曲。七時歷代人物逸事「精忠報國話岳飛」。三十分潮語傳奇故事「空虛的愛情」。八時新聞報導，天氣報告。三十分冒險偵奇故事「意瑞利的秘密」。九時星期日特別節目：戲曲欣賞「孫劇薈華」。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分國樂演奏。四十五分時代曲。十二時完播曲。

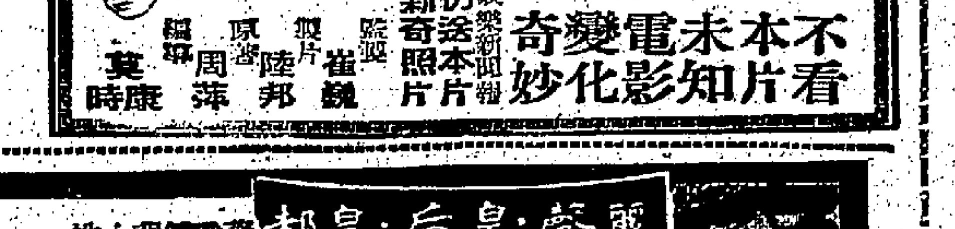
麗的映聲： （下午）二時粵語長片「王先生消錯老婆裙」。三時三十分英語片「羅列途揚劇集」。五十五分英語片「布藤斯小姐」。四時二十分「我是雅龍斯」。四十五分世界著名比賽實況。五時傀儡戲唱片集。十五分莎翁說暨宣話劇集。六時粵語新聞片。十分英語片「從軍樂」。三十五分英語片「西方奇跡」。七時二十五分「天氣預測」節目。三十五分英語片「糊塗夫妻」。八時小提琴演奏。二十分英語片「六號碼頭探案」。九時十五分英語新聞片。三十分「邱吉爾英功的年代」片集。十時「第三者」片集。三十分關克英語長片「冰海沉船記」。最後新聞及天氣報告，收場曲。

香港 光明 今天兩院聯映 請早
伊士曼七彩 電懋綽巨製
星星 月亮 太陽
出場序：張揚 尤敏 葛蘭 葉楓 領銜主演
監製：鍾啓文 編劇：秦亦孚 導演：易文

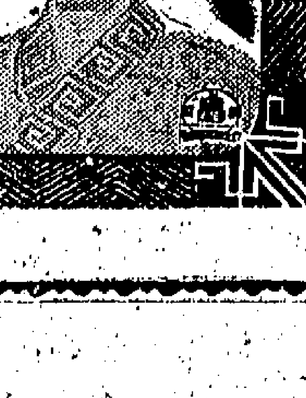
金國 明星 金陵 新都 民國 麗臺 合聯
狂滿 五院映
鄧碧雲 麥炳榮 半日安 鄧碧影
奇女 薛一娘

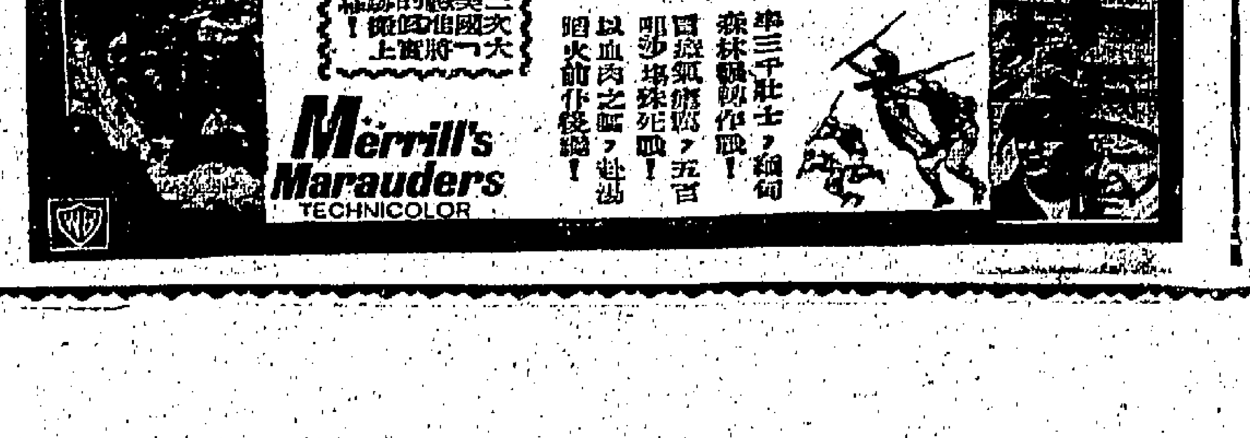
京華 今天 首輪大戲院 盛映
星洲新歌后時代曲之后 潘秀瓊
金峯 尤光照 李芳菲 合演
名曲十支 家傳戶誦 怡情悅性
那個不多情續集
國語歌唱喜劇


後窗傳情 妙舞西廂 春暖溫存 閨中紅樓 姚莉插曲 姚敏幕後主唱 勝過上集百倍
請即定座

中國影壇 第一奇片
最動人曲折 最文藝巨構
豪門春色
不本未電 看片知影 奇變化妙

下期放映
太平 國泰 北河 油麻地 金華 樂聲 環球 城

都城仙樂
昨又滿 今請早 預售座券
電懋公司出品 神話傳奇趣劇 歌唱古裝巨片
龍宮舞花 團錦簇 雙蝶美情 趣盎然
珍珠淚
HER PEARLY TEARS


監製 鍾啓文 製片 宋淇
尤敏 雷震 聯合主演 王萊 寶賢 馬臣 鍾 (?) 張徹 編劇 王天林 導演

麗聲·皇后·皇都 下期隆重獻映
華納公司 懸賞獎金 ... 巨片
全部特藝七彩 中文字幕
緬甸浴血戰
Merrill's Marauders TECHNICOLOR


利多域 今天 四場 選映
安樂公司 七彩 美國夜生活
下期映 神風特攻隊

北河 即日 四場 一選天映
中國抗日烈戰巨片
滇緬浴血戰
喬宏 尊加路 安娜李 主演
明天放映 刁蟬

油麻地 即日 四場 一選天映
大袍大打 機關門唱 巨片
龍虎風雲 萬里紅
麥炳榮 譚倩紅 蘇少棠 梁醒波 靚次伯 主演
明天 皇城救母 定江山

東樂 今天展映 不欲罷能
潮春海慾

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫

惠刊本報廣告者請撥電話：二弍一六零洽

各地通訊

廣州共軍不斷調動演習
市大舉搜查拘捕
人民言行稍有可疑者即被捕

「中央社訊」據廣州消息：穗中共政權部門對「國特」非常恐慌，連日除派遣便衣特務外，並在各街道的「居民會」中組「除奸國特組」，為數不下數百個之多，各組成員均係「積極分子」，而由共特領導。

此外，在各地山區村鄉中，亦成立有同樣組織，專責督民在附近一帶巡邏任務。這些組織的成員，均已配備有武器。

為了加強血腥統治，穗中共「公安廳」近日調用大批特務警察，混在各公共場所活動，人民言語和行動稍有可疑者，即有被拘捕失蹤的危險。由於穗中共到處張貼「中共靠蘇，蔣匪反攻」的標語，加上共軍不斷調動、演習，廣州氣氛緊張，人民都期待着一個真正解放的日子的來臨。

中共積極備戰
銳意經營衡陽
成為軍運樞紐

「本報訊」位於由河、蒸水而合之處，是湘桂兩條鐵路交匯的據點。湖南省第二大城市衡陽，在中共的湘江之上的湘江大橋，是中共多年來特殊目的的鐵道橋，是中共部署之下，刻已經成為二座鐵路、公路兩用之一座軍事交通的重心。一般人民的生活困苦，以及被奴役的程度，[illegible]……

這位在衡陽居住過多年的難胞說，衡陽雖然在這裏有了許多建設，但是這個城市的一般人民生活的困苦，是令人難以想像的。[illegible]

馬來亞首都附近
匪刧金舖
五名强盜各持手槍
搶去金飾三萬餘元

「本報吉隆坡航訊」有一支手槍，乘坐汽車而來，闖進該區巴士車站附近的和安金舖，刧去了價值三萬五千餘元的首飾。該匪徒挾持行刧，時在六月廿九日下午四時，[illegible]……

黃河以北各省
旱象仍續發展

「中央社訊」近日大陸中共決策，除若干地區雖已降雨，從事安排雜糧生產外，有些地區旱象仍在繼續發展，中共以黃河以北各省的旱情最為嚴重，[illegible]……

西貢一少婦　恨夫君別戀
毒斃兩子後仰藥自殺

「本報西貢航訊」（……）越南首都於六月初發生一宗少婦恨夫君別戀，將兩個親生兒子毒斃後自殺的家庭慘案。[illegible]……

考柏威限山被判歸屬柬國
泰政府發表正式聲明
表示接受判決但認為判決不公

「本報曼谷航訊」泰國外務部於六月廿九日發表正式聲明，就國際法庭審理考柏威限山案之判決，表示泰政府接受判決，但認為判決不公。[illegible]……

一九六二年六月廿九日。

無痛脫痔七天斷根　專門實學　最新療法
毛文福　痔科中醫　彌敦道七〇九號二樓（旺角差館對面）
絕對把握　無痛脫落　徹底斷根　永不復發
時間　外埠通訊　配藥同效

梁藻衡新還醫館　風濕　筋骨　專科　治癒醫案

永業有限公司　接唐街昌鴻　新北河大廈　杉樹街唐樓　新元洲大廈　景業大廈

恒興建築公司新樓出售
土瓜灣　高息舖位唐樓出售　電話：80589
章記　南風涼樓　住居舒適　金海大樓　中區大廈　翠園大樓　瑞士大樓　花園洋樓
忠信置業公司　嘉樂大廈　分層出售　潤大洋樓　獨立唐樓　旺角區　深水埗
利成置業有限公司
旺角碧街　油麻地區　啟明街
工商日報分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉　每段大字四個小字四十個　每天二元　上期收費　不折不扣
越勝砂加參招　會展商坡晉古　誠徵課室　徵聘教員　高貴洋樓　三樓招租　新樓招租　地下全間　現代化華麗新住　中藥傢俬　公寓廉讓　廉價出讓　高尚新樓出售
老珠婆　名哲學家　專門搬屋　電話：801563　大新搬運公司
專家包庄　搬屋堅固　忠誠服務　林聯記搬運公司　電話36462
瑞香園　代客貯貨　松勝籐器　招請　女剪員　徵聘教師　招請補師　誠聘職員　冷氣技工　種菇
永和興米舖　失證聲明　萬能角鋼　優雅牌　UHER　朱廣蘭　鯽魚肉　龍眼　汽車大犧牲　雪白牌　東源無綫電器行　電話：764853
承讓聲明　鄭重聲明　承讓啟事　拆樓聲明　聯合謝　香港耆老會　互助會
鳴謝旅港華德業餘游樂社
石硤尾區居民委員會
壹舖聲明
英文夜班　導正日文　發音學　旺角英專　聖玫瑰　識英字　招寄宿生　鋼琴歌唱　建築繪圖　小學幼稚寄宿　偉民打字學院　招生　歡迎辯論
喉　吳景雲　小兒脚軟　風濕　劉仲明　婦科　王碧華　金鏞宇岳侯　訪勞仲儀　尋黃亞敬　訪林永根　婦女學校　機械繪圖　華僑會計
婦科　梁鳳鳴　哮喘　李一新　婦科　李冰妍　喉耳鼻　蔡德芬　惡性板瘡　頸瀝　吳英鑑
驗血　驗虫　驗孕　婦科　葉芳友　婦科主任　譚素蘭　小便　外皮　朱仁生　尿病專家　鄭達朗
譚紹嫦　痔瘡　久咳　梁耀文　洪妙珍　痛　手脚　秘方專藥　陳志達　五代中醫